School of Theology at Claremont
1001 1419792
BX
8381
P33
1915/16

The Library

SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT

WEST FOOTHILL AT COLLEGE AVENUE
CLAREMONT, CALIFORNIA

Preis, 20 Cents

Kalender
für 1916

Pacific Deutsche Konferenz

Bischöfliche Methodistenkirche

Gehalten zu
Walla Walla, Wash.
August 1915

Protokoll
für 1915

Willamette University.

$500,000 Endowment.

Schöne Lage. **Eine gründlich gelehrte Fakultät.**

Die Lehrkurse in der Akademie bereiten vor auf das Kollegium und für das Lehrfach in den öffentlichen Schulen.

Die Kollegialkurse bereiten vor auf Spezialstudien, für das Lehrfach auf Hochschulen und überhaupt auf effektives Leben in führender Stellung.

Außerdem gehören zur Universität das Kimball College of Theology und die Rechtsschule.

Auf der Schule wird der beste Grund gelegt für kirchliche Arbeit, für den Staatsdienst, fürs Geschäftsleben, Journalistik, Ingenieursfach u. s. w.

Dr. Carl G. Doney, Präsident,
SALEM, OREGON.

Um weitere Auskunft schreibe man

F. Von Eschen,
SALEM, OREGON.

"If you are building you need us."

Povey Bros. Glass Co.

Manufacturers of

Church Glass and Memorial Windows.

5th and Flanders, -:- -:- PORTLAND, OREGON

Church Pews, Pulpits, Assembly Seating, and Chairs

Tower Bells

School Furniture and Supplies

Northwest School Furniture Co.,

244-246 Third St., Portland, Ore., and Spokane, Wash.

Deutscher Kalender

BX
8381
P33
1915/16

für das Jahr 1916.

Verhandlungen und Berichte

der

11ten jährlichen Sitzung

der

Pacific Deutschen Konferenz

der Bischöflichen Methodistenkirche.

Gehalten zu

Walla Walla, Wash.,

vom 26. bis zum 29. August 1915,

unter dem Vorsitz von

Bischof R. J. Cooke, D.D., LL.D.

Cincinnati
Methodist Book Concern Press
1915

Theology Library
SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT
California

Das Jahr 1916 ist ein Schaltjahr und seit

Erschaff. d. Welt, n. Calvisius, das	5855ste	Einführ'g der Buchdruckerkunst das	476ste
Christi Tode	„ 1863 „	Luthers Reformation	„ 399 „
Zerstörung Jerusalems	„ 1844 „	Uebergabe d. Augsb. Konfession	„ 385 „
Einführung d. Jul. Kalenders	„ 1961 „	Konstituierung des neuen deutschen Kaiserreiches	„ 45 „
„ „ Gregor.	„ 324 „		
„ „ Verbess.	„ 216 „	Unabhängigkeit d. Ver. Staaten	„ 140 „

Chronologische Kennzeichen.

Sonntagsbuchstaben	B A	Epakten	26
Goldene Zahl	17	Sonnenzirkel	21
Römer Zinszahl	14	Julian. Periode	6629

Die Zeitrechnung der Juden für ihr Jahr 5677 fängt an den 27. September 1916.

Die Zeitrechnung der Mohammedaner für ihr Jahr 1335 fängt an den 28. Oktober 1916.

Bewegliche Festtage.

Septuagesimä Sonntag 20. Februar. Sexagesimä Sonntag 27. Februar. Quinquagesimä Sonntag 5. März. Fastnacht 7. März. Aschermittwoch 8. März. Quadragesimä Sonntag 12. März. Mittfasten 29. März. Palm-Sonntag 16. April. Gründonnerstag 20. April. Karfreitag 21. April. Ostern-Sonntag 23. April. Weißer Sonntag 30. April. Rogate Sonntag 28. Mai. Gräberschmückungstag 30. Mai. Himmelfahrt Christi 1. Juni. Pfingst-Sonntag 11. Juni. Trinitatis-Fest 18. Juni. Fronleichnamsfest 22. Juni. Arbeitertag 4. September. Danksagungstag 30. November. Erster Sonntag im Advent 3. Dezember. Sonntage nach Trinitatis sind 23. Weihnachten fällt auf Montag.

Die Quatember-Tage.

März 15., 17., 18. Juni 14., 16., 17. September 20., 22., 23. Dezember 20., 22., 23.

Anfang der Jahreszeiten.

Frühlingsanfang	20. März,	5 Uhr 47 Min.	abends.
Sommersanfang	21. Juni,	1 „ 24 „	nachmittags.
Herbstsanfang	23. Sept.,	4 „ 14 „	morgens.
Wintersanfang	21. Dez.,	10 „ 59 „	abends.

Morgen-Sterne.

Venus nach 3. Juli.
Mars bis 3. Februar.
Jupiter nach 1. April bis 4. Oktober.
Saturn bis 1. Januar, nach 12. Juli.
Merkur 5. Februar bis 14. April; 5. Juni bis 28. Juli; 6. Oktober bis 23. November.

Abend-Sterne.

Venus bis 3. Juli.
Mars nach 3. Februar.
Jupiter bis 1. April, nach 4. Oktober.
Saturn nach 1. Januar, bis 1. Juli.
Merkur bis 5. Februar; 14. April bis 5. Juni; 28. Juli bis 5. Oktober; nach 23. November.

Größte Helligkeit der Planeten.

Merkur 1. März, 30. Juni, 20. Oktober; geht auf vor der Sonne am 20. Januar, 12. Mai, 12. September; geht unter nach der Sonne. Venus 2. Mai, 9. August. Saturn 4. Januar. Neptun 22. Januar. Mars 9. Februar. Uranus 10. August. Jupiter 14. Oktober.

Finsternisse des Jahres 1916.

Im Jahre 1916 gibt es fünf Finsternisse, drei an der Sonne und zwei am Mond.

1. Die erste ist eine partielle Mondfinsternis am 20. Januar, sichtbar hier; der Anfang ist sichtbar im allgemeinen im äußersten westlichen Europa, nordatlantischen Meer, in Nord- und Südamerika und im Stillen Meer; das Ende im allgemeinen in Nordamerika, im atlantischen Meer, in Nordwest-Südamerika, Ostasien und im Stillen Meer.

2. Die zweite ist eine totale Sonnenfinsternis am 3. Februar, sichtbar hier als eine partielle.

3. Die dritte ist eine partielle Mondfinsternis am 14. Juli; der Anfang ist sichtbar im allgemeinen in Afrika, Südwest-Europa, im Atlantischen Meer, in Nordamerika, ausgenommen die mehr westlichen Teile, in Südamerika und im südlichen Stillen Meer; das Ende im allgemeinen im Atlantischen Meer, in Nord- und Südamerika und im südlichen Stillen Meer.

4. Die vierte ist eine annulare Sonnenfinsternis am 29. Juli, unsichtbar in Amerika; sichtbar in Borneo, Sumatra, Australien, Neuguinea und Neuseeland.

5. Die fünfte ist eine partielle Sonnenfinsternis am 24. Dezember, unsichtbar in Amerika; sichtbar in der Nähe des Südpol.

Mond-Wechsel.	Milwaukee. T. U. M.	St. Louis. T. U. M.
Neumond	4 10 56 A.	4 10 45 A.
Erstes Viertel	11 9 43 A.	11 9 37 A.
Vollmond	20 2 40 A.	20 2 29 A.
Letztes Viertel	27 6 46 A.	27 6 34 A.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu spät.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd- Mich., Iowa, Nord- Ohio, Ind. u. Ills.			Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, India. u. Illinois.		
					Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.	Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.
1 Samstag	Neujahr	Neujahr		4	7 29	4 39	3 2	6 56	5 12	2 49
1. Sonntag nach Neujahr.			Evang.: Matth. 2, 13—23. Epist.: Petri 4, 12—19.					Vom Betlehemit. Kindermord.		
2 **Sonntag**	Abel	Makarius		4	7 29	4 40	4 15	6 57	5 13	4 2
3 Montag	Henoch	Genovefa		4	7 29	4 41	5 42	6 57	5 14	5 30
4 Dienstag	Isabella	Titus		5	7 29	4 42	Untg	6 57	5 15	Untg.
5 Mittwoch	Simeon	Telesp.		5	7 29	4 43	5 20	6 57	5 16	5 31
6 Donners.	**Epiphan.**	**Hl. 3 K.**		6	7 29	4 44	6 31	6 57	5 17	6 46
7 Freitag	Lucian	Lucian		6	7 29	4 45	7 50	6 57	5 18	7 59
8 Samstag	Erhard	Severus		6	7 28	4 46	9 2	6 57	5 19	9 13
2. 1. Sonntag nach Epiphanias.			Evang.: Luk. 2, 41—52. Epist.: Röm. 12, 1—6.					Der zwölfjährige Jesus im Tempel.		
9 **Sonntag**	Kaspar	Julian		7	7 28	4 47	10 10	6 57	5 19	10 20
10 Montag	Paul	Agathon		7	7 28	4 48	11 17	6 57	5 20	11 20
11 Dienstag	Theodosius	Hygin.		8	7 28	4 49	Mrg.	6 57	5 20	Mrg.
12 Mittwoch	Reinhold	Arkad.		8	7 27	4 50	12 45	6 57	5 21	12 40
13 Donners.	Hilarius	Gottfried		9	7 27	4 51	1 59	6 57	5 22	1 54
14 Freitag	Felix	Felix		9	7 26	4 52	2 58	6 57	5 23	2 56
15 Samstag	Traugott	Maurus		9	7 26	4 53	3 57	6 57	5 24	3 56
3. 2. Sonntag nach Epiphanias.			Evang.: Joh. 2, 1—11. Epist.: Röm. 12, 7—16.					Von der Hochzeit zu Kana.		
16 **Sonntag**	Marcellus	Marcellus		10	7 25	4 54	4 55	6 56	5 25	4 50
17 Montag	Antonius	Antonius		10	7 25	4 55	5 54	6 56	5 25	5 47
18 Dienstag	Prisca	Petri St.		10	7 24	4 57	6 30	6 56	5 26	6 23
19 Mittwoch	Sarah	Kanut		11	7 24	4 58	7 0	6 55	5 27	6 50
20 Donners.	Fab. u. Seb.	F. u. S.		11	7 23	4 59	Aufg.	6 55	5 28	Aufg.
21 Freitag	Agnes	Agnes		11	7 22	5 0	6 7	6 55	5 29	6 17
22 Samstag	Vincentius	Vincentius		12	7 22	5 2	7 8	6 54	5 29	7 17
4. 3. Sonntag nach Epiphanias.			Evang.: Matth. 8, 1—13. Epist.: Röm. 12, 17—21.					Vom Aussätzigen u. Gichtbrüchigen.		
23 **Sonntag**	Emerentia	Emerentius		12	7 21	5 3	8 14	6 54	5 30	8 20
24 Montag	Timotheus	Timotheus		12	7 20	5 4	9 18	6 54	5 31	9 22
25 Dienstag	Pauli Bek.	Pauli Bek.		12	7 19	5 5	10 20	6 53	5 32	10 25
26 Mittwoch	Polykarp.	Polykarp		13	7 18	5 6	11 28	6 53	5 33	11 35
27 Donners.	Chrysostom.	Chrys.		13	7 17	5 7	Mrg.	6 52	5 34	Mrg.
28 Freitag	Karl d. Gr.	K. d. G.		13	7 16	5 8	12 42	6 52	5 35	12 36
29 Samstag	Valerius	F. v. S.		13	7 15	5 10	1 34	6 51	5 36	1 28
5. 4. Sonntag nach Epiphanias.			Evang.: Matth. 8, 23—27. Epist.: Röm. 13, 8—10.					Vom Sturm auf dem Meer.		
30 **Sonntag**	Adelgunde	Martin		14	7 15	5 12	2 34	6 51	5 37	2 25
31 Montag	Virgilius	Petrus N.		14	7 14	5 13	3 35	6 50	5 38	3 34

Mond-Wechsel.	Milwaukee.	St. Louis.
	T. U. M.	T. U. M.
Neumond	3 10 16 M.	3 10 5 M.
Erstes Viertel	10 4 31 A.	10 4 20 A.
Vollmond	18 8 39 A.	18 8 28 A.
Letztes Viertel	26 3 34 M.	26 3 23 M.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu spät.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.			Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, India. u. Illinois.		
					Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.	Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.
1 Dienstag	Brigitta	Ignatius		14	7 13	5 15	4 50	6 50	5 38	4 35
2 Mittwoch	Lichtmeß	Mar. R.		14	7 12	5 16	5 43	6 49	5 39	5 28
3 Donners.	Blasius	Blas.		14	7 11	5 18	Untg.	6 49	5 40	Untg.
4 Freitag	Veronica	Andr. C.		14	7 10	5 19	6 12	6 48	5 41	6 21
5 Samstag	Agatha	Agatha		14	7 9	5 20	7 33	6 48	5 42	7 42
6. 5. Sonntag nach Epiphanias.					Evang.: Matth. 13, 24—30. Epist.: Kol. 3, 12—17.			Vom Unkraut unter dem Weizen.		
6 **Sonntag**	Dorothea	Dorothea		14	7 8	5 21	8 40	6 47	5 43	8 46
7 Montag	Richard	Romuald		14	7 6	5 22	9 49	6 46	5 44	10 0
8 Dienstag	Salomo	Joh. v. M.		14	7 5	5 23	10 57	6 46	5 44	11 3
9 Mittwoch	Apollonia	Apollonia		14	7 4	5 24	Mrg.	6 45	5 45	Mrg.
10 Donners.	Renata	Schol.		14	7 3	5 25	12 28	6 44	5 46	12 21
11 Freitag	Euphrosine	Desid.		14	7 1	5 26	1 37	6 43	5 47	1 30
12 Samstag	Lincolns G.	Eulalia		14	6 58	5 27	2 40	6 42	5 48	2 33
7. 6. Sonntag nach Epiphanias.					Evang.: Matth. 17, 1—9. Epist.: 2. Petr. 1, 10—21.			Die Verklärung Christi.		
13 **Sonntag**	Agabus	Benignus		14	6 57	5 29	3 39	6 41	5 49	3 36
14 Montag	Valentin	Valentin		14	6 56	5 31	4 17	6 40	5 50	4 6
15 Dienstag	Faustinus	Faustinus		14	6 54	5 32	4 53	6 39	5 50	4 40
16 Mittwoch	Juliana	Juliana		14	6 53	5 33	5 28	6 38	5 51	5 13
17 Donners.	Theodorus	Donatus		14	6 51	5 34	5 50	6 37	5 52	5 40
18 Freitag	Concordia	Sim.		14	6 50	5 36	Aufg.	6 36	5 53	Aufg.
19 Samstag	Susanna	Sabin.		14	6 48	5 37	6 0	6 35	5 53	6 4
8. Septuagesimä					Evang.: Matth. 20, 1—16. Epist.: 1. Kor. 9, 24—10,5.			Von den Arbeitern im Weinberge.		
20 **Sonntag**	Eucherius	Eucherius		14	6 47	5 38	7 2	6 34	5 54	7 9
21 Montag	Eleonore	Eleonore		14	6 45	5 39	8 4	6 33	5 55	8 11
22 Dienstag	**Wash. Geb.**	**Wash. Geb.**		14	6 44	5 40	9 18	6 32	5 56	9 26
23 Mittwoch	Reinhard	Serenus		14	6 42	5 41	10 31	6 31	5 57	10 26
24 Donners.	Quatember	Matthias		14	6 41	5 42	11 45	6 30	5 58	11 40
25 Freitag	Viktor	Wald.		14	6 39	5 43	Mrg.	6 29	5 58	Mrg.
26 Samstag	Nestor	Alex.		13	6 38	5 44	12 59	6 29	5 59	12 49
9. Sexagesimä					Evang.: Luk. 8, 4—15 Epist.: 2. Kor. 11, 19—12, 9.			Vom Säemann.		
27 **Sonntag**	Gelasius	Leander		13	6 37	5 46	2 9	6 28	5 59	1 58
28 Montag	Justus	Romanus		13	6 36	5 48	3 13	6 28	6 0	3 0
29 Dienstag	Schalttag	Ulrich		13	6 35	5 49	4 16	6 27	6 0	4 7

Mond-Wechsel.	Milwaukee. T. U. M.	St. Louis. T. U. M.
Neumond	3 10 8 A.	3 9 57 A.
Erstes Viertel	11 12 43 M.	11 12 32 M.
Vollmond	18 11 37 M.	18 11 26 M.
Letztes Viertel	26 10 33 M.	26 10 22 M.

Datum und Wochentage.	Vers. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu spät.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.				Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, Indta. u. Illinois.			
					Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.		Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.	
1	Mittwoch	Albinus	Albinus	☽	12	6 35	5 50	4 51	6 26	6 1	4 50	
2	Donners.	Simplicius	Simplicius		12	6 33	5 51	5 20	6 25	6 1	5 29	
3	Freitag	Kunigunde	Kunig.		12	6 32	5 52	Untg.	6 23	6 2	Untg.	
4	Samstag	Adrian	Kasim.		12	6 30	5 54	6 30	6 22	6 2	6 33	
10.	**Quinquagesimä.**				Evang.: Luk. 18, 31—43. Epist.: 1. Kor. 13, 1—13.				Vom Blinden am Wege.			
5	**Sonntag**	Friedrich	Friedrich		11	6 29	5 55	7 39	6 21	6 3	7 39	
6	Montag	Fridolin	Viktor		11	6 27	5 56	8 47	6 20	6 3	8 43	
7	Dienstag	Fastnacht	**Fastnacht**		11	6 25	5 57	9 55	6 19	6 4	9 49	
8	Mittwoch	Aschermitt.	**Aschermt.**		11	6 23	5 58	11 3	6 18	6 4	10 54	
9	Donners.	40 Ritter	Alexander		11	6 22	6 0	Mrg.	6 16	6 5	Mrg.	
10	Freitag	Cajus	40 M.		10	6 20	6 1	12 39	6 15	6 6	12 28	
11	Samstag	Rosina	Eulog.		10	6 18	6 2	1 36	6 14	6 6	1 20	
11.	**Invocavit.**				Evang.: Matth. 4, 1—11. Epist.: 2. Kor. 6, 1—10.				Von der Versuchung Christi.			
12	**Sonntag**	Gregor	Gregor		10	6 16	6 3	2 18	6 13	6 7	2 8	
13	Montag	Ernst d. Fr.	Euphrasia		9	6 15	6 4	3 0	6 12	6 8	2 50	
14	Diens tag	Mathilde	Mathilde		9	6 13	6 6	3 25	6 11	6 8	3 25	
15	Mittwoch	Quatember	**Quatember**		9	6 12	6 7	4 4	6 9	6 9	3 54	
16	Donners.	Christinan	Heribert		8	6 10	6 8	4 31	6 8	6 9	4 26	
17	Freitag	Gertrud	St. Pat.		8	6 8	6 9	4 59	6 7	6 10	4 53	
18	Samstag	Alexander	Cyrill		8	6 6	6 10	5 24	6 6	6 11	5 19	
12.	**Reminiscere.**				Evang.: Matth. 15, 21—28. Epist.: 1. Thess. 4, 1—7.				Vom kananäischen Weibe.			
19	**Sonntag**	Joseph	Joseph		7	6 5	6 11	Aufg.	6 5	6 11	Aufg.	
20	Montag	Wolfram	Joachim		7	6 3	6 12	7 20	6 4	6 12	7 20	
21	Dienstag	Benedikt	Benedikt		7	6 1	6 13	8 33	6 2	6 12	8 28	
22	Mittwoch	Raphael	Octavian		6	5 59	6 14	9 45	6 1	6 13	9 38	
23	Donners.	Eberhard	Otto		6	5 57	6 15	11 11	5 59	6 14	11 2	
24	Freitag	Gabriel	Gabriel		6	5 56	6 17	Mrg	5 58	6 14	Mrg.	
25	Samstag	Mar. Verkl.	**Mar. Vkl.**		5	5 54	6 18	12 41	5 56	6 15	12 30	
13.	**Oculi.**				Evang.: Luk. 11, 14—28. Epist.: Eph. 5, 1—9.				Jesus treibt einen Teufel aus.			
26	**Sonntag**	Emanuel	Ludger		5	5 52	6 19	1 46	5 55	6 16	1 33	
27	Montag	Rupert	Rupert		5	5 50	6 20	2 33	5 54	6 17	2 20	
28	Dienstag	Gideon	Guntram		5	5 49	6 21	3 21	5 53	6 17	3 7	
29	Mittwoch	Eustasius	**Mittfasten**		5	5 47	6 22	3 54	5 52	6 18	3 32	
30	Donners.	Guido	Quirin		5	5 46	6 23	4 23	5 51	6 18	4 0	
31	Freitag	Traugott	Balbina		4	5 44	6 25	4 49	5 50	6 19	4 43	

Mond-Wechsel.	Milwaukee.	St. Louis.
	T. U. M.	T. U. M.
Neumond	2 10 32 M.	2 10 21 M.
Erstes Viertel	10 8 46 M.	10 8 35 M.
Vollmond	17 11 18 A.	17 11 7 A.
Letztes Viertel	24 4 49 N.	24 4 38 A.

Datum und Wochentage,	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu spät.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.			Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, India. u. Illinois.		
					Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.	Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.
1 Samstag	Theodora	Hugo	☽	4	5 42	6 26	5 6	5 49	6 19	4 52
14. Lätare.					Evang.: Joh. 6, 1—15. Epist.: Gal. 4, 21—31.			Jesus speiset 5000 Mann.		
2 **Sonntag**	Theodosia	F. v. P.	☽	4	5 40	6 27	Untg.	5 48	6 20	Untg.
3 Montag	Gottlieb	Rich.	☽	3	5 39	6 28	7 50	5 46	6 20	7 36
4 Dienstag	Ambrosius	Isidor	☽	3	5 37	6 29	8 57	5 45	6 21	8 43
5 Mittwoch	Emil	Vinc. Ferr.	☽	3	5 35	6 30	10 7	5 44	6 21	9 52
6 Donners.	Sixtus	Cölestine	☽	2	5 33	6 31	11 9	5 43	6 22	10 55
7 Freitag	Hermann	Hermann	☽	2	5 32	6 32	Mrg.	5 41	6 23	11 56
8 Samstag	Rufus	Albert	☽	2	5 30	6 33	12 29	5 39	6 23	Mrg.
15. Judica.					Evang.: Joh. 8, 46—59. Epist.: Ebr. 9, 11—15.			Die Juden wollen Jesum steinigen.		
9 **Sonntag**	Demetrius	Maria	☽	1	5 29	6 34	1 11	5 38	6 24	12 35
10 Montag	Daniel	Ezechiel	☽	1	5 27	6 35	1 47	5 37	6 24	1 13
11 Dienstag	Ezechiel	Leo	☽	1	5 25	6 36	2 31	5 36	6 25	1 55
12 Mittwoch	Eustorgius	Julius	☽	0	5 24	6 37	2 51	5 35	6 26	2 15
13 Donners.	Justinus	Hermen	☽	0	5 22	6 38	3 16	5 34	6 26	2 40
14 Freitag	Tiburtius	Tiburtius	☽	F.	5 21	6 40	3 39	5 33	6 27	3 9
15 Samstag	Olympia	Olympia	☽	0	5 19	6 41	4 18	5 32	6 27	3 50
16. Palmarum.					Evang.: Matth. 21, 1—9. Epist.: Phil. 2, 5—11.			Jesu Einzug in Jerusalem.		
16 **Sonntag**	Aaron	Drogo	☽	1	5 17	6 42	4 49	5 30	6 28	4 10
17 Montag	Rudolf	Anicet.	☽	1	5 16	6 43	5 0	5 29	6 29	4 40
18 Dienstag	Ullmann	Ullman	☽	1	5 14	6 44	Aufg.	5 28	6 29	Aufg.
19 Mittwoch	Sulpitius	Leo IX.	☽	1	5 13	6 45	9 3	5 27	6 30	8 40
20 Donners.	**Gründonn.**	**Gründonn.**	☽	1	5 11	6 46	10 24	5 26	6 31	10 0
21 Freitag	**Karfreitag**	**Karfreitag**	☽	1	5 10	6 47	11 32	5 25	6 31	11 0
22 Samstag	Georg	Soter	☽	2	5 8	6 48	Mrg.	5 24	6 32	11 52
17. Osterfest.					Evang.: Mark. 16, 1—8. Epist.: 1. Kor. 5, 6—8.			Von der Auferstehung Jesu Christi.		
23 **Sonntag**	**Ostersonn.**	**Ostersonnt.**	☽	2	5 7	6 50	12 49	5 24	6 33	Mrg.
24 Montag	**Ostermont.**	**Osterm.**	☽	2	5 5	6 51	1 34	5 23	6 33	12 48
25 Dienstag	Markus Ev.	**M. Ev.**	☽	2	5 4	6 52	2 6	5 22	6 34	1 42
26 Mittwoch	Kletus	Kletus	☽	3	5 3	6 53	2 35	5 21	6 34	2 10
27 Donners.	Anastasius	Anastasius	☽	3	5 1	6 54	2 55	5 20	6 35	2 30
28 Freitag	Vitalis	Vitalis	☽	3	5 0	6 55	3 27	5 20	6 35	3 5
29 Samstag	Tychikus	Petrus	☽	3	4 58	6 56	3 52	5 19	6 36	3 30
18. Quasimodogeniti.					Evang.: Joh. 20, 19—31. Epist.: 1. Joh. 5, 4—10.			Vom ungläubigen Thomas.		
30 **Sonntag**	Josua	Kath. v. S.	☽	3	4 57	6 57	4 18	5 18	6 37	3 56

Mond-Wechsel.	Milwaukee.	St. Louis.
Neumond	1 11 39 M.	1 11 28 M.
Erstes Viertel	10 2 48 M.	10 2 47 M.
Vollmond	17 8 22 M.	17 8 11 M.
Letztes Viertel	23 11 27 A.	23 11 16 A.
Neumond	31 1 48 A.	31 1 37 A.

Datum und Wochentage.	Ferd. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu früh.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.			Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, India. u. Illinois.		
					Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. N. M.	Mond Aufg. N. M.	Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. N. M.	Mond Aufg. U. M.
1 Montag	Philippus	Ph. J.		3	4 56	6 58	4 46	5 17	6 37	4 33
2 Dienstag	Athan. Wal.	Ath. W.		3	4 54	6 59	Untg.	5 16	6 38	Untg.
3 Mittwoch	† Erfind.	† Erfind.		3	4 53	7 1	8 5	5 15	6 39	7 53
4 Donners.	Ant. Flor.	Monika		3	4 51	7 2	9 9	5 14	6 39	8 57
5 Freitag	Gotthard	Pius V		3	4 50	7 3	10 19	5 13	6 40	10 7
6 Samstag	Dietrich	Johannes		3	4 49	7 4	11 19	5 12	6 41	11 7
19. Misericordias Domini.				Evang.: Joh. 10, 12—16. Epist.: 1. Petri 2, 21—25.				Vom guten Hirten.		
7 Sonntag	Flavia	Mich. Ersch.		4	4 48	7 5	11 59	5 12	6 41	11 36
8 Montag	Theophilus	Stanisl.		4	4 47	7 6	Mrg.	5 11	6 42	Mrg.
9 Dienstag	Hiob	Isidor		4	4 46	7 7	12 29	5 10	6 43	12 15
10 Mittwoch	Viktoria	Gord.		4	4 45	7 8	1 25	5 9	6 44	1 11
11 Donners.	Adolf	Mamertus		4	4 44	7 9	1 46	5 9	6 44	1 32
12 Freitag	Pankratius	Pankratius		4	4 43	7 10	2 12	5 8	6 45	1 58
13 Samstag	Servatius	Servatius		4	4 41	7 11	2 31	5 7	6 46	2 17
20. Jubilate.				Evang.: Joh. 16, 16—23. Epist.: 1. Petri 2, 11—20.				Ueber ein Kleines.		
14 Sonntag	Johanna	Cajus		4	4 40	7 12	3 5	5 7	6 46	2 51
15 Montag	Sophia	Sophia		4	4 39	7 13	3 33	5 6	6 47	3 20
16 Dienstag	Peregrinus	Joh. N.		3	4 38	7 14	4 5	5 6	6 48	3 59
17 Mittwoch	Jobst	Ubald.		3	4 37	7 15	Aufg.	5 5	6 48	Aufg.
18 Donners.	Erich	Venantius		3	4 36	7 16	9 20	5 4	6 49	9 14
19 Freitag	Potentia	Peter Cöl.		3	4 35	7 17	10 23	5 4	6 49	10 10
20 Samstag	Theresia	Bernhard		3	4 34	7 18	11 10	5 3	6 50	10 57
21. Cantate.				Evang.: Joh. 16, 5—15. Epist.: Jak. 1, 16—21.				Christi Heimgang zum Vater.		
21 Sonntag	Prudentia	Felix		3	4 33	7 19	11 52	5 3	6 50	11 39
22 Montag	Helena	Julia		3	4 32	7 20	Mrg.	5 2	6 51	Mrg.
23 Dienstag	Desiderius	Desider		3	4 32	7 20	12 40	5 2	6 51	12 30
24 Mittwoch	Esther	Johan.		3	4 32	7 21	1 4	5 2	6 52	12 54
25 Donners.	Urbanus	Urban		3	4 31	7 22	1 29	5 1	6 53	1 19
26 Freitag	Remigius	Remigius		3	4 31	7 23	1 53	5 1	6 53	1 43
27 Samstag	Rudolf	Beda		3	4 30	7 24	2 20	5 1	6 54	2 10
22. Rogate.				Evang.: Joh. 16, 23—30. Epist.: Jak. 1, 22—27.				So ihr den Vater bitten werdet.		
28 Sonntag	Wilhelm	Wilhelm		3	4 29	7 25	2 47	5 0	6 54	2 37
29 Montag	Manilius	Maxim		3	4 29	7 26	3 17	5 0	6 55	3 6
30 Dienstag	Gräbersch.	Felix		3	4 28	7 26	3 48	5 0	6 55	3 52
31 Mittwoch	Petronella	Petron		3	4 28	7 27	Untg.	4 59	6 56	Untg.

Mond-Wechsel.	Milwaukee.	St. Louis.
	T. U. M.	T. U. M.
Erstes Viertel	8 6 19 A.	8 5 59 A.
Vollmond	15 3 52 A.	15 3 41 A.
Letztes Viertel	22 7 25 A.	22 7 16 A.
Neumond	30 4 54 A.	30 4 43 A.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne auf- u. unter.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.				Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, Indiana. u. Illinois.			
					Son. Aufg.	Son. Untg.	Mond Aufg.		Son. Aufg.	Son. Untg.	Mond Aufg.	
					U. M.	U. M.	U. M.		U. M.	U. M.	U. M.	
1	Donners.	Himmelf.	Himmelf.	☽	4 27	7 29	8 47		4 59	6 56	8 32	
2	Freitag	Blandina	Erasmus	♊	4 27	7 28	9 34		4 59	6 57	9 20	
3	Samstag	Erasmus	Klotildis	♊	4 26	7 29	10 10		4 59	6 57	9 56	

23. Exaudi.

Evang.: Joh. 15, 26—16, 4. Wenn aber der Trö-
Epist.: 1. Petri 4, 8—11. ster kommen wird.

4	Sonntag	Quirinus	Quirinus	♋	4 26	7 30	10 43		4 59	6 58	10 30	
5	Montag	Winfried	Bonifacius	♋	4 26	7 31	11 10		4 58	6 59	10 57	
6	Dienstag	Norbert	Norbert	♋	4 26	7 32	11 37		4 58	6 59	11 23	
7	Mittwoch	Robert	Robert	♌	4 26	7 32	11 55		4 58	7 0	11 43	
8	Donners.	Medardus	Medar.	♌	4 26	7 33	Mrg.		4 58	7 0	Mrg.	
9	Freitag	Primus	F. u. P.	♌	4 26	7 33	12 25		4 58	7 1	12 19	
10	Samstag	Laura	Margarethe	♌	4 26	7 34	12 51		4 58	7 1	12 43	

24. Pfingstfest.

Evang.: Joh. 14, 23—31. Von der Sendung
Epist.: Apost.-G. 2, 1—13. des hl. Geistes.

11	Sonntag	1. Pfingstt.	Pfingstf.	♌	4 26	7 34	1 16		4 58	7 1	1 15	
12	Montag	2. Pfingstt.	Pfgstmont.	♍	4 24	7 35	1 46		4 58	7 2	1 51	
13	Dienstag	Tobias	Anton	♍	4 24	7 35	2 27		4 58	7 2	2 32	
14	Mittwoch	Quatember	Quatemb.	♍	4 24	7 35	3 10		4 58	7 3	3 20	
15	Donners.	Vitus	Vitus	♎	4 24	7 36	Aufg.		4 58	7 3	Aufg.	
16	Freitag	Justina	Benno	♎	4 24	7 36	8 42		4 58	7 3	8 40	
17	Samstag	Volkmar	Adolf	♎	4 25	7 36	9 37		4 59	7 3	9 25	

25. Trinitatis.

Evang.: Joh. 3, 1—15. Gespräch Jesu mit
Epist.: Röm. 11, 33—36. Nikodemus.

18	Sonntag	Arnulph	Markus	♎	4 27	7 37	10 13		4 59	7 3	10 3	
19	Montag	Gervasius	Juliana	♎	4 25	7 37	10 45		4 59	7 3	10 35	
20	Dienstag	Silverinus	Silverius	♎	4 25	7 37	11 10		4 59	7 4	11 1	
21	Mittwoch	Albanus	Aloys.	♏	4 26	7 38	11 35		5 0	7 4	11 30	
22	Donners.	Paulinus	Frohnl.	♏	4 26	7 38	11 58		5 0	7 4	11 54	
23	Freitag	Christina	10,000 Ritt.	♏	4 26	7 38	Mrg.		5 0	7 4	Mrg	
24	Samstag	Joh. d. Täuf.	Joh. d. T.	♐	4 26	7 38	12 51		5 1	7 4	12 51	

26. 1. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Luk. 16, 19—31. Vom reichen Mann u.
Epist.: 1. Joh. 4, 16—21. dem armen Lazarus.

25	Sonntag	Prosper	Prosper	♐	4 26	7 38	1 20		5 1	7 4	1 23	
26	Montag	Jeremias	J. u. P.	♐	4 27	7 38	1 40		5 1	7 4	1 43	
27	Dienstag	7 Schläfer	Ladislaus	♑	4 27	7 38	2 16		5 1	7 5	2 20	
28	Mittwoch	Leo	Leo II.	♑	4 28	7 38	3 2	5	2 7	5	3 11	
29	Donners.	Pet. u. Paul	P. u. P.	♒	4 28	7 38	3 48		5 2	7 5	4 0	
30	Freitag	Pauli Ged.	P. Ged.	♒	4 28	7 38	Untg.		5 2	7 5	Untg.	

Mond-Wechsel.	Milwaukee. T. U. M.	St. Louis. T. U. M.
Erstes Viertel	8 6 6 M.	8 5 55 M.
Vollmond	14 10 57 A.	14 10 40 A.
Letztes Viertel	21 5 44 A.	21 5 33 A.
Neumond	29 8 26 A.	29 8 15 A.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu spät.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills. Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.	Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, Indiana u. Illinois. Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.
1 Samstag	Theobald	Theobald		3	4 29	7 38	8 58	5 2	7 5	8 22
27. 2. Sonntag nach Trinitatis.			Evang.: Luk. 14, 16—24. Epist.: 1. Joh. 3, 13—18.							Vom großen Abendmahl.
2 **Sonntag**	Mariä Hmf.	**Mar. Hmf.**		4	4 29	7 38	9 0	5 3	7 5	8 47
3 Montag	Kornelius	Hyacinth		4	4 30	7 38	9 25	5 3	7 5	9 14
4 Dienstag	Unabh.-E.	Ulrich		4	4 30	7 38	9 55	5 4	7 5	9 37
5 Mittwoch	Charlotte	Numer.		4	4 31	7 38	10 16	5 4	7 5	10 0
6 Donners.	Esaias	Jesaia		4	4 32	7 37	10 36	5 5	7 4	10 25
7 Freitag	Willibald	Willib.		4	4 32	7 37	10 56	5 5	7 4	10 48
8 Samstag	Kilian	Kilian		4	4 33	7 36	11 21	5 6	7 4	11 19
28. 3. Sonntag nach Trinitatis.			Evang.: Luk. 15, 1—10 Epist.: 1. Petri 5, 6—11.							Vom verlorenen Schaf und Groschen.
9 **Sonntag**	Cyrillus	Cyrillus		5	4 34	7 36	11 49	5 6	7 4	11 49
10 Montag	Jacobina	7 Brüder		5	4 35	7 35	Mrg.	5 6	7 4	Mrg.
11 Dienstag	Pius	Pius		5	4 35	7 34	12 47	5 7	7 4	12 54
12 Mittwoch	Hundst. A.	**Hundst. A.**		5	4 36	7 33	1 42	5 7	7 3	1 50
13 Donners.	Margar.	Anacletus		5	4 36	7 33	2 46	5 8	7 3	2 58
14 Freitag	Bonavent.	Bonav.		5	4 37	7 32	Aufg.	5 8	7 2	Aufg.
15 Samstag	Angelica	Ap. Th.		6	4 38	7 32	7 57	5 9	7 2	7 47
29. 4. Sonntag nach Trinitatis.			Evang.: Luk. 6, 36—42. Epist.: Röm. 8, 18—23.							Vom Splitter und Balken.
16 **Sonntag**	Ruth	Maria v. B.		6	4 39	7 31	8 34	5 10	7 2	8 22
17 Montag	Alexius	Alexius		6	4 39	7 31	9 2	5 10	7 1	8 50
18 Dienstag	Karolina	Symphor.		6	4 40	7 30	9 29	5 11	7 0	9 24
19 Mittwoch	Rufina	Mamertus		6	4 41	7 30	10 11	5 11	7 0	10 4
20 Donners.	Elias	Ph. N.		6	4 42	7 29	10 31	5 12	6 59	10 30
21 Freitag	Paulina	Prarid.		6	4 43	7 29	10 49	3 12	6 59	10 50
22 Samstag	Maria M.	M. Mg.		6	4 44	7 28	11 18	5 13	6 58	11 23
30. 5. Sonntag nach Trinitatis.			Evang.: Luk. 5, 1—11. Epist.: 1. Petri 3, 8—15.							Von Petri Fischzug.
23 **Sonntag**	Albertina	Apollin.		6	4 45	7 27	11 45	5 14	6 58	11 55
24 Montag	Christina	Christina		6	4 46	7 26	Mrg.	5 14	6 57	Mrg.
25 Dienstag	Jakobus	Jakobus		6	4 47	7 25	12 47	5 15	6 57	12 59
26 Mittwoch	Anna	Anna		6	4 48	7 24	1 49	5 15	6 56	1 59
27 Donners.	Martha	Pantaleon		6	4 49	7 24	2 37	5 16	6 56	2 51
28 Freitag	Pantaleon	Innoc.		6	4 50	7 23	3 35	5 16	6 55	3 50
29 Samstag	Olaf	Martha		6	4 51	7 22	Untg.	5 17	6 54	Untg.
31. 6. Sonntag nach Trinitatis.			Evang.: Matth. 5, 20—26. Epist.: Röm. 6, 3—11.							Von der Pharisäer Gerechtigkeit.
30 **Sonntag**	Walter	Abdon		6	4 52	7 21	7 20	5 17	6 54	7 13
31 Montag	Ernestine	Ign. Loyola		6	4 53	7 20	7 47	5 18	6 53	8 40

Mond-Wechsel.	Milwaukee. T. U. M.	St. Louis. T. U. M.
Erstes Viertel	6 3 16 A.	6 3 5 A.
Vollmond	13 6 11 M.	13 6 0 M.
Letzt. s Viertel	20 7 3 L.	20 6 52 M.
Neumond	28 11 25 M.	28 11 24 M.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu spät.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.			Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, India. u. Illinois.		
					Son. Aufg. u. M.	Son. Untg. u. M.	Mond Aufg. u. M.	Son. Aufg. u. M.	Son. Untg. u. M.	Mond Aufg. u. M.
1 Dienstag	Petri Kett.	Petri Kett.	☽	6	4 54	7 19	8 9	5 19	6 53	8 7
2 Mittwoch	Leonhard	Portiunc.	☽	6	4 55	7 17	8 31	5 20	6 52	8 32
3 Donners.	Lydia	Stephan E.	☽	6	4 56	7 16	8 56	5 20	6 51	8 51
4 Freitag	Gamaliel	Dominicus	☽	6	4 57	7 15	9 18	5 21	6 50	9 23
5 Samstag	Oswald	Maria Sch.	☽	6	4 58	7 14	9 47	5 21	6 50	9 54
32. 7. Sonntag nach Trinitatis.				Evang.: Mark. 8, 1—9. Epist.: Röm. 6, 19—23.				Jesus speiset 4000 Mann.		
6 Sonntag	Verkl. Chr.	Vtl. Ch.	☽	6	4 59	7 12	10 20	5 22	6 49	10 20
7 Montag	Ulrich	Afra	☽	5	5 0	7 11	11 20	5 23	6 48	11 28
8 Dienstag	Cyriacus	Cyriacus	☽	5	5 1	7 10	Mrg.	5 23	6 47	Mrg.
9 Mittwoch	Romanus	Romanus	☽	5	5 2	7 9	12 29	5 24	6 46	12 43
10 Donners.	Laurentius	Laurentius	☽	5	5 3	7 7	1 41	5 24	6 45	1 57
11 Freitag	Hermann	Tiburtius	☽	5	5 4	7 6	2 51	5 25	6 44	3 7
12 Samstag	Klara	Klara	☽	5	5 5	7 4	4 13	5 26	6 43	4 27
33. 8. Sonntag nach Trinitatis.				Evang.: Matth. 7, 15—23. Epist.: Röm. 8, 12—17.				Von den falschen Propheten.		
13 Sonntag	Siegbert	Hippol.	☽	5	5 6	7 3	Aufg.	5 26	6 42	Aufg.
14 Montag	Eusebius	Nord.	☽	5	5 7	7 2	7 27	5 27	6 41	7 23
15 Dienstag	Maria H.	Mar. H.	☽	4	5 8	7 0	7 55	5 27	6 40	7 52
16 Mittwoch	Isaak	Rochus	☽	4	5 9	6 59	8 20	5 28	6 39	8 21
17 Donners.	Auguste	Liberatus	☽	4	5 10	6 57	8 48	5 29	6 38	8 53
18 Freitag	Agapetus	Helena	☽	4	5 11	6 56	9 17	5 30	6 37	9 24
19 Samstag	Sebaldus	Sebaldus	☽	3	5 12	6 54	9 50	5 30	6 36	9 58
34. 9. Sonntag nach Trinitatis.				Evang.: Luk. 16, 1—9. Epist.: 1. Kor. 10, 6—13.				Vom ungerechten Haushalter.		
20 Sonntag	Bernhard	Bernh.	☽	3	5 13	6 53	10 31	5 31	6 35	10 42
21 Montag	Bonosus	Benno	☽	3	5 14	6 51	11 15	5 32	6 34	11 28
22 Dienstag	Symphor	Timotheus	☽	3	5 15	6 50	Mrg.	5 32	6 33	Mrg.
23 Mittwoch	Zachäus	Phil. Ben.	☽	3	5 16	6 48	12 36	5 33	6 32	12 53
24 Donners.	Bartholom.	Bartholom.	☽	3	5 17	6 47	1 34	5 33	6 31	1 51
25 Freitag	Ludwig	Ludwig	☽	2	5 18	6 45	2 36	5 34	6 30	2 53
26 Samstag	Hundst. E.	Hdst. E.	☽	2	5 19	6 44	3 41	5 34	6 29	3 56
35. 10. Sonntag nach Trinitatis.				Evang.: Luk. 19, 41—48. Epist.: 1. Kor. 12, 1—11.				Jesus weint über Jerusalem.		
27 Sonntag	Natalie	Rufus	☽	1	5 20	6 42	4 45	5 35	6 28	4 54
28 Montag	Augustin	August	☽	1	5 21	6 41	Untg.	5 35	6 26	Untg.
29 Dienstag	Joh. Enth.	Joh. Enth.	☽	1	5 22	6 39	6 48	5 36	6 25	6 45
30 Mittwoch	Benjamin	Rosa v. L.	☽	1	5 24	6 37	7 8	5 36	6 24	7 7
31 Donners.	Rebekka	Raymund	☽	0	5 25	6 36	7 32	5 36	6 23	7 36

Mond-Wechsel.	Milwaukee. T. U. M.	St. Louis. T. U. M.
Erstes Viertel	4 10 37 A.	4 10 26 A.
Vollmond	11 2 41 A.	11 2 30 A.
Letztes Viertel	18 11 46 A.	18 11 35 A.
Neumond	27 1 45 M.	27 1 34 M.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu kreig.	Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd- Mich., Iowa, Nord- Ohio, Ind. u. Ills.			Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio Indiа. u. Illinois.		
					Son. Aufg. u. M.	Son. Untg. u. M.	Mond Aufg. u. M.	Son. Aufg. u. M.	Son. Untg. u. M.	Mond Aufg. u. M.
1 Freitag	Aegidius	Aegidius		0	5 26	6 34	8 1	5 37	6 22	8 9
2 Samstag	Elisa	Abisalon		0	5 27	6 32	8 35	5 37	6 20	8 45
36. 11. Sonntag nach Trinitatis.					Evang.: Luk. 18, 9—14. Epist.: 1. Kor. 15, 1—10.			Vom Pharisäer und Zöllner.		
3 **Sonntag**	Hildegard	Manju.		1	5 28	6 30	9 14	5 38	6 19	9 28
4 Montag	Mose	Rosalia		1	5 29	6 29	10 1	5 39	6 18	10 18
5 Dienstag	Nathanael	Laur.		1	5 30	6 27	11 1	5 39	6 17	11 16
6 Mittwoch	Magnus	**Schutzengel**		2	5 31	6 26	Mrg.	5 40	6 16	Mrg.
7 Donners.	Regina	Regina		2	5 32	6 24	12 40	5 40	6 14	1 3
8 Freitag	Mar. Geb.	**Maria Geb.**		2	5 33	6 22	2 5	5 41	6 13	2 17
9 Samstag	Gorgonias	Gorgonius		3	5 34	6 20	3 22	5 41	6 12	3 35
37. 12. Sonntag nach Trinitatis.					Evang.: Mark. 7, 31—37. Epist.: 2. Kor. 3, 4—11.			Vom Taubstummen.		
10 **Sonntag**	Pulcheria	Nicol. v. T.		3	5 35	6 19	4 40	5 42	6 11	4 48
11 Montag	Protus	Protus		3	5 36	6 17	Aufg.	5 42	6 10	Aufg.
12 Dienstag	Ottilie	Guido		4	5 37	6 15	6 35	5 43	6 8	6 35
13 Mittwoch	Amatus	Maternus		4	5 38	6 13	7 0	5 44	6 7	7 2
14 Donners.	Cyprian	† **Erh.**		4	5 39	6 11	7 33	5 44	6 6	7 39
15 Freitag	Niketas	Nicodemus		5	5 40	6 10	8 6	5 45	6 5	8 13
16 Samstag	Euphemia	Corn. u. C.		5	5 41	6 8	8 45	5 45	6 3	8 52
38. 13. Sonntag nach Trinitatis.					Evang.: Luk. 10, 23—37. Epist.: Gal. 3, 15—22.			Vom barmherzigen Samariter.		
17 **Sonntag**	Lambert	Lambert		5	5 42	6 6	9 27	5 46	6 2	9 40
18 Montag	Siegfried	T. v. B.		6	5 43	6 4	10 19	5 46	6 1	10 33
19 Dienstag	Meklata	Januar		6	5 44	6 3	11 3	5 46	6 0	11 17
20 Mittwoch	Quatember	**Quat.**		6	5 45	6 1	Mrg.	5 47	5 59	Mrg.
21 Donners.	Matthäus	Matthäus		7	5 46	6 0	12 45	5 48	5 57	12 58
22 Freitag	Moritz	Moritz		7	5 47	5 58	1 50	5 49	5 56	2 1
23 Samstag	Thekla	Thekla		8	5 48	5 56	2 45	5 49	5 54	2 58
39. 14. Sonntag nach Trinitatis.					Evang.: Luk. 17, 11—19. Epist.: Gal. 5, 16—24.			Von den zehn Aussätzigen.		
24 **Sonntag**	Gerhard	Joh. C.		8	5 49	5 54	3 53	5 50	5 52	4 1
25 Montag	Kleophas	Kleophas		8	5 51	5 53	4 48	5 50	5 51	4 51
26 Dienstag	Samuel	Cypr.		9	5 52	5 51	5 58	5 51	5 50	6 2
27 Mittwoch	Kosmus	K. u. D.		9	5 53	5 49	Untg.	5 51	5 49	Untg.
28 Donners.	Wenzel	Wenzel		9	5 54	5 47	6 19	5 52	5 48	6 23
29 Freitag	Michaelis	**Michaelis**		10	5 55	5 45	6 55	5 52	5 47	7 1
30 Samstag	Hieronym.	Hieronym.		10	5 56	5 44	7 30	5 53	5 46	7 45

Mond-Wechsel.	Milwaukee.	St. Louis.
	T. U. M.	T. U. M.
Erstes Viertel.....	4 5 11 M.	4 5 0 M.
Vollmond.....	11 1 12 M.	11 1 1 M.
Letztes Viertel.....	18 7 19 A.	18 7 8 A.
Neumond.....	26 1 48 A.	26 1 37 A.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.

Mond-Phasen.

Sonne zu früh.

Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.								Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col. Utah, Süd-Ohio Indiа. u. Illinois.							
	Son. Aufg.	Son. Unterg.	Mond Aufg.	Mond Unterg.					Son. Aufg.	Son. Unterg.	Mond Aufg.	Mond Unterg.			
	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.					U. M.	U. M.	U. M.	U. M.			

40. 15. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Matth. 6, 24—34.
Epist.: Gal. 5, 25—6, 10.
Vom ungerechten Mammon.

1	Sonntag	Remigius	Remigius	♎	10	5	57	5	42	8	7	5	53	5	45	8	21
2	Montag	Vollrad	Leodegar	♎	10	5	58	5	40	9	13	5	53	5	43	9	28
3	Dienstag	Jairus	Rosenk.	♏	11	5	59	5	38	10	20	5	54	5	42	10	34
4	Mittwoch	Franziskus	Franz.	♏	11	6	0	5	37	11	33	5	55	5	41	11	46
5	Donners.	Placidus	Placidus	♐	12	6	2	5	35	Mrg.		5	56	5	40	Mrg.	
6	Freitag	Fides	Bruno	♐	12	6	3	5	34	12	50	5	56	5	39	1	1
7	Samstag	Amalia	Mark. P.	♑	12	6	4	5	32	2	1	5	57	5	38	2	10

41. 16. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Luk. 7, 11—17.
Epist.: Ephes. 3, 13—21.
Vom Jüngling zu Nain.

8	Sonntag	Pelagia	Brigitta	♑	12	6	5	5	30	3	31	5	58	5	37	3	38
9	Montag	Dionysius	Dionysius	♒	13	6	6	5	29	4	42	5	58	5	35	4	48
10	Dienstag	Gareon	Frz. B.	♒	13	6	8	5	27	5	52	5	59	5	34	5	58
11	Mittwoch	Burkhard	Burkh.	♓	13	6	9	5	26	Aufg.		6	0	5	33	Aufg.	
12	Donners.	Ehrenfried	Maximilian.	♓	13	6	10	5	24	6	21	6	0	5	32	6	32
13	Freitag	Eduard	Eduard	♈	14	6	11	5	22	6	56	6	1	5	31	7	7
14	Samstag	Calixtus	Calixtus	♈	14	6	12	5	21	7	38	6	2	5	30	7	52

42. 17. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Luk. 14, 1—11.
Epist.: Ephes. 4, 1—6.
Vom Wassersüchtigen.

15	Sonntag	Theresia	Theresia	♉	14	6	13	5	19	8	24	6	2	5	29	8	39
16	Montag	Gallus	Gallus	♉	14	6	14	5	18	9	15	6	3	5	28	9	31
17	Dienstag	Hedwig	Hedwig	♊	14	6	15	5	16	10	20	6	4	5	27	10	36
18	Mittwoch	Lukas	Luk. Ev.	♊	14	6	16	5	14	11	20	6	4	5	26	11	35
19	Donners.	Ptolomäus	P. v. A.	♋	15	6	17	5	13	Mrg.		6	5	5	25	Mrg.	
20	Freitag	Wendelin	Wendelin	♋	15	6	19	5	11	12	47	6	6	5	24	12	56
21	Samstag	Ursula	Ursula	♌	15	6	20	5	9	1	54	6	7	5	23	2	1

43. 18. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Matth. 22, 34—46.
Epist.: 1. Kor. 1, 4—9.
Vom größten Gebot.

22	Sonntag	Kordula	Kordula	♌	15	6	21	5	8	2	57	6	8	5	22	3	1
23	Montag	Severin	J. v. C.	♌	16	6	22	5	7	3	56	6	8	5	21	3	59
24	Dienstag	Salome	Raphael	♍	16	6	23	5	5	4	59	6	9	5	20	5	1
25	Mittwoch	Wilhelmine	Crispinus	♍	16	6	24	5	4	6	10	6	9	5	19	6	12
26	Donners.	Amandus	Evarist	♎	16	6	25	5	2	Untg.		6	10	5	18	Untg.	
27	Freitag	Sabina	Sabina	♎	16	6	27	5	1	5	34	6	11	5	17	5	43
28	Samstag	Sim. u. Jud.	S. u. J.	♎	16	6	28	5	0	6	28	6	11	5	16	6	35

44. 19. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Matth. 9, 1—8.
Epist.: Ephes. 4, 22—28.
Vom Gichtbrüchigen.

29	Sonntag	Engelhard	Narcissus	♏	16	6	29	4	58	7	19	6	12	5	15	7	30
30	Montag	Klaudius	Serapion	♏	16	6	31	4	57	8	26	6	13	5	14	8	37
31	Dienstag	Ref.-Fest	Wolfgang	♐	16	6	32	4	55	9	39	6	14	5	13	9	50

Mond-Wechsel.	Milwaukee. T. U. M.	St. Louis. T. U. M.
Erstes Viertel	2 12 1 N.	2 11 50 M.
Vollmond	9 2 20 N.	9 2 18 N.
Letztes Viertel	17 4 11 N.	17 4 0 N.
Neumond	25 3 6 N.	25 2 50 N.

Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.

Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, India. u. Illinois.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu früh.	Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.	Son. Aufg. U. M.	Son. Untg. U. M.	Mond Aufg. U. M.
1 Mittwoch	Aller Heil.	Aller Heil.		16	6 33	4 51	10 53	6 14	5 13	11 1
2 Donners.	Aller Seel.	Aller S.		16	6 34	4 53	Mrg.	6 15	5 12	Mrg.
3 Freitag	Hubert	Hubert.		16	6 36	4 52	12 40	6 16	5 11	12 48
4 Samstag	Emmerich	Carl Borr.		16	6 37	4 50	1 50	6 17	5 10	1 59

45. 20. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Matth. 22, 1—14. Epist.: Epheſ. 5, 15—21. Vom hochzeitlichen Kleide.

5 Sonntag	Zacharias	Emmerich		16	6 39	4 49	3 26	6 18	5 10	3 9
6 Montag	Leonhard	Leonhard		16	6 40	4 48	4 11	6 19	5 9	4 17
7 Dienstag	Willibrord	Engelbert		16	6 41	4 47	5 19	6 20	5 8	5 23
8 Mittwoch	Gottfried	4 gkr. M.		16	6 42	4 46	6 28	6 21	5 8	6 32
9 Donners.	Theodor	Theod.		16	6 44	4 45	Aufg.	6 21	5 7	Aufg.
10 Freitag	Mart. Luth.	And. A.		16	6 45	4 44	5 39	6 22	5 7	5 52
11 Samstag	Martinus	Martin B.		16	6 46	4 43	6 20	6 23	5 6	6 21

46. 21. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Joh. 4, 47—54. Epist.: Epheſ. 6, 10—17. Von des Königischen Sohn.

12 Sonntag	Jonas	Martin P.		16	6 47	4 42	7 12	6 23	5 5	7 26
13 Montag	Eugen	Stanisl. K.		15	6 48	4 41	8 18	6 24	5 5	8 30
14 Dienstag	Levinus	Jukundus		15	6 50	4 40	9 10	6 25	5 4	9 24
15 Mittwoch	Leopold	Leopold		15	6 51	4 39	10 11	6 26	5 4	10 22
16 Donners.	Ottomar	Edmund		15	6 52	4 38	11 12	6 26	5 4	11 20
17 Freitag	Hugo	Gr. T.		15	6 53	4 37	Mrg.	6 27	5 3	Mrg.
18 Samstag	Otto	Otto		15	6 54	4 36	12 43	6 28	5 3	12 47

47. 22. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Matth. 18, 23—35. Epist.: Phil. 1, 3—11. Von des Königs Rechnung.

19 Sonntag	Elisabeth	Elisabeth		14	6 56	4 36	1 46	6 29	5 2	1 45
20 Montag	Emilie	Felix v. V.		14	6 57	4 35	2 31	6 30	5 2	2 34
21 Dienstag	Kolumban	Mar. Opf.		14	6 58	4 34	3 47	6 31	5 2	3 47
22 Mittwoch	Cäcilie	Eugen		14	6 59	4 33	4 52	6 32	5 1	4 52
23 Donners.	Klemens	Klemens		13	7 0	4 33	6 17	6 32	5 1	6 6
24 Freitag	Lebrecht	Chrysf.		13	7 2	4 32	7 14	6 33	5 1	7 14
25 Samstag	Katharina	Kathar.		13	7 3	4 32	Untg.	6 34	5 1	Untg.

48. 23. Sonntag nach Trinitatis.

Evang.: Matth. 22, 15—22. Epist.: Phil. 3, 17—21. Vom Zinsgroschen.

26 Sonntag	Konrad	Konrad		12	7 4	4 31	6 1	6 35	5 1	6 16
27 Montag	Loth	Virgil.		12	7 5	4 31	7 17	6 36	5 0	7 30
28 Dienstag	Günther	Sosthenes		12	7 6	4 30	8 30	6 37	5 0	8 42
29 Mittwoch	Noah	Saturn		11	7 8	4 30	9 47	6 37	5 0	9 53
30 Donners.	Dankſagst.	Andreas		11	7 9	4 29	10 58	6 37	5 0	11 7

Mond-Wechsel.	Milwaukee.	St. Louis.
Erstes Viertel	1 8 6 A.	1 7 53 A.
Vollmond	9 6 54 M.	9 6 43 M.
Letztes Viertel	17 12 17 M.	17 12 6 M.
Neumond	24 1 42 A.	24 2 31 A.
Erstes Viertel	31 6 18 M.	31 6 7 M.

Datum und Wochentage.	Verb. Evan. Kalender.	Katholischer Kalender.	Mond-Phasen.	Sonne zu früh.
1 Freitag	Arnold	Eligius		11
2 Samstag	Aurelia	Vibian		11
49. 1. Advent-Sonntag.				
3 Sonntag	Zephania	Franz Xaver		10
4 Montag	Barbara	Barbara		10
5 Dienstag	Abigail	Sabbas		9
6 Mittwoch	Nikolaus	Nikolaus		9
7 Donners.	Agathon	Ambrosius		8
8 Freitag	Apollos	Mar. E.		8
9 Samstag	Joachim	Lukab.		7
50. 2. Advent-Sonntag.				
10 Sonntag	Judith	Melchiades		7
11 Montag	Damasius	Damasius		7
12 Dienstag	Epimachus	Epimachus		6
13 Mittwoch	Lucie	Lucia		6
14 Donners.	Nikasius	Nikasius		5
15 Freitag	Ignatius	Eusebius		5
16 Samstag	Ananias	Adelheid		4
51. 3. Advent-Sonntag.				
17 Sonntag	Lazarus	Lazar.		4
18 Montag	Wunibald	Mar. E.		3
19 Dienstag	Manasse	Nemisius		3
20 Mittwoch	Quatember	Quatember		2
21 Donners.	Thomas	Th. A.		2
22 Freitag	Beata	Flavian		1
23 Samstag	Servulus	Viktoria		1
52. 4. Advent-Sonntag.				
24 Sonntag	Ad. u. Eva	Ad. u. E.		0
25 Montag	Hl. Christ.	Hl. Chr.		0
26 Dienstag	Stephanus	Stephan.		0
27 Mittwoch	Joh. d. Ev.	Joh. d. Ev.		0
28 Donners.	Unsch. Kdl.	Unsch. Kdl.		1
29 Freitag	Jonathan	Thom.		1
30 Samstag	David	David		2
53. Sonntag nach Weihnachten.				
31 Sonntag	Silvester	Sylvester		2

Kalender für Milwaukee, Wis., Minn., Süd-Mich., Iowa, Nord-Ohio, Ind. u. Ills.													
Sonn. Aufg.	Sonn. Unterg.	Mond Aufg.	Mond Unterg.	Sonn. Aufg.	Sonn. Unterg.	Mond Aufg.	Kalender für St. Louis, Mo., Kansas, Col., Utah, Süd-Ohio, Indta. u. Illinois.						
U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.							
7 10	4 29	Mrg.		6 39	5 0	Mrg.							
7 11	4 29	12 45		6 40	5 0	12 48							
Evang.: Matth. 21, 1—9. Epist.: Röm. 13, 11—14.							Jesu Einzug in Jerusalem.						
7 12	4 29	1 54		6 41	5 0	1 53							
7 13	4 28	3 2		6 42	5 1	2 58							
7 14	4 28	4 10		6 42	5 1	4 3							
7 15	4 28	5 19		6 43	5 1	5 7							
7 16	4 28	6 18		6 44	5 1	6 10							
7 17	4 28	7 22		6 44	5 1	7 8							
7 18	4 28	Aufg.		6 45	5 1	Aufg.							
Evang.: Luk. 21, 25—36. Epist.: Röm. 15, 4—13.							Von den Zeichen am Himmel.						
7 19	4 28	5 4		6 46	5 1	5 53							
7 19	4 28	6 40		6 46	5 1	6 55							
7 20	4 28	7 37		6 47	5 2	7 50							
7 21	4 29	8 38		6 48	5 2	8 51							
7 21	4 29	9 33		6 48	5 2	9 48							
7 22	4 29	10 31		6 49	5 3	10 45							
7 23	4 29	11 28		6 50	5 3	11 42							
Evang.: Matth. 11, 2—10. Epist.: 1. Kor. 4, 1—5.							Johannes im Gefängnis.						
7 24	4 30	Mrg.		6 50	5 10	Mrg.							
7 24	4 30	12 40		6 51	5 9	12 41							
7 24	4 31	1 11		6 51	5 9	1 9							
7 25	4 31	2 12		6 52	5 8	2 9							
7 25	4 32	3 2		6 52	5 8	3 15							
7 26	4 32	4 32		6 53	5 7	4 24							
7 26	4 33	5 42		6 53	5 7	5 31							
Evang.: Joh. 1, 19—28. Epist.: Phil. 4, 4—7.							Das Zeugnis des Johannes.						
7 27	4 33	Untg.		6 53	5 7	Untg.							
7 27	4 34	5 41		6 54	5 7	5 55							
7 28	4 35	6 54		6 54	5 8	7 8							
7 28	4 36	8 13		6 55	5 9	8 27							
7 28	4 36	9 29		6 55	5 9	9 37							
7 28	4 37	10 43		6 55	5 10	10 46							
7 29	4 37	11 48		6 56	5 11	11 54							
Evang.: Luk. 2, 33—40. Epist.: Gal. 4, 1—7.							Von Simeon und Hanna.						
7 29	4 38	Mrg.		6 56	5 12	Mrg.							

Schauen ohne Grauen.

Seele, kannst du ohne Grauen
Auch im wüsten Kriegestoben
Plan und Ziel des einen schauen,
Den die Elemente loben,
Ihn, den Sturm und Wogen preisen,
Den des Donners Grollen kennt,
Ihn, um den die Flammen kreisen,
Wenn des Wetters Grimm entbrennt?

Kannst du glauben, kannst du danken,
Wenn der Meister, wie es scheinet,
Müde in dem Kahn, dem schwanken,
Schläft, und wenn der Kleinmut meinet,
Daß nun alles muß verderben,
Was da strebt und hofft und ringt? —
Wer an ihn glaubt, wird nicht sterben!
Sieg dem Ueberwinder winkt.

Zagen kann nur, wer noch lebet,
Wer sich selbst nicht ist gestorben;
Doch, wer auferstand, den hebet
Heil'ge Kraft, die ihm erworben
Ward im Kreuzeskampf, dem schweren.
Kämpfend nimmt das Land er ein,
Denn es muß, wer Gott will ehren,
Mehr als Ueberwinder sein!

Wilh. Müller.

Ein böses Jahr.

Seit Ende Juli 1914 brüllen in Europa drüben die Kanonen. Die ganze Welt erzittert unter ihrem Donner. Die fernsten Enden der Erde leiden mehr oder weniger unter den Konvulsionen dieses fürchterlichsten aller Kriege. Es ist eine Bitterkeit und ein Haß unter die Menschen gekommen, wie man es kaum für möglich gehalten hätte. Durch die fortgeschrittene Waffentechnik ist der Krieg zu einer Massenschlächterei geworden, für deren Beschreibung einem die Worte fehlen. In der Luft und unter dem Wasser spielen die Höllenmaschinen und speien Tod und Verderben auf

Tausende. Neid, Lüge, Verrat, Treubruch feiern wahre Orgien. Was muß in der Hölle für ein Jubel sein!

Viele Menschen aber schreien, je nachdem schadenfroh oder verzweifelt: Das Christentum hat Bankerott gemacht; es ist aus, für immer aus mit ihm. Denn es hat nicht gehalten, was es versprach. Frieden hat es verheißen, Krieg hat es geboren!

Langsam! Was für ein Christentum hat fehlgeschlagen? Das wahre, wirklich aus dem Geiste Jesu geborene? Nein, das hat leider immer noch das Wort nicht gehabt an den grünen Tischen. „Beim Geschäft hört die Bruderschaft auf," hört man hier im Land des Dollars oftmals sagen. Und unter den Diplomaten ist's nicht anders mit dem Christentum.

Es war ein französischer Diplomat, der sagte, die Sprache sei den Menschen dazu gegeben, ihre Gedanken zu verbergen. Die ganze Vorgeschichte des Weltkrieges zeigt die Unehrlichkeit, Verlogenheit, den grausig kalten nationalen, auch viel persönlichen Egoismus der Herren Diplomaten. Aber diese Dinge sind doch kein Christentum zu nennen. Nein, nicht das wahre, sondern das Pseudochristentum hat falliert und seine falsche Art gezeigt. Der Krieg hat ihm die Heuchlermaske vom Gesicht gerissen.

Neben ihm geht ein aufgeblasener, hohler Moralismus und Humanismus, der über das Christentum längst hinaus war und mit seinen hohen und hohlen Phrasen ein christusloses Friedensevangelium und das nahe goldene Zeitalter verkündet hat. Und der ist auch zu schanden geworden als ein Stück jener fleischlichen Kulturtrunkenheit, die unser von seinen intellektuellen und technischen Errungenschaften berauschtes Geschlecht kennzeichnet. Wie haben die Leute dieser Gesinnung gespottet über unsere alte Bibel, die spricht von Kriegen und Kriegsgeschrei, bis der Herr kommt. Und wie gerechtfertigt steht jetzt diese Bibel da! Sie sollen sie nur stehen lassen!

Gottes Ordnung stürzt nicht um. Seine Herrschaft hat kein Ende. Von seinem Worte können alle Spötter auf und unter der Erde auch nicht ein Jota abbrechen. Das Christentum hat nicht falliert. Es allein ist die Hoffnung der Zukunft. Wenn die jetzt so verbissenen und zerrissenen Völker je wieder zusammenkommen, so wird es nur auf dem Grunde des Durchbruches wahrhaft christlicher Gesinnung möglich sein.

Wann wird das Morden enden? Zu Gottes Zeit. Wenn der Reiter, den er mit einem großen Schwerte sendet, „den Frieden wegzunehmen von der Erde und daß sie sich untereinander erwürgeten" (Offenb. 6, 4), seine Mission erfüllt haben wird; wenn die Monate und Jahre des Gerichts vorüber sind und nach Gottes Plan eine neue Gnadenzeit anbrechen darf, dann wird die Ruhe wiederkehren und werden die empörten Wellen und Wogen im Völkermeer wieder stille werden — auf sein Wort. Möge es bald geschehen! Und mögen dann die Christusfeinde, die Spötter und

Trotzer, es am Grabe ihrer falschen Zukunftsträume und -Hoffnungen lernen, sich zum lebendigen Gott und seinem Wort zurückzuwenden, zurück zum Evangelium, nicht demjenigen vom Sieg über das Böse durch Aesthetik und Kultur, sondern durch die gekreuzigte Liebe, von der wir singen:

Denn Friede kann's nicht werden,
Als bis die Liebe siegt,
Bis dieser Kreis der Erde
Dem Lamm zu Füßen liegt.

Wie hernach die zerrissenen Fäden wieder geknüpft, die verschütteten Kanäle und abgebrochenen Brücken zwischen den Völkern wieder hergestellt werden sollen, das wollen wir Gott überlassen. Die Hauptarbeit wird die heilige Liebe tun müssen. Sie allein ist ihr gewachsen. Auf den Trümmern der stolzen Werke der Selbstsucht wird sie ihr Zelt aufschlagen und ihre stillen Wunder wirken. Nur die Liebe kann die Welt herausretten aus dem blutenden Jammer, in den der Haß und die Selbstsucht sie hineingestürzt. Herr, gieße aus über uns und alle Welt den Geist deiner Liebe!

Die wichtigsten Ereignisse im ersten Kriegsjahr (1914—1915).

1914.

29. Juni. Ermordung des österreichischen Thronfolgerpaares in Serajewo, Serbien.
28. Juli. Kriegserklärung Oesterreichs an Serbien.
1. August. Deutschland erklärt dem fieberhaft rüstenden Rußland den Krieg.
2. August. Erster Einfall der Russen in Deutschland. Deutschland dringt durch Luxemburg in Belgien ein, das den Durchzug nach Frankreich verweigerte.
4. August. England erklärt Deutschland den Krieg.
6. August. Oesterreich und Rußland erklären sich den Krieg.
7. August. Erster Einfall der Franzosen ins Elsaß bis Colmar und Mühlhausen.
8. August. Die Deutschen stürmen Lüttich (Liege) in Belgien. Engländer landen die ersten Truppen in Frankreich gegen die Deutschen.
12. August. Oesterreicher fallen in Serbien ein.
13. August. England erklärt Oesterreich den Krieg.
20. August. Die Deutschen nehmen Brüssel ein.
23. August. Rückzug der Oesterreicher aus Serbien.
24. August. Die Russen in gefährlicher Nähe von Königsberg; ihre große Niederlage bei Gumbinnen.
Japan erklärt Deutschland den Krieg.

26. August. Namur in Belgien von den Deutschen erstürmt.
28. August. Gericht über Löwen (Louvain) in Belgien. Seeschlacht bei Helgoland.
29. August. Schwere Niederlage der Russen bei Allenstein, Ortelsburg, Hohenstein und Tannenberg in Ostpreußen.
1. September. Die deutschen Verbündeten nehmen Lodz in Polen; die Russen Lemberg in Galizien.
2. September. Montmedy fällt.
3. September. Amiens fällt, nebst La Fere und Compiegne. Die Deutschen bei Dieppe.
4. September. Flucht der französischen Regierung von Paris nach Bordeaux.
5. September. Laon fällt. Die Deutschen unter General von Kluck dicht vor Paris.
6.–10. September. Die große Schlacht an der Marne.
8. September. Ghent in Belgien fällt.
9. September. Maubeuge fällt.
10. September. Klucks Rückzug von Paris bis Noyon.
11. September. Hindenburgs gewaltiger Sieg über die Russen bei Lyck in Ostpreußen.
17. September. Des Kronprinzen Armee vor Verdun.
15.–28. September. Die große Schlacht an der Aisne mit 110 Meilen Front. Die Deutschen halten ihre Linie in Frankreich.
17. September. Die Oesterreicher wieder in Serbien.
19. September. Beaumont fällt.
22. September. „U 9" versenkt die englischen Panzer „Aboukir", „Hogue" und „Cressy".
4. Oktober. Die Japaner nehmen die Marschall-Inseln.
9. Oktober. Die Deutschen stürmen Antwerpen.
10. Oktober. Entsetzung von Przemysl in Galizien durch die Oesterreicher.
12. Oktober. Die Deutschen erobern Ghent in Flandern.
14. Oktober. Die Deutschen nehmen Brügge (Belgien).
15. Oktober. Die Deutschen nehmen Ostende.
15.–25. Oktober. Völkerschlacht in Westflandern. Die Deutschen versuchen vergeblich, an den Kanal und nach Calais zu kommen.
21. Oktober. Fürchterlicher Kampf bei Nieuport. Englische und französische Kriegsschiffe unterstützen dabei die Alliierten.
24. Oktober. Die Oesterreicher jagen die Russen aus Czernowitz, der Hauptstadt der Bukowina.
30. Oktober. Die Türkei eröffnet den Krieg gegen Rußland.
1. November. Seeschlacht zwischen Engländern und Deutschen an der chilenischen Küste. Die Deutschen siegen. — Die Türkei erklärt die Annexion von Aegypten.

3. November. Türkischer Einfall (15,000) in Aegypten.
5. November. England erklärt der Türkei den Krieg.
6. November. Der Heilige Krieg gegen England, Rußland und Frankreich proklamiert.
7. November. Kiautschau ergibt sich der zehnfachen Uebermacht von Japanern und England nach zehnwöchigem Widerstand.
17. November. England sperrt die ganze Nordsee durch Minen
26. November. Großer Sieg General v. Mackensens bei Lodz und Lowitsch.
28. November. Einfall Izzet Paschas mit 76,000 Türken in Aegypten.
30. November. Deutschland zahlt Luxemburg 1,280,000 Francs in bar für Materialschaden.
2. Dezember. Oesterreicher stürmen Belgrad in Serbien.
6. Dezember. Die Deutschen nehmen Lodz in Polen.
7. Dezember. Die Deutschen bombardieren Dünkirchen in Belgien.
16. Dezember. Bombardement von Scarborough, Hartlepool und Whitby in England durch ein deutsches Geschwader.
17. Dezember. Anfang der großen, erfolglosen Offensive Gen. Joffres gegen die Deutschen.
18. Dezember. England annektiert Aegypten und gibt ihm in Hussein Kamel einen Schein-Khedive.
20. Dezember. Fürst von Bülow als Gesandter in Rom.
25. Dezember. Großer türkischer Sieg im Kaukasus.

1915.

13. Januar. Türken nehmen Täbris in Persien.
20. Januar. Bombardement der englischen Ostküste durch deutsche Luftschiffe.
25. Januar. Seeschlacht bei Helgoland; Engländer geschlagen.
2. Februar. Dritter Vorstoß der Deutschen gegen Warschau.
4. Februar. Deutschland erklärt alle Gewässer um England und Irland als Kriegszone.
12. Februar. Von Hindenburgs großer Sieg bei den Masurischen Seen.
16. Februar. England erklärt die Blockade der ganzen deutschen Küste.
20. Februar. Erster Angriff von 40 alliierten Schiffen auf die Dardanellenforts.
4. März. Die russische Schwarzmeerflotte bricht auf „nach Konstantinopel".
12. März. Drei deutsche Bataillone entreißen 48 englischen La Bassee.
19. März. Raubeinfall der Russen in Memel. Schwere Schiffsverluste der Alliierten in den Dardanellen.
22. März. Die ausgehungerte galizische Festung Przemysl fällt vor den Russen nach sechsmonatlicher Belagerung.

28. März. Russen aus der Bukowina vertrieben; große Niederlage derselben in den Karpathen.
2.–15. April. Riesenkämpfe in den Karpathen.
3. April. Amerika ruft seine fünf Beobachtungsoffiziere von der deutschen Front zurück; die bei den Alliierten bleiben.
15. April. Zusammenbruch der großen russischen Offensive in den Karpathen.
17. April. Vollständiger Zusammenbruch einer französischen Offensive zwischen Maas und Mosel.
21. April. Erste Truppenlandungen der Alliierten auf der Gallipolis-Halbinsel.
30. April. Die Deutschen dringen in die baltischen Provinzen (Rußland) ein.
3. Mai. Großer Sieg der deutschen Alliierten in Galizien, demzufolge die Russen anfangen, zurückzuweichen.
7. Mai. Torpedierung der „Lusitania".
15. Mai. Protestnote Präsident Wilsons an Deutschland.
24. Mai. Das treubrüchige Italien erklärt Oesterreich den Krieg und marschiert zugleich auf Trient, Görz und Triest los.
3. Juni. Die deutschen Verbündeten entreißen den Russen Przemysl wieder.
6. Juni. Die Italiener erhalten bei Monte Nero die ersten schweren Schläge.
23. Juni. Lemberg wieder zurückerobert von den deutschen Verbündeten.
1. Juli. Schwere Niederlage der Italiener am Isonzo.
15. Juli. Gleichzeitiger Vorstoß der Deutschen auf Warschau vom Süden, Westen, Norden. Prasnysch fällt. In Kurland sind die Deutschen nahe Riga.
22. Juli. Präsident Wilsons zweite Protestnote an Deutschland.
28. Juli. Die Deutschen nehmen Mitau.

Kriegsüberraschungen.

Mäßigkeit und Totalabstinenz, die als Bedingung höherer Leistungsfähigkeit im Dienst erkannt und zum Teil gefordert werden.

Sechzehnzöllige Haubitzen, die ihre alles zerschmetternden Geschosse fünfzehn Meilen weit schleudern.

Die Wertlosigkeit der Befestigungswerke aus Stahl und Konkret gegenüber den neuen Riesenmörsern.

Unterseeboote von 300 Fuß Länge mit einem Aktionsradius von 4000 Meilen.

Der Luftkrieg in Flugzeugen, Zeppelinen und Zeppelinzerstörern, versehen mit Artillerie, Wurfbomben und scharfen Stahlpfeilen, die in großer Menge in die Tiefe geworfen werden.

Stahlgepanzerte und armierte Automobile.
Brandgranaten, Handgranaten.
Leuchtbomben.
Verwendung von erstickenden Gasen.
Photographie mittels Raketen.
Fünffache Kriegsführung: Auf der Erde, unter der Erde, in der Luft, auf dem Wasser, unter dem Wasser.

Die großen Armeen.

	Mann.
Rußland	5,962,000
Frankreich	3,878,000
Italien	1,115,000
Großbritannien	633,000
Serbien	240,000
Belgien	222,000
Montenegro	50,000
Total der Alliierten	**12,100,000**
Deutschland	4,000,000
Oesterreich-Ungarn	1,820,000
Die Türkei	1,100,000
Total der deutschen Verbündeten	**6,920,000**
Total aller Kämpfenden	**19,020,000**

Kriegskosten.

Menschenleben fordert der Krieg erschreckend viele. Nach bestmöglicher Zusammenstellung verloren

	Tote.	Verwundete.	Gefangene und Vermißte.	Total.
Die Alliierten	1,503,000	3,355,000	1,302,000	6,160,000
Deutsche Verbündete	905,000	1,800,000	500,000	3,205,000
Im ganzen	2,408,000	5,155,000	1,802,000	9,365,000

Diese Zahlen sind aber unsicher, besonders im Falle von Rußland, das eine sehr schlechte Ordnung hat und die Verluste der einzelnen gemeinen Soldaten gar nicht berichtet.

Geld. Nach dem eminenten Berliner Statistiker W. Michaelis kostet der Krieg $42,500,000 pro Tag, oder $15,500,000,000 das Jahr. Indessen erklärte Asquith kürzlich im englischen Parlament, daß er England allein $15,000,000 im Tag koste; und Frankreich und Rußland soll er je $12,000,000 pro Tag kosten. Die Alliierten erhoben $9,793,000,000 Kriegsanleihen; und die deutschen Ver-

bündeten $7,251,000,000. Belgien erhielt von England zinslos bis zum Ende des Krieges $50,000,000; Serbien ebenso $4,000,000; Rumänien (zinsbar) $25,000,000. Die Schweiz erhob eine Anleihe von $36,000,000 zur Landesverteidigung. Das erste Kriegsjahr kostete etwa 25 Milliarden Dollars, oder mehr als die Staatsschulden aller kriegführenden Völker.

Kriegsgebet.

Melodie:—Schmücke dich, o liebe Seele.

Herr, in diesen Ungewittern,
Da der Erde Festen zittern,
Da die Völker greulich toben,
Schicken wir das Herz nach oben.
Unter deinen ew'gen Armen
Ist noch Zuflucht und Erbarmen;
Ob die Himmel gar vergehen,
Du, Herr Gott, bleibst doch bestehen.

Hort und Hüter, vielgetreuer,
Schütze alle, die uns teuer,
Die für Herd und Heimat kämpfen
Und der Feinde Schnauben dämpfen.
Decke sie im Blutgefilde,
Herr, mit deinem starken Schilde;
Laß sie unter deinem Schatten
Nimmer weichen noch ermatten.

Aber soll ein Streiter geben
Für der Wahrheit Sieg sein Leben,
Hilf, o Herr, durch deine Gnade,
Daß ihm auch der Tod nicht schade.
Nimm ihn mild mit seinen Wunden
Dahin, wo wir ganz gesunden,
Wo die Augen sonder Hülle
Schauen deines Lichtes Fülle.

Herr, zerbrich mit deiner Rechten
Eilend Wahn und Wut der Schlechten.
Ja, wir wollen ohne Grauen
Deinem Wunderwalten trauen.
Zeige herrlich dich hienieden,
Schenk' uns wieder edlen Frieden,
Daß wir bald mit neuen Weisen
Deine ew'ge Güte preisen. (A. Angermann.)

Zeitgemäße Wahrheiten über christlichen Glauben, Erkenntnis und Predigt.

Es gibt eine religiöse Erkenntnis Jesu und eine wissenschaftliche Erkenntnis Jesu. Wenn jene die Grundlage dieser ist, kommt es zu einer rechten Erkenntnis.

Die religiöse Erkenntnis Jesu beruht auf der Erfahrung, daß man durch ihn zum Leben in Gott geführt ist.

Daher gibt es einfache Christen, die eine richtigere Erkenntnis Jesu haben als manche Theologen.

Es gibt ein Interesse für Jesus, welches aus der Begeisterung des natürlichen Herzens stammt, und ein Interesse, welches aus dem Heiligen Geiste stammt. Beide sehen sich ähnlich und sind doch so verschieden wie Glas und Diamant.

Auch ein reicher Geist hat seine Grenzen. Wo Goethe über Musik redet, da quellen seine Worte nicht aus der Empfindung des Herzens, sondern es sind Reflexionen eines verständigen Geistes, der über ein ihm fern liegendes Gebiet Klarheit haben möchte. Manche Theologen reden über Jesus wie Goethe über Musik.

Man will vom Christentum alles das wegschneiden, was der modernen Aufklärung unbequem ist. So hofft man es als die Religion der Gebildeten zu erhalten und ihm neue Anhänger zuzuführen. Und damit nimmt man ihm seine göttliche Kraft; es ist höher als Vernunft und Aufklärung, es will uns über diese Welt hinausführen.

Nur ein Haken.

Aus meiner Knabenzeit erinnere ich mich eines Uhrmachers, welcher das Geschäft auf „eigene Hand" gelernt hatte. Er war ein alter Praktikus und verfertigte auf eigene Hand auch Spieluhren. Eines Tages wollte er mir eine neue Spieluhr zeigen, darin sollten vor dem Herrn Jesu alle heiligen Apostel vorübergehen und ihre Verbeugung machen, nur Judas hielt den Geldbeutel fest und schüttelte mit dem Kopfe. — Der alte Uhrmacher hatte darin gewiß den Nagel auf den Kopf getroffen, denn alle Leute, welche den Geldbeutel so festhalten, schütteln den Kopf, wenn sie sich vor Jesu beugen sollen. Sie beugen sich lieber vor ihrem Geldsack. Aber heute wollten weder die Apostel mit dem Kopf nicken, noch Judas mit dem Kopfe schütteln. „Ei," sagte der alte Uhrmacher, „ich weiß es schon, es fehlt ein Haken!" Flugs hatte er den Haken in der Oese, und sieh, Judas schüttelte den Kopf und die Apostel nickten. — „Nur ein Haken!" Habe manchen Menschen in dieser Welt getroffen, welcher seufzte: „Weiß gar nicht, wie es zugeht: Tue, was ich kann, und es will doch gar nicht vorwärts." — Ich weiß schon, woran es bei dir liegt. Es fehlt an dem Haken: „An Gottes Segen ist alles gelegen."

Ueber den Turm zu Babel.

Die Entzifferung der Keilinschriften erweitert unsere Kenntnis des babylonischen Altertums von Jahr zu Jahr in überraschender Weise. Auch die alttestamentliche Bibelforschung wird wesentlich dadurch beeinflußt. So erfährt die dürftige Nachricht im 1 Buch Mose über den babylonischen Turm durch die alte, auf Stein geschriebene Ueberlieferung eine neue Beleuchtung. Dort heißt es: „Wohlauf, laßt uns eine Stadt und Turm bauen, des Spitze bis an den Himmel reiche, daß wir uns einen Namen machen."

Die Keilschrift nennt das Bauwerk „Etemenanki, des Spitze bis an den Himmel reiche, der Stufenturm, oder das Haus des Grundsteins von Himmel und Erde". Es gehörte zum Tempel Esagila, dem vornehmsten babylonischen Heiligtum. Mehrmals ist die terrassenförmige Pyramide zerstört und wieder aufgebaut worden. Wer sie zuerst errichtete, steht nicht fest, doch ist die Stätte noch heute den arabischen Nomadenvölkern heilig. Sechs riesige Stufen hatte der Turm, der sich nach oben hin verjüngte. Die Forschung hat ergeben, daß die beiden untersten Stockwerke, aus lufttrockenen Ziegeln aufgemauert, gleiche Mächtigkeit hatten, ebenso die vier oberen. Ganz in der Höhe lag das Heiligtum des Gottes. Etwa 100 Meter hoch soll es gewesen sein. Eine Rampe oder eine Treppe führte hinan, genau ist letzteres nicht mehr festzustellen.

Der Turm war nicht einzig in seiner Art; in mehreren großen Städten waren Stufentürme vorhanden, die zwar in erster Linie religiösen Zwecken dienten, in zweiter aber auch der Himmelsbeobachtung und dem Sterndienst. Man überfah von dort oben ohne Hemmung fast den ganzen Himmelsraum.

Außer der Bibel und den Keilinschriften berichtete über den babylonischen Turm der alte, vielgereiste Grieche Herodot (gest. 425 v. Chr.). Er erzählt: „Das Heiligtum war noch zu meiner Zeit zu sehen. In der Mitte war ein Turm gebaut, ganz von Stein, eine Stadie lang und breit, und auf diesem Turm stand ein anderer, und auf diesem wieder ein anderer, und so acht Türme, immer einer auf dem anderen. Auswärts aber, um alle Türme herum, ging eine Wendeltreppe hinauf, und wenn man die Treppe bald hinauf ist, sind Ruhebänke angebracht, wo sich die hinsetzen und ausruhen, die hinaufsteigen. Und in dem letzten Turm ist ein großer Tempel, und in dem Tempel steht ein großes, schön bereitetes Bett, und daneben steht ein goldener Tisch. Die Leute erzählen auch — ich glaube es aber nicht — der Gott komme zuweilen in den Tempel und schlafe in dem Bett."

Der große Alexander (gest. 323 v. Chr.) wollte den inzwischen verfallenen Turm erneuern, damit auch dieser Bau der Nachwelt seinen Namen künde, sein Tod hinderte jedoch die Ausführung. Weitere Angaben über den babylonischen Turm sind sehr schwankend. Athanasius Kirchner (1601—1680) hat ihm ein dickes Buch gewidmet. Er stellt darin den Turm samt der Erdkugel dar, beide in

einem unmöglichen Verhältnis zueinander, und stellt sonderbare Berechnungen an. Leider hatte die türkische Regierung die Ausbeutung des „Steinbruchs" einem Unternehmer übergeben, der gründlich mit den Ueberresten aufräumte. Ueberhaupt — wo einst die stolze Babel stand, liegen jetzt Schutthügel und Trümmerhaufen; selbst der Euphrat muß durch ein künstliches Wehr am Versiechen gehindert werden. Die Stätte, wo Millionen wohnten, bedecken ein paar ärmliche Dörfer. Hier kann der Forscher in Ställen und Lehmhütten auf Inschriften stoßen, die einst babylonische Herrscher in Stein graben ließen.

Das europäische Konzert.

England, das ränkereiche,
Das spielt die erste Geige.
Frankreich, gebläht vom Deutschenhaß,
Begleitet's auf dem Kontrabaß.
Der Zar pfeift auf dem letzten Loch,
Mitspielen tut er aber doch.
Belgien in seinen Nöten
Geht flöten.
Der deutsche Michel, forsch und barsch,
Bläst allen vieren nun den Marsch.
Der Marsch heißt jetzt und allezeit:
„Ueb' immer Treu' und Redlichkeit."

Wie Carnegie sein Leben anfing.

Herr Carnegie, der durch seinen großartigen Erfolg im Leben und seine großherzigen Gaben zum Wohl seiner Mitmenschen in letzter Zeit so viel von sich reden gemacht hat, war der Sohn eines armen schottischen Webers, der mit seiner Familie 1848 nach Amerika kam. Bald darauf gelang es dem Sohn Andreas, einen Platz als Laufbursche in einer Baumwollenspinnerei zu finden. In weniger als einem Jahre erhielt er einen besseren Platz durch einen Mann, der sein gutes Benehmen bemerkt hatte. Er lernte da mit einer Dampfmaschine umzugehen und erhielt zwanzig Cents den Tag. Dann wurde er Telegraphenbote. Als sein Vater starb, wurde Andreas, im Alter von 14 Jahren, die einzige Stütze und Versorger seiner Mutter und eines jüngeren Bruders. Er lernte dann die Telegraphie, erhielt $25 den Monat und erhöhte diesen Verdienst dadurch, daß er telegraphische Depeschen für die Tagesblätter kopierte. Als Telegraphist erhielt er Anstellung bei der Pennsylvania-Eisenbahngesellschaft, wo er bald die Aufmerksamkeit des Superintendenten der Division, des Herrn Scott, auf sich zog. Herr Scott, der später Präsident der Gesellschaft wurde, gab dem jungen Carnegie Gelegenheit, zehn Aktien der Adams Expreß-Gesellschaft zu

kaufen; seine Mutter lieh Geld auf ihr Heim, um das ihm zu ermöglichen. Nicht lange darauf erwählte Herr Scott ihn zu seinem Sekretär, und als er Vizepräsident wurde, da machte er Carnegie zum Superintendenten der westlichen Division der Pennsylvania-Bahn.

Während des Krieges diente Carnegie als Superintendent der militärischen Bahnen und Telegraphen unter seinem Freunde und Gönner, Oberst Scott, dem Hilfs-Kriegssekretär. Seine ausgedehnten Kenntnisse, unüberwindlicher Mut und seine Ausdauer machten ihn unschätzbar. Er soll, wie man sagt, der dritte Mann gewesen sein auf der Union-Seite, der verwundet wurde, während er damit beschäftigt war, die Bahn nach Washington von Hindernissen frei zu machen. Er diente in der Schlacht von Bull Run als Freiwilliger. Er überarbeitete sich aber in dieser Zeit dermaßen, daß er zusammenbrach und gezwungen war, während des Winters der Ruhe zu pflegen.

Er hatte immer noch nicht seinen eigentlichen Platz gefunden, für den er bestimmt war. Das geschah erst, als seine Aufmerksamkeit auf die hölzernen Brücken gerichtet wurde, die in jener Zeit allgemein waren. Die Pennsylvania-Bahn fing damals gerade an, mit gußeisernen Brücken zu experimentieren. Der junge Carnegie — er war damals immer noch unter fünfundzwanzig Jahren — erfaßte die Situation wie unter dem Einfluß einer plötzlichen Inspiration. Der Tag für hölzerne Brücken war vorüber; eiserne Brücken mußten an deren Stelle treten, das stand bei ihm fest. Viele waren dabei stehen geblieben. Er aber organisierte eine Gesellschaft zum Bau eiserner Brücken. Er brauchte dazu $1250. Ein Bankier in Pittsburgh, der Vertrauen in ihn hatte, lieh ihm diese Summe. So traten die Keystone Bridge Works ins Dasein.

Von dieser Zeit an ist der Name von Andreas Carnegie unauflöslich verbunden mit der erstaunlichen Entwicklung der Eisen- und Stahl-Industrie, die zu den modernen Wundern der Welt gehört. Die Keystone-Gesellschaft baute die erste große, eiserne Brücke über den Ohio, und die Union Iron Mills, die einige Jahre später gegründet wurden, waren das Resultat. In 1868 ging Herr Carnegie nach England. Der sogenannte Bessemer-Prozeß zur Fabrikation von Stahlschienen für die Eisenbahn war kürzlich vervollkommnet worden. In England ersetzten die Bahnen ihre eisernen Schienen so schnell als möglich durch Stahlschienen. Die englischen Fabrikanten glaubten den Handel mit Stahlschienen für die Zukunft sicher in Händen zu haben. Aber Carnegie kam zurück, und ehe sie es ahnten, hatte er den Grund gelegt zu den Stahlwerken, welche schließlich den Weltmarkt errungen haben. Diese Lebensgeschichte würde kaum abweichen von anderen ähnlichen, die wir in unseren Magazinen und Tagesblättern von Zeit zu Zeit finden, wäre es nicht um eine Tatsache. Diese Tatsache ist, daß Herr Carnegie beschlossen hat, seine Millionen, die er sich durch seinen Fleiß und

Ausdauer erworben hat, für gute Zwecke fortzugeben. Die Errichtung von Volksbibliotheken ist eine praktische Weise, um die Segnungen, die ihm geworden sind, seitdem er als ein armer, unbekannter Knabe sein täglich Brot verdiente, anderen zukommen zu lassen. Das ist aber nur ein wohltätiges Unternehmen von vielen, die er, wie vertraute Freunde wissen wollen, im Plan hat. Er ist entschlossen, Gutes zu tun mit seinen Millionen und nicht müde zu werden. Er will bei Lebzeiten sein eigener Testamentsvollstrecker sein. Später sollen seine Gaben in anderen Richtungen fließen. Hospitäler und andere wohltätige Anstalten sollen bedacht werden. Was für ein Segen wäre es für unser Land und Volk, wenn alle oder viele unserer Millionäre denselben Geist hätten, der Andreas Carnegie auszeichnet!

Das Chaisewägelchen.

Auch seine heiteren Bilder hat der Krieg. Unter diese gehört folgendes kleine Erlebnis aus dem 1870er Feldzug.

Eines Abends saß der Oberst Kurth, welcher die öffentliche Sicherheit in der zweiten Armee zu überwachen hat, in seiner Wohnung in Orleans, hatte verschiedene Dienstgeschäfte erledigt und war eben im Begriff, sich zur Ruhe zu begeben, als unten an der Haustür heftig geschellt wurde. Nicht lange, so wurden die Treppe herauf, die zu der Wohnung des Obersten führte, schwere Tritte vernehmbar, und darauf an der Tür derselben ein starkes Klopfen.

„Herein!"

Die Tür wurde geöffnet, ein Soldat erschien und hinter ihm noch ein Mann in Zivilkleidung. Die Uniform des ersteren ließ einen hessischen Chevauxleger erkennen, die anderen Anzeichen, das gerötete Gesicht, der laute Ton, ließen darauf schließen, daß er des süßen Weines ein wenig zu viel genossen hatte, wie dem besten Soldaten zuzeiten passiert.

„Wohnt hier der Offizier von der Gendarmerie?"

„Der bin ich. Was steht zu Diensten?"

„Nu, des is gescheit, daß wir Sie g'funne habbe — nu habbe mer g'wunne. Verzeihe Sie, Herr Offizier, aber ich muß Ihne des alles erscht expliziere. Ich g'hör' zu de Hesse, des werde Se schon an mei Uniform g'sehe habbe, und der do" — damit zog der Sprecher aus der Tiefe und einer Ecke des Zimmers den Zivilisten hervor — „der do, des is e Mann von der Kolonn', die als die Fourag' und des all's fahre. Se werde mich schon verstehe. Nu, wir sind do uf einem Dorf drei Stund' von Orleans beime Bauern einquartiert — des arm' Luder hat selber nix zu nage und zu beiße, und das soll uns noch was gebbe. Aber Hunger hat mer drumdem. Du, hebb' ich zu dem da g'sagt — er is e Mann von der Kolonn', die als die Fourag' und des all's fahre —"

„Ich weiß, ich weiß —"

„Na, denn ist's gut, dann brauch' ich's Ihne net erst zu expli-

ziere. Du, weßte was — mer nehme unserm Bauer sei Chaisewägelche und fahre da in die groß' Stadt Orleans und kaufe, was mer zu esse brauche. Geld habbe mer g'nug — ja, Herr Offizier, Geld habbe mer immer — und so habbe mer a'g'spannt und sind reig'fahre. Dann habbe mer eig'kauft Fleisch und Mehl und Butter und Paschtete und Pommad' und Stiefelwichs und was mer so halt braucht, und dann — dann —"

„Nu, was denn dann?"

„Verzeihe Se, Herr Offizier, aber es passiert einem Mensche halt manchmal, daß er was tut, das er nicht tun sollt' — und so sind mer ins Wirtshaus g'rate — wie? Ei, das kann ich Ihne selber net sage, wie das zugange is, aber uf e Mal ware mer halt drin."

„Und haben eins über den Durst getrunken — nicht wahr?" frug der Offizier, den die Sache anfing zu belustigen.

„Was Se von mer denke, Herr Offizier —! Ich e Soldate, e Kämpfer fürs Vaterland zu Pferd — ich soll mich so weit vergesse? Des sehe Se mer doch an, deß ich noch ganz nüchtern bin — aber der do, der Mann von der Kolonn', die als die Fourag' —"

„Was ist mit dem Manne?"

„Was mit dem ist? Des mußte Se doch schon lang g'sehe habbe, zu viel getrunke hat er — es gibt so unmäßige Leute."

„Der Mann scheint aber doch ganz nüchtern zu sein — dagegen Sie —"

„Ich? Frage Se mei Rittmeister, ob ich net sei beschter Mann in der ganze Schwadron bin — ich sage Ihne, ich habb' uff de Franzose eig'haue, daß se heilig gedacht habbe, wenn mehr solche Kerl komme, dann sind mer perdus — das heißt uf Deutsch futsch. No, Se habbe doch von de Hesse g'hört!"

„Im Ernst, sie haben sich vortrefflich geschlagen, aber nun würde ich Sie auch bitten, ein wenig leiser zu sprechen — ich verstehe Sie sehr gut."

„Nit wahr, zu laut? Siehst de's," wandte sich der Soldat an seinen Begleiter, „ich hab' mer's gleich gedacht, du sprichst zu laut — vor einem Vorgesetzten, wie dem Herre, muß mer ganz leis rede."

„Und nun muß ich Sie ersuchen, mir zu sagen, was Sie eigentlich wollen."

„Unser Chaisewägelche wolle mer wieder habbe," platzte der Sprecher in demselben lauten Ton, in dem er vorher gesprochen hatte, heraus. „Wie mer in dem Orleans eig'fahre sind, habbe mer immer uf de Kathedral', was mer bei uns zu Haus die Domkirch' nenne, zugehalte — des is in einer fremde Stadt immer das Best', g'rad uf de Kirchturm zu — und dort habbe mer des Chaisewägelche denn stehe lasse und habbe unsere Einkäuf' g'macht, und wie mer jetzt wieder hinkomme, um mit des Chaisewägelche heimzufahre, is kei Chaisewägelche mehr do und gar nirgends mehr zu finne."

„Nun, und was soll ich denn dabei tun?"

„No, Se solle uns des Chaisewägelche suche helfe."

„Wenn ich nur wüßte, wie man das jetzt in der Nacht macht."

„Was? Das wisse Se net? Ei, wozu sind Se denn Offizier von de Gendarmerie, wenn Se uns net sage könne, wie mer unser Chaisewägelche wieder attrapiere könne?"

„Ich habe Ihnen doch gesagt, daß ich sehr gute Ohren habe, und daß Sie sich gar nicht so sehr anzustrengen brauchen, um sich mir verständlich zu machen."

„Hörst du's," wendet sich der Soldat wieder zu dem Kolonnenmann, der nicht den Mund auftat, „ich habb' dirs schon e Mal g'sagt, ganz leis muß mer mit eneme Vorgesetzte spreche, so leis, daß er's gar nicht höre kann."

„Daß Ihr Wagen weg ist, darf Sie nicht Wunder nehmen. Irgend ein Verwundeter, irgend ein Truppenteil, der ankam und der das herrenlose Fuhrwerk da stehen sah, der hat natürlich zugegriffen. Das wäre nicht geschehen, und Sie hätten ihr Chaisewägelche wieder, wenn einer von Ihnen bei dem Fuhrwerk zurückgeblieben wäre."

„Siehst du's, ich habb' der'sch gleich g'sagt, bleib' einer bei dem Chaisewägelche zurück — aber nei — g'soffe muß werde — und immer g'soffe, bis der Verstand und de militärische Attraitität und zuletzt auch des Chaisewägelche fort is. Nu könne mer in der Nacht gucke, wie mer wieder hem komme mit unsere Lebensmittel, mit der schwere Last."

„Wo haben Sie denn Ihre Lebensmittel?"

„Ei, die habb' mer uf die Domtrepp' hingelegt, weil mer doch ersch Ihne ufsuche wollte, um zu wisse, wie und wo denn."

„Heute kann ich unmöglich noch etwas tun; meine Leute sind alle auswärts, aber morgen will ich versuchen, ob man Ihnen das Fuhrwerk wieder herbeischaffen kann. Bleiben Sie hier, quartieren Sie sich irgendwo ein, aber gehen Sie und versichern Sie sich Ihrer Einkäufe auf der Domtreppe, sonst geht es Ihnen mit diesen wie mit dem Wagen."

„Do könne Se recht habbe. An allem ist aber nur der do schuld, ich habb' ihm g'sagt, du bleib' bei de Paschtete und bei der Stiefelwichs — aber noi, mit hat er müsse, um zu sehe, wie Sie denn aussehe. 's ischt e Krüz, mit so eneme Mann von der Kolonn', die als Fourag' und des alles führt."

„Aber nun gehen Sie. Gute Nacht — gute Nacht!"

Endlich gingen sie. Eine halbe Stunde mochte vergangen sein, da wurde unten an der Hausklingel so stark gerissen, daß der Oberst erschreckt aus dem Schlafe auffuhr, an das Fenster trat, dasselbe öffnete und hinaus frug, was denn vorgefallen sei.

„Herr Offizier," ließ sich von unten die Stimme des hessischen Chevaurlegers vernehmen, „ich wollt' Ihne nur g'horsamst melde, daß mer auch de Lebensmittel uff der Domtrepp' net mehr vorg'funne habbe. Nu hat all's der Teufel g'holt — no könne mer zu Fuß unsere Wege finden. Was doch des Saufe for e Laster is!" . . . .

W. M.

Christi Wort: „Werdet wie die Kindlein."

Von Halgar Holmen.

Er hatte gerungen schwer und bang
Den ganzen düst'ren Nachmittag lang
Im einsamen Zimmer droben,
Und seine Seele lag doch im Staub,
Des finst'ren Zagens und Zweifels Raub,
Und hätte so gern sich erhoben. —
Der Abend sank draußen schwarz auf die Welt,
Die Dämmerung schlich übers Ackerfeld,
Grau sanken die Nebel hernieder. —
Da stöhnt er laut in seiner Not:
„Ich kann dich nicht finden, nicht sehen, mein Gott,
Ach, gib mir den Frieden wieder!
Zerreiße, wenn es in deiner Macht,
Das dunkle Gewebe der furchtbaren Nacht,
Das um mich das Böse geschlungen!" — —

Tief still ist's im ganzen, weiten Haus;
Und sinnend tritt er zum Stübchen hinaus,
Woselbst er vergeblich gerungen.
Kein Mensch zu hören, kein Laut am Ohr,
Nur das Ticken der Uhr im Korridor.
Leis kommt er ins Kinderstübchen.
Und dort ganz allein auf der Fensterbank
Sitzt still in der Ecke, blond und schlank,
Sein einziges, kleines Bübchen.
„Mein Jüngchen," spricht lächelnd des Vaters Mund,
„War dir denn nicht bang in der Dämmerstund',
Ganz einsam im dunklen Zimmer?"
„Ach, Väterchen liebes, ich war nicht allein,
Der liebe Gott schaute immerfort rein:
Siehst du dort am Himmel den Flimmer?
Und wenn ich gucke, dann blinkt er mir zu,
Und ich nicke wieder: du Lieber, du,
Du läßt mich gar nicht alleine!"

Und der Vater schaut auf zum glänzenden Stern,
Der in ganz endloser Himmelsfern'
Still leuchtet in mildem Scheine.
Da wird ihm sein Auge weltenklar,
Und er siehet und fühlet wunderbar
Des Ewigen Liebesgedanken.
Und die kleine Hand, die das Dunkel zerstreut,
Ergreifend, spricht er voll Innigkeit:
„Ja, Bübchen, wir wollen ihm danken!"

Kunterbuntes.

Ein Zahlungswilliger. In der „Humanite" lesen wir folgende heitere Notiz: Der Soldat L. vom 146. Linienregiment erhielt in der Schlachtlinie die Aufforderung einer Bank, eine geschuldete Summe zu bezahlen. Er antwortete mit nachstehendem geistreichen Brief: „Da ich immer meinen Verpflichtungen nachgekommen bin, halte ich den Betrag dieses Wechsels zu Ihrer Verfügung. Sie haben also nur Ihren Kassenboten in die von meiner Kompagnie besetzten Schützengräben zu schicken. Der Weg ist ziemlich gefährlich und die Deutschen sind gute Schützen. Ich gebe also Ihrem Kassenboten den Rat, seinen Zweispitz (in Frankreich tragen die Kassenboten diese historische Kopfbedeckung) im nächsten Dorf zu lassen, um nicht für einen General in Galauniform gehalten zu werden."

Im 18. Jahrhundert unterrichtete ein alter sächsischer Lehrer wie folgt: „Kinderchens, ihr misst mir scheene uffpassen, daß ihr nicht so viele Pfähler macht in der deitschen Sprache; besonders aber sch bei Mir und Mich. Ich werd' euch den Unterschied ganz genau erklären. Also basst uff! Mich ist immer der Singular, z. B.: Heeßer Kaffee schmeckt mich scheene. Mir ist dagegen aber sch allemal der Blural, z. B.: Mir Sachsen sprechen das reenste Deitsch."

Die „saubere Verwandtschaft". Das „Liegnitzer Tageblatt" erzählt folgendes Geschichtchen: Vor mehreren Wochen besuchte der Kaiser ein in der Nähe des östlichen Operationsgebietes liegendes Lazarett. Seiner Gewohnheit gemäß erzählte der Kaiser, nachdem er die Verwundeten nach der Art der Verletzung befragt hatte, von den letzten Waffenerfolgen und kam dabei auch auf eine der vielen englischen Gemeinheiten zu sprechen, an denen dieser Krieg so reich ist. Da erhob sich plötzlich ein biederer Bayer, der bis dahin mit lebhaftem Interesse den Erzählungen des Obersten Kriegsherrn gelauscht hatte, und rief aus: „Majestät, so isch's! Sö ham a saubere Verwandtschaft!" Alle Anwesenden waren entsetzt über den drastischen Ausruf des Bayern, aber der Kaiser lachte herzlich auf, schritt auf das Bett des Bayern zu, klopfte ihm auf die Schulter und nahm mit einem langen Händedruck von ihm Abschied.

Mrs. Braun verbringt den Herbst an der Nordsee. Sie bewohnt eine Villa, dicht am Meere. Am Morgen nach ihrer Ankunft ruft sie ihrer Zofe: „Lucillie!" — „Ja, gnädige Frau." — „Guck doch mal aus dem Fenster und sieh nach, ob irgend jemand das Meer benutzt. Wenn nicht, will ich baden." — —

Heimchen am Herd. Ein alter Farmer und seine Frau saßen an einem warmen Sommerabend auf der Veranda. In der abendlichen Stille wirkte das Zirpen der Grillen einschläfernd auf den Alten, und gähnend sagte er: „Es gibt doch nichts Schöneres als das Zirpen der Grillen." Und dann schlief er ein. Nach einer

Weile tönte der Gesang des Chors aus der nahe gelegenen Dorfkirche herüber, und die Farmersfrau bemerkte: „Hör' nur, John! Klingt das nicht prachtvoll?" — „Ja," murmelte der Alte, „und dabei machen sie das mit den Hinterbeinen."

„Hie draußen passiert nischt." Eine Frau aus der Umgebung von Delitzsch, die seit Beginn des Krieges nichts von ihrem im Felde stehenden Manne gehört hatte, ließ durch den Schullehrer einen Brief an die Kompagnie ihres Mannes abgehen mit der Frage, ob er noch am Leben sei. Darauf erhielt sie folgende Antwort: „Liebe Lina! Das ist gemeene, daß Du erst zum Schullehrer gegangen bist und hast schreiben lassen. Hie draußen passiert nischt Neues. Wir schüssen nibber und die schüssen ribber. Gruß, Dein Adolf." Ein Mann der blassen Furcht ist der schreibfaule Adolf jedenfalls nicht.

Ein philologischer Heiratsantrag. „Mein Fräulein, ich liebe Sie ganz pyramidal, Sie sind meine Göttin! Würden Sie mir gestatten, das ö in ein a umzuwandeln?"

Komisch. Kunde (zum Uhrmacher): Sehen Sie doch mal nach, was meiner Uhr fehlt; wenn sie liegt, dann geht sie; wenn sie aber hängt, dann steht sie."

Aus der guten alten Zeit. Dem „Frankfurter Journal" wurde unter dem 17. April 1841 aus Köln berichtet: „Die uns schon mit Anfang dieses Jahres zugedachte Straßenbeleuchtung mit Gas wird erst im Oktober wirklich ins Leben treten. — Ein Engländer projektiert dahier ein kostspieliges Unternehmen, wodurch er alle Häuser unserer Stadt, welche dafür etwas Bestimmtes bezahlen wollen, bis in die oberen Stockwerke mit gutem Trinkwasser versehen will, und soll dieserhalb bereits mit der Behörde ein Uebereinkommen abgeschlossen haben. Die Sache dürfte, wenn sie wirklich zur Ausführung gelangt, dem Unternehmer schwerlich Gewinn bringen, da es hier fast überall an guten Brunnen nicht fehlt.

Wesen der Subtraktion. Die Lehrerin ist in der Rechenstunde bei den schwierigen Gesetzen der Subtraktion angelangt. „Beim Subtrahieren," sagt sie, „müssen die Dinge immer von der gleichen Art sein. Wir können z. B. nicht drei Birnen von vier Pfirsichen oder acht Pferde von zehn Katzen abziehen. Habt ihr verstanden?" — Ein kleiner Junge hebt schüchtern die Hand: „Nun, Bobby, was willst du?" — „Bitte, Fräulein," sagt Bobby, „kann man auch drei Liter Milch von zwei Kühen abziehen?"

Der Hauptmann spricht zum neuangetretenen Burschen: „Geh' zu meiner Frau und sag' ihr, ich würde jedenfalls heute nicht zu Tisch kommen; sollte es aber möglich sein, so würde ich telephonieren." — Der Bursche entledigt sich des Auftrages folgendermaßen: Der Herr Hauptmann läßt der gnädigen Frau sag'n, zu Tische wärd er wohl heite nich komm', wenn's aber meeglich wäre, wollt'r 'n Teller voll Nieren!

Gemeinnütziges.

I. Aus dem Postamt. — 1. Postraten

Die zu versendenden Postsachen sind in vier Klassen eingeteilt:

1. Klasse. Briefe und versiegelte oder sonst geschlossene Pakete: 2 Cents für jede Unze* oder einen Bruchteil derselben. — Stadtbriefe: 2 Cents, wenn die Briefe ausgetragen werden, sonst 1 Cent. — Postkarten: 1 Cent. Auf das linke Ende der vorderen Seite dürfen Mitteilungen geschrieben werden. Doch darf dadurch in keiner Weise die Leserlichkeit der Adresse beeinträchtigt werden. Man darf auf die Rückseite nichts aufkleben. — Registrierte Briefe: 10 Cents außer dem regelmäßigen Porto. — Will man ein Poststück (Brief oder Paket) sofort nach der Ankunft an den Adressanten befördert haben, so muß eine besondere (*Special Delivery*) 10 Cent Marke außer der gewöhnlichen Marke aufgeklebt werden. Hat man keine Special Delivery-Marke zur Hand, so kann man andere Marke im Werte von 10 Cents aufkleben, muß jedoch um dieselben einen Kreis mit Tinte ziehen und dazu schreiben: *Special Delivery.* Die unverzügliche Ablieferung findet jedoch nur statt, wenn der Adressat innerhalb einer Meile vom Postamt wohnt. Wünscht man, daß ein Brief, im Falle er nicht abgeliefert werden kann, an den Schreiber zurückgesandt werde, so schreibe man auf das Couvert etwa folgendes: *After 10 days return to . . . . . .* (hie Name und Adresse des Absenders).

2. Klasse. Zeitungen und Zeitschriften, die regelmäßig vom Herausgeber versandt werden: 1 Cent für jedes Pfund oder einen Bruchteil derselben. — Zeitungen und Zeitschriften aber, die von anderen versandt werden: 1 Cent für je vier Unzen oder einen Bruchteil derselben.

3. Klasse. Gedrucktes, Bücher, Lithographien, Chromos, Bilder aller Art, Korrekturbogen und Manuskript, wenn von Korrekturbogen begleitet: 1 Cent für zwei Unzen; das Paket sollte an einem Ende offen sein und (außer im Falle eines großen Buches) nicht über vier Pfund wiegen. Ein solches Paket darf (außer dem für den Druck bestimmten Manuskript) nichts Geschriebenes enthalten, doch darf man in ein Buch Namen und Adresse des Absenders und Empfängers schreiben.

4. Klasse. Alles übrige, namentlich Waren aller Art, doch nicht über vier Pfund, und so verpackt, daß der Postmeister den Inhalt examinieren kann: 1 Cent für jede Unze, oder einen Bruchteil derselben. Nichts Schriftliches darf ein solches Paket enthalten. Samen, Schnittlinge, Wurzeln, Ableger und Pflanzen 2 Unzen 1 Cent; getrocknete Pflanzen, Früchte, abgeschnittene Blumen 1 Unze 1 Cent. — Als Postsachen vierter Klasse kann man auch Flüssigkeiten, Salben, Pasten, Seifen, Zuckerwerk (*candy*), nicht explodierende und nicht giftige Pulver, Pfeffer, Schnupftabak, Pistolen und Revolver, wenn zerlegt, Nadeln, Dolche und sonst scharfe und spitzige Instrumente, Bienen und Bienenweisel, getrocknete Insekten und Reptilien versenden. Diese Dinge müssen aber sehr sorgfältig verpackt werden, daß die Postbeamten bei Handhabung derselben nicht verletzt, auch andere Postsachen dadurch nicht beschädigt werden. Am sichersten geht man, wenn man sich bei Versendung solcher Gegenstände genaue Auskunft betreffs der Verpackung beim Postmeister holt, der hierüber Genaues in seinen Instruktionen findet. Besondere Sorgfalt ist bei der Verpackung von Flüssigkeiten, Salben und Waren, die leicht flüssig werden, zu verwenden.

---

* Bequemes Briefwiegen. Ein Silberdollar wiegt beinahe eine Unze. Irgend ein Brief also, der den Dollar nicht überwiegt, geht mit einer Zweicentsmarke. Will man das Gewicht noch genauer feststellen, so lege man ein silbernes Fünfcentstück auf den Dollar. Hat man keinen Silberdollar zur Hand, so thun es auch zwei halbe Dollars. Hat man diese nicht, so nehme man fünf Nickels (Fünfcentstücke) und einen (kleinen) Cent. Das macht auch fast eine Unze.

2. Geldanweisungen

Money Orders für das Inland können im Betrage von 1 Cent bis zu $100 gelöst werden. Die Gebühren betragen

bis $2.50	3 Cents.	bis $40	15 Cents.
„ 5.00	5 Cents.	„ 50	18 Cents.
„ 10.00	8 Cents.	„ 60	20 Cents.
„ 20.00	10 Cents.	„ 75	25 Cents.
„ 30.00	12 Cents.	„ 100	30 Cents.

Will man mehr als $100 per Post senden, so kann man mehrere *Money Orders* lösen, aber nie mehr als drei an einem Tage für denselben Empfänger. Die höchste per Post an einem Tage an dieselbe Person versendbare Summe wäre also $300. — Die so bequemen *Postal Notes*, die man für Summen unter $5.00 für 3 Cents bekommen konnte, sind seit dem 1. Juli 1894 abgeschafft, da sich doch im Laufe der Zeit manche Uebelstände herausgestellt hatten, die damit zusammenhingen, daß sie an den Inhaber (*bearer*) zahlbar waren, während die Money-Orders nur an die Person zahlbar sind, welche der Absender in seiner Applikation nennt oder an welche Adressat sie überträgt. Dagegen sind nun aber Money Orders bis zu $2.50 für 3 Cents zu haben, die früher 5 Cents kosteten. — Jedes Postamt kann, wenn anders der Postmeister darum nachsucht, Postanweisungen oder Money-Orders bis zu $5.00 ausgeben, während Postanweisungen zu höheren Beträgen nur in Postämtern zu haben sind, in denen der Postmeister ein Gehalt von $200 oder mehr zieht. — Bequemer, sicherer und zugleich wohlfeiler kann man Geld nicht versenden, als mit solcher Postanweisung.

3. Postraten für das Ausland.

Verkehr mit Canada. Für den Postverkehr mit Canada gelten folgende Bestimmungen: Briefe kosten per Unze (müssen frankiert sein) 2 Cents, Postkarten per Stück 1 Cent, Zeitungen je 4 Unzen 1 Cent, Waren-Proben 1 Cent die Unze. Registrier-Gebühr 8 Cents. Pakete müssen so eingerichtet sein, daß der Inhalt leicht untersucht werden kann und dürfen nicht über 4 Pfund wiegen.

Verkehr mit Mexiko. Zwischen den Vereinigten Staaten und Mexiko besteht eine Post Konvention, unter deren Bestimmungen Briefe und alle übrigen Postsachen zu den üblichen Inland Raten von und nach Mexiko befördert werden. Waren Sendungen müssen mit der Paket-Post (*parcel post*) befördert werden, und dazu ist eine Zoll-Deklaration nötig.

Verkehr mit Hawaii, Puerto Rico, Guam und den Besitzungen der Ver. Staaten auf den Philippinen. Postsendungen unterliegen dem Inlandporto.

Mit den Ländern des Weltpostvereins. Briefe: 5 Cents für die erste Unze und 3 Cents für jede weitere Unze. Nach Deutschland: Durch direkten Dampferverkehr, aber oft auf langsamerem Wege, weil diese Dampfer wenige Male in der Woche fahren: 2 Cents die Unze oder einen Bruchteil derselben. Wenn nicht frankiert, muß der Empfänger das Doppelte bezahlen. Postkarten: 2 Cents.

Drucksachen: 1 Cent für 2 Unzen oder einen Bruchteil derselben. Dieselben müssen so verpackt sein, daß sie besichtigt werden können, ohne daß der Umschlag zerrissen zu werden braucht.

Warenproben: 2 Cents für je vier Unzen oder einen Bruchteil derselben. Dieselben müssen so verpackt sein, daß sie besichtigt werden können, ohne daß der Umschlag zerrissen zu werden braucht.

Money Orders für das Ausland sind in allen sogenannten Internationalen Money Order Offices, unter anderem zahlbar in folgenden Ländern zu bekommen: im Deutschen Reich, in der Schweiz, in Großbritannien und Irland, Canada und Neufundland, Frankreich, Italien, Dänemark, Schweden, Norwegen, Belgien, Niederlande u. s. w. Eine deutsche Mark wird mit 24½ Cents, ein Schweizer oder französischer Frank mit 19¼ Cents,

ein Pfund Sterling mit $4.87 — alles in Gold berechnet. Die Gebühren für Money Orders, zahlbar in Canada, Neufundland, in der Schweiz, im Deutschen Reich, oder durch dessen Vermittlung betragen:

bis $10	10 Cents.	bis $60	60 Cents.
„ 20	20 Cents.	„ 70	70 Cents.
„ 30	30 Cents.	„ 80	80 Cents.
„ 40	40 Cents.	„ 90	90 Cents.
„ 50	50 Cents.	„ 100	$1.00.

Dem Weltpostverein gehören folgende Länder an: 1) Europa: Sämtliche Staaten.

2) Asien: Asiatisches Rußland. Asiatische Türkei. China (deutsche, japanische und Vereins-Postanstalten). Japan. Korea (japanische Postanstalt). Persien. Siam. Britisch-Indien. (Cypern, Ceylon, Straits Settlements, Hong Kong, Labuan, Aden.) Französische, niederländische und portugiesische Kolonien. Philippinen und Suluarchipel.

3) Afrika: Aegypten (mit Sudan und Nubien). Kongostaat. Liberia. Tripolis (italienische Postanstalt). Tunis, Südafrikanische Kolonie (Transvaal). Deutsche Schutzgebiete (Kamerun, Deutsch-Ostafrika, Togo-Gebiet, Deutsch-Südwestafrika). Britische Kolonien in Westafrika. Italienische, portugiesische und spanische Kolonien.

4) Amerika: Sämtliche Staaten und Kolonien.

5) Australien: Britische Kolonien. Britisch-Neuguinea, Deutsch-Neuguinea (Kaiser Wilhelms-Land, Bismarck-Archipel, Solomons-Inseln, Marschall-Inseln, Marianen, Karolinen). Hawaii. Fidschi-Inseln. Samoa (deutsche Postanstalt in Apia). Niederländische und französische Kolonien.

4. Ratschläge für den Postverkehr.

1. Schreibe die Adresse deutlich und vollständig, wenn du wünschest, daß dein Brief sein Ziel erreicht.

2. Vergiß nicht deinen Namen samt Adresse links oben auf das Couvert zu schreiben, damit dein Brief, im Falle er nicht abgeliefert werden kann, wieder an dich zurückkommt.

3. Schicke nie Geld oder ein Wertobjekt mit einfachem Porto. Kaufe eine Money Order oder registriere den Brief! Dann setzt du dich keinem Verlust aus und verführst auch niemanden zum Stehlen.

4. Achte darauf, daß ein Brief oder ein Paket, welche du in den Briefkasten tust, nicht stecken bleiben, sondern in den Kasten fallen.

5. Ehe du deine Postsendung dem Kasten anvertraust, überfliege noch einmal die Adresse, ob du auch richtig und genau adressiert hast und ob du die entsprechende Briefmarke aufgeklebt hast.

6. Frankiere, wie die Postgesetze es vorschreiben. Man muß auch den Onkel Sam nicht betrügen, bloß weil andere das auch tun oder der Onkel reich ist. Schicke also namentlich nichts Geschriebenes als Postsache 2. oder 3. Klasse.

5. Die Versendung von Paketen per Post nach Deutschland.

1. Infolge eines neuen Postvertrags zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten werden auch Pakete zwischen den beiden Ländern per Post befördert.

2. Größe und Gewicht. — Für Pakete sind als Maximalgewicht 11 Pfund, als Maximallänge 3 Fuß 6 Zoll, in irgend einer Richtung, und als größter Umfang 6 Fuß festgesetzt.

3. Porto. — Von den Ver. Staaten aus verschickt für ein Paket, welches das Gewicht von 1 Pfund nicht übersteigt, 12 Cents; und für jedes weitere Pfund oder einen Bruchteil davon weitere 12 Cts. Postpakete sind im Bestimmungslande den dort gültigen Zollgebühren und Zollförmlichkeiten unterworfen. Der Absender muß auf einem im Postamt erhältlichen Formular eine Zolldeklaration ausfertigen, welche, außer Namen und Wohnung des

Absenders und des Adressaten, auch eine Angabe des Inhaltes und Wertes, den Tag der Aufgabe und eine Beschreibung des Paketes enthalt. Pakete müssen so verpackt sein, daß ihr Inhalt leicht untersucht werden kann. Postpakete werden den Adressaten in dem Eingangshafen ohne Erhebung von Porto Gebühren zugestellt. Die Zollgebühren jedoch, welche auf einem Postpakete lasten, müssen bei der Bestellung gemäß den Zollgesetzen des Bestimmungslandes erhoben werden. Dem Bestimmungslande steht es außerdem frei, für den inländischen Dienst und für die Bestellung von dem Empfänger eine Gebühr zu erheben, welche aber für jedes Paket ohne Rücksicht auf sein Gewicht folgende Beträge nicht überschreiten darf: Im deutschen Reiche 20 Pfennige; in den Vereinigten Staaten 5 Cents.

6. Auskunft über die Paket-Post.

(PARCEL POST.)

Das vom Kongreß erlassene Gesetz in Betreff der Einführung eines Paket-Post-Systems, welches am 1. Januar 1913 in Kraft trat, bestimmt, daß alle Art Waren, Farm- und Fabrik-Erzeugnisse und sonstige Gegenstände, die nicht in der ersten, zweiten und dritten Klasse eingeschlossen sind, unter Postsachen der vierten Klasse, oder Paket-Post (Parcel Post), verschickt werden können.

Gewicht.	1. Zone		2. Zone, 50—150 Meilen	3. Zone, 150—300 Meilen	4. Zone, 300—600 Meilen	5. Zone, 600— 1000 Meilen	6. Zone, 1000— 1400 Meilen	7. Zone, 1400— 1800 Meilen	8. Zone, alles ueber 1800 Meilen
	Lokal-Rate	Zonen-Rate 50 Meilen							
1 Pfund	$0.05	$0.05	$0.05	$0.07	$0.08	$0.09	$0.10	$0.11	$0.12
2 Pfund	.06	.06	.06	.12	.14	.16	.19	.21	.24
3 Pfund	.06	.07	.07	.17	.20	.23	.28	.31	.36
4 Pfund	.07	.08	.08	.22	.26	.30	.37	.41	.48
5 Pfund	.07	.09	.09	.27	.32	.37	.46	.51	.60
6 Pfund	.08	.10	.10	.32	.38	.44	.55	.61	.72
7 Pfund	.08	.11	.11	.37	.44	.51	.64	.71	.84
8 Pfund	.09	.12	.12	.42	.50	.58	.73	.81	.96
9 Pfund	.09	.13	.13	.47	.56	.65	.82	.91	1.08
10 Pfund	.10	.14	.14	.52	.62	.72	.91	1.01	1.20
11 Pfund	.10	.15	.15	.57	.68	.79	1.00	1.11	1.32
12 Pfund	.11	.16	.16						
13 Pfund	.11	.17	.17						
14 Pfund	.12	.18	.18						
15 Pfund	.12	.19	.19						
16 Pfund	.13	.20	.20						
17 Pfund	.13	.21	.21						
18 Pfund	.14	.22	.22						
19 Pfund	.14	.23	.23						
20 Pfund	.15	.24	.24						

Gewicht und Beschaffenheit der Pakete.

Pakete, die zur Ablieferung in der ersten und zweiten Zone bestimmt sind, dürfen 50 Pfund, diejenigen für die anderen Zonen 20 Pfund an Gewicht und an Größe 72 Zoll Länge und Umfang zusammen nicht übersteigen, auch müssen die Gegenstände so verpackt sein, daß sich die Postbeamten bei der Handhabung derselben keine Verletzungen zuziehen und die Posteinrichtungen oder andere Postsachen dadurch nicht beschädigt werden; ferner müssen die zu verschickenden Waren von solcher Beschaffenheit sein, daß dieselben in der Zeit, die es nimmt, bis dieselben an ihrem Bestimmungsort abgeliefert werden können, nicht verderben.

Die Pakete dürfen nicht versiegelt, sondern müssen so verpackt sein, daß der Inhalt leicht untersucht werden kann.

Die Adressen sollten deutlich in großer lateinischer Schrift angebracht werden, auch muß der Name und die Adresse des Absenders, am besten in kleiner Schrift, in einer Ecke, auf der linken Seite angebracht werden. Ueber der Adresse des Absenders muß immer deutlich das Wort — From — angebracht sein.

Artikel, die nicht befördert werden.

Druckſachen, Photographien und Schriften anstößigen, unzüchtigen oder beleidigenden Charakters oder andere Artikel, die zu unerlaubten, gesetzlich verbotenen Zwecken dienen sollen, Spirituosen, Wein oder gegorene und berauschende Getränke irgend welcher Art, Gifte jeder Gattung und Zusammensetzungen, die Gifte enthalten, giftige Tiere, Insekten und Reptilien, Sprengstoffe jeder Art, entzündliche Waren wie Zündhölzer, Oele und Alkohol, Höllenmaschinen oder andere mechanische oder chemische Vorrichtungen, die sich entzünden oder explodieren können, Krankheitskeime oder Grind, Natur- oder Kunstgegenstände und Materialien jeder Art, durch welche jemand zu Schaden kommen könnte, lebendige oder tote, nicht präparierte Tiere, Vögel oder Geflügel (mit Ausnahme solchem, welche in Artikel 36 der Parcel Post-Regeln zugelassen sind); ferner ungegerbte Häute oder Pelze, Guano oder andere übelriechende Artikel sind von der Post gesetzlich ausgeschlossen.

Versandorte.

Pakete müssen in einer Postoffice oder Zweigpostoffice aufgegeben werden; das Porto wird von der Station aus, wo das Paket aufgegeben, berechnet. Auf dem Lande können die Pakete an die hierzu autorisierten Landbriefträger übergeben werden, welche dieselben in der Postoffice, der sie zugeteilt sind, abliefern; das

Porto wird von dieser Office aus berechnet werden.

Porto-Gebühren.

Pakete, die vier Unzen oder weniger wiegen, werden zu einem Cent pro Unze oder Bruchteil einer Unze, ohne Rücksicht auf die Entfernung, befördert. Pakete, die mehr als vier Unzen wiegen, werden zu den Pfund-Raten, die in der folgenden Tabelle angegeben sind, befördert, doch wird der Bruchteil eines Pfundes als ein ganzes Pfund berechnet:

Die Lokalrate ist anwendbar auf Pakete, welche in der Office des Versenders zur Ablieferung bestimmt sind, oder auf einer ländlichen Route, ausgehend davon.

Durch eine Verfügung des General-Postmeisters können vom 1. Juli 1913 an, neben den speziellen Paket-Postmarken auch die regulären Postmarken zur Frankierung und Versicherung der Pakete verwendet werden.

Nachdem der Vorrat der speziellen Paket-Postmarken aufgebraucht ist, sollen nur die regulären Postmarken verwendet werden.

Versicherung der Pakete.

Ein frankiertes, versandfähiges Paket kann gegen Verlust versichert werden, und zwar in einem Betrage, der dem tatsächlichen Werte gleichkommt, doch $50 nicht überschreitet, nach Entrichtung einer Gebühr von 5 Cents bis zu $25 und 10 Cents für $25 bis $50, zahlbar in Marken, die angeklebt werden müssen.

Frische Fleischwaren und andere in den Paket-Post-Regulationen benannte Artikel werden, wenn vorschriftsmäßig verpackt, zur Ablieferung in der ersten und zweiten Zone angenommen.

Weitere Auskunft, sowie gedruckte Führer, können auf jedem Postamte erlangt werden.

Verschiedene Maße.

Längenmaß:

12 inches (in.) = 1 foot (ft.)
3 feet = 1 yard (yd.)
5½ yards (16½ feet) = 1 rod (rd.)
5280 feet = 1 mile (m.)

Flächenmaß:

144 square inches (sq. in.) = 1 square foot (sq. ft.)
9 square feet = 1 square yard (sq. yd.)
30¼ square yards = 1 perch (P.)
160 perches = 1 acre (A.)
640 acres = 1 square mile oder section (M.)

Ein Bauplatz 50 x 150 Fuß ist etwa ⅛ Acre.

Körpermaß:

1728 cubic inches (cu. in.) = 1 cubic foot (cu. ft.)
27 cubic feet = 1 cubic yard (cu. yd.)
230 inches = 1 standard gallon.
2150.42 cubic inches = 1 standard bushel.
128 cubic feet = 1 cord (C.)
16½ cubic feet = 1 perch of stone.

Eine Cord Holz ist 4 Fuß hoch, 4 Fuß breit, 8 Fuß lang. — Bauholz wird nach dem Fuß verkauft. Unter einem Fuß Bauholz versteht man ein Stück 1 Fuß lang, 1 Fuß breit, 1 Zoll dick.

Trockenmaß:

2 pints (pt.) = 1 quart (qt.)
8 quarts = 1 peck (pk.)
4 pecks = 1 bushel (bu.)

Vergleichende Tabelle.

1 Meter	gleich	39.37 inches.	1 Liter	gleich	.26417 gallon.
1 Meter	„	3.28 feet.	1 Hektoliter	„	2.837 bushel.
1 Meter	„	1.0936 yards.	1 Liter	„	61.022 cu. in.
1 Kilometer	„	.62137 mile.	1 Hektoliter	„	3.531 cu. feet.
1 Quadrat-Meter	„	1550 sq. inches.	1 Ster	„	1.308 cu. yards.
1 Quadrat-Meter	„	10.76 sq. feet.	1 Ster	„	.2759 cord.
1 Quadrat-Meter	„	1.196 sq. yards.	1 Gramm	„	15.432 grains.
1 Ar	„	3.953 sq. rods.	1 Kilogramm	„	35.27 av. ounces.
1 Hektar	„	2.471 acres.	1 Kilogramm	„	2.68 Tr. pounds.
1 Hektar	„	.00386 sq. miles.	1 Kilogramm	„	2.2046 av. "
1 Liter	„	33.81 fluid oz.	1 Tonne	„	1.1023 tons.
1 Liter	„	1.0567 quarts.			

Internationale Sonntagschulleklionen für 1916.

Erstes Vierteljahr.

I. 2. Jan. Die Himmelfahrt Christi. Apstg. 1, 1—14. Z. Auswl.: V. 10. 11. Goldener Text: Er ist aufgefahren in die Höhe, und hat das Gefängnis gefangen geführt, und hat den Menschen Gaben gegeben. Ephes. 4, 8.

II. 9. Jan. Die Ausgießung des Heiligen Geistes. Apstg. 2, 1—13. Z. Auswl.: V. 3. 4. Goldener Text: Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel seid, und der Geist Gottes in euch wohnet? 1 Kor. 3, 16.

III. 16. Jan. Petri Pfingstpredigt. Apstg. 2, 14—47. Z. Auswl.: V. 38. 39. Goldener Text: Wer den Namen des Herrn anrufen wird, soll selig werden. Apstg. 2, 21.

IV. 23. Jan. Der Geist des Lebens. Röm. 8, 12—30. Z. Auswl.: V. 16. 17. Goldener Text: Denn welche der Geist Gottes treibet, die sind Gottes Kinder. Röm. 8, 14.

V. 30. Jan. Der Lahme vor des Tempels Türe. Apstg. 3, 1—26. Z. Auswl.: V. 9. 10. Goldener Text: Petrus aber sprach: Silber und Gold habe ich nicht; was ich aber habe, das gebe ich dir; im Namen Jesu Christi von Nazareth stehe auf und wandele. Apstg. 3, 6.

VI. 6. Febr. Der Zeugenmut des Petrus und Johannes. Apstg. 4, 1—31. Z. Auswl.: V. 12. 13. Goldener Text: Wachet, stehet im Glauben, seid männlich und seid stark. 1 Kor. 16, 13.

VII. 13. Febr. Erniedrigung und Erhöhung. Phil. 2, 1—11. Z. Auswl.: V. 5 bis 7. Goldener Text: Denn ihr wisset die Gnade unseres Herrn Jesu Christi, daß ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euretwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich würdet. 2 Kor. 8, 9.

VIII. 20. Febr. Die christliche Gemeinschaft zu Jerusalem. Apstg. 4, 32 bis 5, 16. Z. Auswl.: V. 34. 35. Goldener Text: Habt euch untereinander brünstig lieb aus reinem Herzen. 1 Petr. 1, 22.

IX. 27. Febr. Die sieben Almosenpfleger. Apstg. 6. Z. Auswl.: V. 2. 3. Goldener Text: Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen. Gal. 2, 6.

X. 5. März. Stephanus Tod. Apstg. 7, 1 bis 8, 3. Z. Auswl.: 7, 59. 60. Goldener Text: Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. Offenb. 2, 10.

XI. 12. März. Helden und Märtyrer des Glaubens. Hebr. 11, 1 bis 12, 2. Z. Auswl.: 12, 1. 2. Goldener Text: Lasset uns laufen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ist, und aufsehen auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens. Hebr. 12, 1. 2.

XII. 19. März. Philippus und der Kämmerer. Apstg. 8, 26—40. Z. Auswl.: V. 34. 35. Goldener Text: Verstehst du auch, was du lieseſt? Apstg. 8, 30.

XIII. 26. März. Die Schar der Erlösten. (Wiederholung.) Offenb. 7, 9—17. Goldener Text: Sie wird nicht mehr hungern noch dürsten . . , Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen. Offenb. 7, 16. 17.

Zweites Vierteljahr.

I. 2. April. Die Bekehrung Pauli. Apstg. 9, 1—31. Z. Auswl.: V. 17. 18. Goldener Text: Das ist gewißlich wahr und ein teuer wertes Wort, daß Jesus Christus kommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der vornehmste bin. 1 Tim. 1, 15.

II. 9. April. Aneas und Tabea. Apstg. 9, 32—43. Z. Auswl.: V. 39. 40. Goldener Text: Allenthalben aber stelle dich selbst zum Vorbilde guter Werke. Titus 2, 7.

III. 16. April. Das Evangelium für die Heiden. Apstg. 10. Z. Auswl.: V. 44. 45. Goldener Text: Es ist die kein Unterschied unter Juden und Griechen; es ist aller zumal ein Herr, reich über alle, die ihn anrufen. Röm. 10, 12.

IV. 23. April. Der Auferstandene. (Osterlektion.) 1 Kor. 15, 1—28. Z. Auswl.: V. 3. 4. Goldener Text: Nun aber ist Christus auferstanden von den Toten, und der Erstling worden unter denen, die da schlafen. 1 Kor. 15, 20.

V. 30. April. Petrus' Befreiung. Apstg. 12, 1—19. Z. Auswl.: V. 11. Goldener Text: Der Engel des Herrn lagert sich um die her, so ihn fürchten, und hilft ihnen aus. Ps. 34, 8.

VI. 7. Mai. Die Missionare in Antiochien. Apstg. 11, 19—30; 12, 25 bis 13, 12. Z. Auswl.: 13, 2. 3. Goldener Text: Darum gehet hin und lehret alle Völker. Matth. 28, 19.

VII. 14. Mai. „Siehe, so wenden wir uns zu den Heiden." Apstg. 13, 13—52. Z. Auswl.: V. 45. 46. Goldener Text: Ich habe dich den Heiden zum Licht gesetzt, daß du das Heil seiest bis an das Ende der Erde. Apstg. 13, 47.

VIII. 21. Mai. Der Lahme zu Lystra. Apstg. 14. Z. Auswl.: V. 8—10. Goldener Text: Er gibt dem Müden Kraft und Stärke genug dem Unvermögenden. Jes. 40, 29.

IX. 28. Mai. Das Apostelkonzil zu Jerusalem. Apstg. 15, 1—35. Z. Auswl.: V. 32. 33. Goldener Text: So bestehet nun in der Freiheit, damit uns Christus befreiet hat. Gal. 5, 1.

X. 4. Juni. Der Ruf von Mazedonien. Apstg. 15, 36 bis 16, 15. Z. Auswl.: V. 9. 10. Goldener Text: Komm herüber nach Mazedonien und hilf uns! Apstg. 16, 9.

XI. 11. Juni. Säen und Ernten. (Enthaltsamkeits-Lektion.) Gal. 6. Z. Auswl.: V. 1. 2. Goldener Text: Irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten. Denn was der Mensch säet, das wird er ernten. Gal. 6, 7.

XII. 18. Juni. Der Kerkermeister zu Philippi. Apstg. 16, 16—40. Z. Auswl.: V. 33. 34. Goldener Text: Glaube an den Herrn Jesum Christum, so wirst du und dein Haus selig. Apstg. 16, 31.

XIII. 25. Juni. Die Christen zu Philippi. (Wiederholung.) Phil. 1, 1—11; 4, 1—9. Goldener Text: Weiter, lieben Brüder, was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach. Phil. 4, 8.

Drittes Vierteljahr.

I. 2. Juli. Paulus in Thessalonich und Beröa. Apstg. 17, 1—15. Z. Auswl.: V. 11. 12. Goldener Text: Den hat Gott durch seine rechte Hand erhöhet zu einem Fürsten und Heiland. Apstg. 5, 31.

II. 9. Juli. Die Christen zu Thessalonich. 1 Thess. 1; 2, 17—20; 4, 13—18. Z. Auswl.: 4, 16. 17. Goldener Text: Denn so wir glauben, daß Jesus gestorben und auferstanden ist, also wird Gott auch, die da entschlafen sind durch Jesum, mit ihm führen. 1 Thess. 4, 14.

III. 16. Juli. Paulus in Athen. Apstg. 17, 16—34. Z. Auswl.: V. 22. 23. Goldener Text: Denn in ihm leben, weben und sind wir. Apstg. 17, 28.

IV. 23. Juli. Paulus in Korinth. Apstg. 18, 1—22. Z. Auswl.: V. 9. 10. Goldener Text: Fürchte dich nicht, sondern rede und schweige nicht. Apstg. 18, 9.

V. 30. Juli. Das Wort vom Kreuz. 1 Kor. 1, 1 bis 2, 5. Z. Auswl.: V. 22 bis 24. Goldener Text: Es sei aber ferne von mir rühmen, denn allein von dem Kreuz unsers Herrn Jesu Christi. Gal. 6, 14.

VI. 6. Aug. Das Größte in der Welt. (Enthaltsamkeits-Lektion.) 1 Kor. 13. Z. Auswl.: V. 4—7. Goldener Text: Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen. 1 Kor. 13, 13.

VII. 13. Aug. Der Segen des Gebens. 2 Kor. 9. Z. Auswl.: V. 10. 11. Goldener Text: Ich habe es euch allen gezeiget, daß man also arbeiten müsse, und die Schwachen aufnehmen, und gedenken an das Wort des Herrn Jesu, daß er gesagt hat: „Geben ist seliger denn nehmen." Apstg. 20, 35.

VIII. 20. Aug. Der Aufruhr zu Ephesus. Apstg. 19, 23—41. Z. Auswl.: V. 29. 30. Goldener Text: Denn Geiz ist eine Wurzel alles Uebels. 1 Tim. 6, 10.

IX. 27. Aug. Die Abreise nach Jerusalem. Apstg. 20, 16—38. Z. Auswl.: V. 24. Goldener Text: Ich befehle euch Gott und dem Wort seiner Gnade. Apstg. 20, 32.

X. 3. Sept. Pauli Leiden und Trost. 2 Kor. 11, 21 bis 12, 10. Z. Auswl.: V. 25. 26. Goldener Text: Laß dir an meiner Gnade genügen; denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. 2 Kor. 12, 9.

XI. 10. Sept. Die Gefangennahme Pauli. Apstg. 21, 17—40. Z. Auswl.: V. 31. 32. Goldener Text: Denn du wirst sein Zeuge zu allen Menschen sein des, das du gesehen und gehöret hast. Apstg. 22, 15.

XII. 17. Sept. Paulus in Gefangenschaft. Apstg. 22. Z. Auswl.: V. 27—29. Goldener Text: Der Herr ist meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe. Ps. 91, 2.

XIII. 24. Sept. Die unsichtbaren Dinge. (Wiederholung.) 2 Kor. 4, 1 bis 5, 4. Goldener Text: Wir sehen nicht auf das Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare. Denn was sichtbar ist, das ist zeitlich; was aber unsichtbar ist, das ist ewig. 2 Kor. 4, 18.

Viertes Vierteljahr.

I. 1. Okt. Ein verfehlter Mordanschlag. Apstg. 23. Z. Auswl.: 20. 21. Goldener Text: Daß, wenn sie gleich wider dich streiten, dennoch nicht sollen wider dich siegen; denn ich bin bei dir, spricht der Herr, daß ich dich errette. Jer. 1, 19.

II. 8. Okt. Paulus vor dem Landpfleger Felix. Apstg. 24. Z. Auswl.: V. 14. 15. Goldener Text: Dabei aber übe ich mich, zu haben ein unverletzt Gewissen allenthalben, beide gegen Gott und die Menschen. Apstg. 24, 16.

III. 15. Okt. Paulus beruft sich auf den Kaiser. Apstg. 25. Z. Auswl.: V. 10. 11. Goldener Text: Es ist dem Jünger genug, daß er sei wie sein Meister, und der Knecht wie sein Herr. Matth. 10, 25.

IV. 22. Okt. Paulus verantwortet sich vor Agrippa. Apstg. 26. Z. Auswl.: V. 28. 29. Goldener Text: Daher, König Agrippa, war ich der himmlischen Erscheinung nicht ungläubig. Apstg. 26, 19.

V. 29. Okt. Paulus reist als Gefangener nach Rom. Apstg. 27, 1—38. Z. Auswl.: V. 22—24. Goldener Text: Befiehl dem Herrn deine Wege, und hoffe auf ihn; er wird's wohl machen. Ps. 37, 5.

VI. 5. Nov. Pauli Schiffbruch. Apstg. 27, 38 bis 28, 10. Z. Auswl.: V. 42—44. Goldener Text: Der Herr erlöset die Seele seiner Knechte, und alle, die auf ihn trauen, werden keine Schuld haben. Ps. 34, 23.

VII. 12. Nov. Welt-Enthaltsamkeits-Sonntag. Röm. 14, 13 bis 15, 3. Z. Auswl.: V. 16. 17. Goldener Text: Es ist besser, du essest kein Fleisch und trinkest keinen Wein und tuest nichts, daran sich dein Bruder stößet oder ärgert oder schwach wird. Röm. 14, 21.

VIII. 19. Nov. Von Malta nach Rom. Apstg. 28, 11—31. Z. Auswl.: V. 30. 31. Goldener Text: Denn ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die da selig machet alle, die daran glauben. Röm. 1, 16.

IX. 26. Nov. Ein lebendiges Opfer. Röm. 12. Z. Auswl.: V. 6—8. Goldener Text: Begebet eure Leiber zum Opfer, das da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig sei, welches sei euer vernünftiger Gottesdienst. Röm. 12, 1.

X. 3. Dez. Jesus Christus, der Erste und der Letzte. Offenb. 1. Z. Auswl.: V. 4—6. Goldener Text: Fürchte dich nicht! Ich bin der Erste und der Letzte und der Lebendige. Ich war tot; und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit. Offenb. 1, 17. 18.

XI. 10. Dez. Treu bis in den Tod. Offenb. 2, 1—17. Z. Auswl.: V. 7. Goldener Text: Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. Offenb. 2, 10.

XII. 17. Dez. Die heilige Stadt. Offenb. 21, 1—4, 9—14, 22—27; 22, 1—5. Z. Auswl.: 21, 3. 4. Goldener Text: Siehe da, die Hütte Gottes bei den Menschen; und er wird bei ihnen wohnen, und sie werden sein Volk sein. Offenb. 21, 3.

XIII. 24. Dez. Weihnachts-Lektion: Ein Sohn ist uns gegeben. Jes. 9, 2—7. Z. Auswl.: V. 6. 7. Goldener Text: Denn uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben, und die Herrschaft ist auf seiner Schulter; und er heißt Wunderbar, Rat, Kraft, Held, Ewig-Vater, Friedefürst. Jes. 9, 6.

XIV. 31. Dez. Christi Kommen zu uns und unser Kommen zu ihm. Offenb. 22, 6—14, 16—21. Goldener Text: Offenb. 22, 17.

Kirchlicher Adreß-Kalender.

Bischöfe.

J. H. Vincent, 5700 Washington Ave., Chicago, Ill.
E. Cranston, The Ontario, No. 305 Washington, D. C.
D. H. Moore, 1409 N. Penn Str., Indianapolis, Ind.
J. W. Hamilton, 36 Bromfield Str., Boston, Mass.
J. F. Berry, 1026 Arch St., Philadelphia, Pa.
William F. McDowell, 14 West Washington Str., Chicago, Ill.
James W. Bashford, Peking, China.
Wm. Burt, 455 Franklin Str., Buffalo, N. Y.
L. B. Wilson, 150 Fifth Ave., New York City.
Thomas B. Neely, Philadelphia, Pa.
Wm. F. Anderson, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O.
J. L. Nuelsen, Zürich, Schweiz.
Wm. A. Quayle, St. Paul, Minn.
Wilson S. Lewis, Foochow, China.
Edw. S. Hughes, 485 Buchanan Str., San Francisco, Cal.
Frank M. Bristol, Omaha, Neb.
Homer C. Stuntz, Buenos Ayres, Argentina, Südamerika.
Theo. S. Henderson, Chattanooga, Tenn.
Wm. O. Shepard, Kansas City, Kans.
Francis J. McConnell, Denver, Colo.
Naphtali Luccock, Helena, Montana.
Frederick D. Leete, Atlanta, Ga.
Rich. J. Cooke, Portland, Ore.
Wilbur P. Thirkield, New Orleans, La.
J. M. Thoburn, Meadville, Pa.
J. C. Hartzell, 150 Fifth Ave., New York.
F. L. Warne, Lucknow, Indien.
Isaiah B. Scott, Monrovia, Liberia.
John E. Robinson, Bombay, Indien.
Merriman C. Harris, Seoul, Korea.
John W. Robinson, Bombay, Indien.
Wm. P. Eveland, Manila, Phil. Isl.

Agenten des Methodist Buch-Concerns.

Henry C. Jennings, General-Agent, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O.

New York: Geo. P. Mains, 150 Fifth Ave.
Cincinnati: J. H. Race, 220 West Fourth Str.
Chicago: Edwin R. Graham, 1018 Wabash Ave.

Das Buch-Geschäft in New York hat folgende Depositorien: 36 Bromfield Str., Boston, Mass.; 524 Penn Ave., Pittsburg, Pa.; 21 Adams Ave. East, Detroit, Mich.

Das Buch-Geschäft in Cincinnati hat folgende Depositorien: 1018 Wabath Ave., Chicago, Ill.; 1121 McGee Str., Kansas City, Mo.; 5 City Hall Ave., San Francisco, Cal.

Buch-Komitee.

Distrikts-Repräsentanten.
1. Silas Pierce, New England Konf.
2. John Handley, New Jersey Konf.
3. H. C. McDermott, Wyoming Konf.
4. W. F. Conner, Pittsburg Konf.
5. R. T. Stevenson, Northeast Ohio-Kon.
6. J. W. Zi her, Holston Konf.
7. M. S. Davage, Louisiana Konf.
8. Hanford Crawford, St. Louis Konf.
9. H. M. Havner, Iowa Konf.
10. Joe Bell, Central Illinois Konf.
11. C. E. Bacon, Indiana Konf.
12. J. S. Ulland, Northern Minnesota Kf.
13. W. E. Bletsch, Chicago Deutsche Konf.
14. Rolla V. Watt, California Konf.
15. W. W. Van Dusen, Idaho Konf.

Lokal-Komitee in New York: Frank A. Horne, J. E. Andrus, A. W. Pearsal, James E. Holmes, E. S. Tipple.

Lokal-Komitee in Cincinnati: E. E. Shipley, T. R. Anderson, Herbert Scott, C. M. Van Pelt, Jesse R. Clark.

Editoren.

William V. Kelley: Methodist Review, 150 Fifth Ave., New York.
James R. Joy: Christian Advocate, 150 Fifth Ave., New York.
H. H. Meyer: Sonntagschul-Publikationen, 220 W. 4th Street, Cincinnati, O.
John J. Wallace: Pittsburg Christian Advocate, 105 Fifth Ave., Pittsburg, Pa.
Levi Gilbert: Western Christian Advocate, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O.
Albert J. Nast. Der Christliche Apologete, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O.
A. J. Bucher: Haus und Herd, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O.
Elbert R. Zaring: Northwestern Christian Advocate, 1018 Wabash Ave., Chicago, Ill.
Claudius B. Spencer: Central Christian Advocate, 1121 McGee Str., Kansas City, Mo.
Robert F. Jones: Southwestern Christian Advocate, 631 Bayonne Str., New Orleans, La.
Robert H. Hughes: Pacific Christian Advocate, Portland, Oregon.
Dan B. Brummitt: Epworth Herald, 1018 Wabash Ave., Chicago, Ill.
Francis M. Larkin: California Christian Advocate, 5 City Hall Ave., San Francisco, Cal.
T. G. Downey: Bucheditor, 150 Fifth Ave., New York.
Oliver S. Baketel, Methodist Year Book, 150 Fifth Ave., New York City.

Korrespondierende Sekretäre.

Behörde der Aeußeren Mission, 150 Fifth Ave., New York: S. Earl Taylor, William F. Oldham, Frank Mason North.
Behörde der Einheimischen Missionund des Kirchesbaues, 1026 Arch Str., Philadelphia, Pa.: Ward Platt, Charles M. Boswell, Freeman D. Bovard.
Gesellschaft zur Unterstützung freigewordener Neger, 220 West 4. Str., Cincinnati, O.: Patrick J. Maveety; A. Garland Penn.
Erziehungs-Behörde, 150 Fifth Ave., New York: Thomas Nicholson.
Sonntagschul-Behörde, Garland Bldg., 58 E. Washington Str., Chicago, Ill.: Edgar Blake.
Behörde für Konferenz-Anspruchhabende, 17 Wabash Ave., Chicago, Ill.: Joseph B. Hingeley.
General-Sekretär der Epworth-Liga, 1018 Wabash Ave., Chicago, Ill.: Wilbur F. Sheridan.
Deutscher Gehilfs-Sekretär der Sonntagschul-Union und der Epworth-Liga, 220 West 4. Str., Cincinnati, O.: A. J. Bucher.

Deutsche Gehilfs-Sekretärin der Frauen-Gesellschaft für Auswärtige Mission, 1190 S. 4. Str., Columbus, O.: Frl. Luise Rothweiler.

Schatzmeister.

Oskar P. Miller, Schatzmeister der General-Konferenz, Rock Rapids, Iowa.
G. M. Fowles, Schatzmeister der Behörde der Aeußeren Mission, 150 Fifth Ave., New York.
Samuel Shaw, Schatzmeister der Behörde für Einheimische Mission und Kirchenbau, 1026 Arch Str., Philadelphia, Pa.
J. H. Race, Schatzm. der Gesellschaft für befreite Sklaven, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O.
A. Edgar Leaycraft, Schatzmeister der Erziehungs-Behörde, 19 W. 42. Str., New York.
George P. Mains, Schatzmeister des Bischofs-Fonds, 150 Fifth Ave., New York.
E. R. Graham, Gehilfs-Schatzm. des Bischofs-Fonds, 1018 Wabash Ave., Chicago, Ill.
Franklin F. Bodine, Schatzmeister des Chartered Fund, 129 S. 4. Str., Philadelphia, Pa.
E. R. Graham, Schatzm. der Sonntagschul-Behörde, 1018 Wabash Ave., Chicago, Ill.
Marvin Campbell, Schatzmeister der Behörde für Konferenz-Anspruchhabende, 1018 Wabash Ave., Chicago, Ill.

Deutsche Vertreter des XIII. General-Konferenz-Distriktes an den allgemeinen kirchlichen Behörden.

Aeußere und Innere Mission, Kirchenbau und Befreite Sklaven: Rev. O. Wilke (aus der California Konf.), John S. Schneider (Zentral Konf.).
Erziehungs-Behörde: Gottlieb Golder, Rev. H. C. Loeppert.
Universitäts-Senat: Rev. A. Breslich, Präsident des Baldwin-Wallace College.
Sonntagschul-Behörde: Rev. F. T. Enderis.
Behörde für Konferenz-Anspruchhabende: Rev. J. A. Mulfinger.
Board of Control der Epworth-Liga: Rev. C. F. Blume.
Männerbund der Methodistenkirche: Ernst Gideon Bek (Vize-Präs.); Gottlieb Golder, Mitglied der Behörde.
Allgemeine Diakonissen-Behörde: Rev. D. W. Smith.
Kommission über Evangelisation: F. L. Miller; Georg Boesh.
Eine vollständige Liste der Glieder obiger Behörden und Komiteen ist im Anhang der Kirchenordnung für 1912 zu finden. (Siehe ¶ 518.)

Das Hauptquartier des deutschen Zweiges der Epworth-Liga

befindet sich 220 W. 4th Str., Cincinnati, O.

Exekutiv-Komitee: Präsident: Dr. A. J. Bucher, 220 W. 4. Str., Cincinnati, O; Sekretär: Rev. W. F. Isler, 4308 Gano Ave., St. Louis, Mo; Schatzmeister, Mr. Fred. Brettschneider, 1127 Vine Str., Cincinnati, O. Rev. H. A. Hohenwald (W. K.), Rev. John Tonjes (Ch. K.), Mr. O. Knehans (St. L. K.), Rev. H. Müller (O. K.), Rev. C. F. Blume D.D. (N. K.), Rev. F. Klaus (N. W. K.).
Vizepräsidenten der Konferenzen: California Konf., Rev. Karl König; Zentral Konf., Rev. Joan Mayer; Chicago Konf., Rev. A. Lutz; Nördl. Konf., Rev. F. Hirsch, D. D.; Nordwestl. Konf., Rev. F. O. Barz; Oestliche Konf., Rev. G. Hauser, jr.; Pacific Konf., Rev. A. Cramer; St. Louis Konf., Rev. A. Könecke, D. D.; Südliche Konf. Rev. N. E. Breihan; Westliche Konf., Rev. B. Johansen.

Deutsche Lehranstalten der Bischöflichen Methodistenkirche.

Baldwin-Wallace College und Nast Theologisches Seminar, Rev. Arthur Breslich, D.D. Präsident, Berea, O.
Central Wesleyan College und Theologisches Seminar, Rev. O. E. Kriege, D.D., Präsident, Warrenton, Mo.
St. Pauls-Kollegium, Rev. H. J. Hoffert, D D., Präsident, St. Paul Park, Minn.
Blinn Memorial College, Jakob Lorenz Neu, Präsident, Brenham, Texas.
Morningside College, Rev. A. E. Craig, Ph.D., D.D., Präs., Sioux City, Ia.
Missionsanstalt in Frankfurt a. M., Rev. V. G. Junker, D.D., Direktor, Frankfurt a. M.
Enterprise Normalakademie, Enterprise, Kans. Prof. D. L. Kaetterjohn.
Das Dorkas-Institut. Lehranstalt für Diakonissen und christliche Töchter. 2713 Reading Road, Cincinnati, O. Rev. J. A. Diekmann, D.D., Rektor.

Wohltätigkeits-Anstalten.

Berea-Waisenhaus.—Rev. Geo. Kalesch, Waisenvater, Berea, O. F. W. Müller, Schatzmeister, Berea, O.
Warrenton-Waisenhaus.—Rev. F. A. Wippermann, Waisenvater, Warrenton, Mo. Rev. Jonathan Gisler, Schatzmeister, Granite City, Ill.
Altenheim, Quincy, Ill.—Rev. W. C. Schultze, Superintendent, 418 Washington Straße, Quincy, Ill.
Pazifisches Altenheim.—E. Klawiter, Supt., 1055 N. Kingsley Drive, Los Angeles, Cal.
Bethesda Altenheim.—614 June Str., Cincinnati, O.
Mutterhaus der Deutschen Methodisten-Diakonissenanstalt.—C. Golder, Präsident, Bethesda Hospital, Cincinnati, O. Luise Golder, Oberschwester, Ecke Reading Road und Oak Str., Cincinnati, O.
Bethanien-Diakonissenanstalt.—Rev. G. Bubeck, Präsident; Myrta Binder, Oberschwester, Nicholas und Bleecker Str., Brooklyn, N. Y.
Chicago-Diakonissenanstalt und Töchterheim, Ecke Dayton und Center Str., Chicago, Ill. W. E. Bletsch, Präsident, 200 Center Str., Chicago, Ill.
Louisville-Diakonissenanstalt.—Elsie Borcherding, Oberschwester, 731 S. Str., Louisville, Ky.
Milwaukee Deutsche Diakonissenanstalt.—Sophie Spilker, Oberschwester, 2324 Chestnut Str., Milwaukee, Wis.
Kansas City Deutsche Diakonissenanstalt.—Christine Burgbacher, Oberschwester, 925 Barnett Str., Kansas City, Kans.
Nast Christliches Männerheim.—1317 Race Str., Cincinnati, O. Rev. Wm. Andree, Hausv.

Adreſſen der deutſchen Prediger.

California-Konferenz.

Bonn, F., 370 Kendall Place, Columbus, Ohio.
Brinkmeyer, F., 242 Page St., San Francisco, Cal.
Durbahn, J. H., 1934 Dracena Drive, Los Angeles, Cal.
Guth, George, 3342 California St., South Berkeley, Cal.
Hilmer, H. F., Hyderabad, Deccan, India.
Hobert, H. J., 5562 Taft Ave., Oakland, Cal.
Hollmann, F. H., 494 3d St., Oakland, Cal.
Jannusch, E. C., 335 N. American St., Stockton, Cal.
Jacoby, H. C., 55 S. 3d. St., San Jose, Cal.
Kamp, H. D., 4905 Compton Ave., Los Angeles, Cal.
Klawiter, E., 1055 N. Kingsley Drive, Los Angeles, Cal.
Kuhnle, C. F., 201 E. 45th St., Los Angeles, Cal.
Matthies, E., 21 Washington St., Santa Cruz, Cal.
Meyer, F. W., 621 Sonoma Ave., Santa Rosa, Cal.
Priesing, C. A., 3520 Trinity St., Los Angeles, Cal.
Riedeman, J. W., Lovelocks, Nev.
Rogatzky, Wm., 167 Worcester Ave., Pasadena, Cal.
Schmutzler, W. C., 2239 Parker St., Berkeley, Cal.
Schneider, J., 2315 E. 17th St., Oakland, Cal.
Schuldt, Wm., 1024 S. Broadway, Chico, Cal.
Schultz, G. J., 720 N. Harvard Blvd., Los Angeles, Cal.
Spaeth, C., 211 W. Broadway, Anaheim, Cal.
Steinbach, E., 610 Orchard St., Santa Rosa, Cal.
Vogel, J. G., 8017 Grove St., Berkeley, Cal.
Voll, B. C., 526 16th St., San Diego, Cal.
Waasa, G. A., 3718 Army St., San Francisco, Cal.
Wilke, Otto, 449 S. Olive St., Los Angeles, Cal.
Zurbuchen, E., 701 W. 34th St., Los Angeles, Cal.

Chicago-Konferenz.

Allert, C. F., 1813 N. Kildare Ave., Chicago, Ill.
Beinert, John, St. Cloud, Fla.
Berg, A. C., 144 Center St., Milwaukee, Wis.
Beyer, W. F., 117 2d St., Baraboo, Wis.
Bose, F. A., 5340 Morgan St., Chicago, Ill.
Brandt, J. F., Sawyer, Wis.
Breslich, Arthur, Berea, O.
Dilling, Geo. F., F. D. R. 1, Berlin, Wis.
Dissmeier, C. F., 116 E. Mifflin St., Madison, Wis.
Drescher, Robert, Sun Prairie, Wis.
Elger, F. W., 322 Perry St., Elgin, Ill.
Elske, Gust. H., Almond, Portage Co., Wis.
Elske, Wm. F., Brillion, Wis., R. R. 1.
Enderis, F. T., 220 W. 4th St., Cincinnati, O.
Esslinger, W., 2015 Augusta St., Chicago, Ill.
Feldt, Hubert, 852 Hancock St., Appleton, Wis.
Finger, A. H., 2149 36th St., Chicago, Ill.
Frey, Otto C., Omro, Wis.
Fuerstenau, A. F., 1921 W. 22d St., Chicago, Ill.
Gross, Robert, Kewaunee, Wis., R. R. 4.
Guenther, C. H., 194 Garfield Ave., Milwaukee, Wis.
Guenther, Ernst, 506 Harrison St., Laporte, Ind.
Hartl, Frank, 952 Wellington Ave., Chicago, Ill.
Hedler, C., 871 15th St., Milwaukee, Wis.
Hedler, C. H., Chicago, Ill.
Heilemann, E. A., 115 E. Seminary St., Danville, Ill.
Held, Anton, 307 Center St., Stevens Point, Wis.
Henke, C. F., Box 142, Columbus, Wis.
Hertzler, C. W., Berea, Ohio.
Huppert, J. L., 894 Mineral St., Milwaukee, Wis.
Jandre, J. A., 209 S. Spring St., Beaver Dam, Wis.
Jochum, L. J., 317 8th St., Michigan City, Ind.
Karnopp, A., 123 N. 5th St., Ft. Smith, Ark.
Karnopp, F., 206 Trueman Ave., Hammond, Ind.
Karnopp, H., 868 Oneida St., Appleton, Wis.
Keck, Karl, 2014 Hancock Ave., Chicago, Ill.
Keller, W., 4546 N. Winchester Ave., Chicago, Ill.
Keyser, A. C., 110 S. Congress St., Kenosha, Wis.
Klenzky, F. F. R., R. F. D. 5, Fond du Lac, Wis.

Koeller, J. P., 1012 Nebraska St., Oshkosh, Wis.
Kopplin, A. H., 1023 Doty St., Green Bay, Wis.
Krohn, Karl, 1108 Pierce Ave., Marinette, Wis.
Krueckmann, W. F., 2758 Jackson St., St. Joseph, Mo.
Ladwig, A. F., Tinley Park, Ill.
Lang, H. B., Bedford, Virginia.
Leienberger, N., Bristol, Kenosha Co., Wis.
Lemcke, H., 3317 McKinley Blvd., Milwaukee, Wis.
Limper, G. L., 572 Park St., Kenosha, Wis.
Loeppert, A. J., 2805 Princeton Ave., Chicago, Ill.
Loeppert, H. C., 3621 Rokeby St., Chicago, Ill.
Lutz, Albert, 2022 Prairie St., Milwaukee, Wis.
Meck, Joseph, 293 Fox St., Aurora, Ill.
Menzner, L., 313 6th St., Wausau, Wis.
Messing, Franz, Oconomowoc, Wis.
Meyer, H., 834 Center St., Chicago, Ill.
Moor, J. J., 103 Polk St., Merrill, Wis.
Morf, C. F., 3842 Alta Vista Terrace, Chicago, Ill.
Mueller, H. F., 311 W. Wayne St., South Bend, Ind.
Mueller, Joseph, Forest, Wis.
Mulfinger, J. A., 3713 Sheffield Ave., Chicago, Ill.
Nagler, Theo., 1366 N. Maplewood Ave., Chicago, Ill.
Otto, Alfred H., West Bend, Washington Co., Wis.
Peter, A., St. Cloud, Fla.
Rech, P. H., 1033 S. Robey St., Chicago, Ill.
Roegge, W., 509 29th St., Milwaukee, Wis.
Romoser, J. F., 2318 Cold Spring Ave., Milwaukee, Wis.
Rueckheim, W. E., 911 15th St., Milwaukee, Wis.
Ruff, Fred G.
Ruff, Geo. M., 1506 Clifton Park Ave., Chicago, Ill.
Ruff, Leonh., 1114 N. 7th St., Sheboygan, Wis.
Schaefer, J., 1002 18th St., Milwaukee, Wis.
Schellhase, C. F., 1130 S. 9th St., Manitowoc, Wis.
Schlung, B. B., 3838 Osgood St., Chicago, Ill.
Schmidt, H. F., 376 E. 32d St., Portland, Oregon.
Schmidt, H. J., Lock Box 134, Midale, Sask., Canada.
Schmidt, W. G., 327 W. Fond du Lac Ave., Ripon, Wis.
Schott, J., 209 New St., Blue Island, Ill.
Schreiber, Alex. E. E., 44 E. Merrill St., Fond du Lac, Wis.
Speckmann, S. P., Algoma, Wis.
Sponholtz, H. A., 412 N. Broadway St., Marshfield, Wis.
Staiger, Theodore, Lowell, Dodge County, Wis.
Steinacher, S., 106 1st St., Merrill, Wis.
Stahmer, Henry, Frankfort, Will Co., Ill.
Schwiering, W. H., 1250 Clybourn Ave., Chicago, Ill.
Tonjes, J. H., Melvin, Ford County, Ill.
Wagner, W., R. R. No. 1, Box 64, Wausau, Wis.
Wegner, H., 3829 Wentworth Ave., Chicago, Ill.
Wiese, Chas., 555 Washington St., Burlington, Wis.
Wiese, Wm., Sobieski, Wis., R. R. 2.
Wieting, A. M., 207 N. 5th St., Watertown, Wis.
Wilkowske, Rob. T., Wittenberg, Wis.
Wrede, F. G., 5915 Magnolia Ave., Chicago, Ill.
Zeuner, B. B., Sun Prairie, Wis.

Miſſionskonferenz Oeſterreich-Ungarn.

Bargmann, Hinrich, Graz, Schillerstrasse 6.
Dardi, Felice, Triest, Via Raffineria 11.
Funk, Martin, Budapest, Ungarn, Rottenbiller utca 35.
Melle, F. H. Otto, Wien 8, Trautsohngasse 8.
Riedinger, Paul, Ujvidek, Ungarn, Kenyer utca 57.

Norddeutſchland-Konferenz.

Anner, Edmund C., Berlin S.W., Junkerstr. 5-6.
Arnold, Max, Vegesack, Schmalestr. 2.
Barkemeyer, Bernh., Schifferdeckerstr. 9, Koenigsberg i. Pr.
Bitter, Joh., Reichenbach, i. V., Johannesstr. 11.
Burkhardt, C. Heinrich, Bremen, Nordstr. 78 b.
Barkemeyer, Heinrich, Stargard, Radestr. 31.
Boettger, Hermann, Richardstr. 3, Zwikkau.
von Bohr, Stephan, London, E. 223 Burdett Road, Limehouse.
Bendixen, Jngwer, Halle a. d. Saale.
Brand, Adolf W., Neuschoo, Post Negenmeerten, Ostfr.
Bargmann, Dietrich, Bielefeld, Hermannstr. 24.
Broeske, Friedrich, Friedrichstr. 23, Oelnitz i. Vgtl.
Braeunlich, Ernst O., Leer, Ostfr., Wilhelmstr.
Belkner, K. Friedrich, Burkhardtsdorf b. Chemnitz.
Bonkowski, Arthur, Koenigsberg, Kollegienstr. 3.
Coobs, Jakobus, Schulstr. 25, Ruestringen bei Wilhelmsh.
Duerr, Fritz, Flensburg, Schlossstr. 31.
Dietze, Paul M., Aue i. Erzgeb.

Durdis, Georg, Schneeberg i. Sachsen.
Eberle, Heinrich, Oberzwehren bei Kassel.
Eilers, Friedrich, Aurich, Ostfr., Georgstr. 72.
Enge, Hermann, Wilkau, Sachsen.
Eden, Johannes, Edewecht i. Oldenburg.
Fischer, Paul, Lauter i. S.
Georgi, W. Hugo, Schoenheide i. Erzgeb.
Guenther, P. Alfred, Anger 4b, Tilsit.
Guether, Richard, Danzig, Naehtlergasse 1.
Hillner, August, Bailstr. 2, Glogau.
Haake, F. W. Bernh., Schliefenstr. 16, Kolberg i. P.
Hammer, Alfred, Liegnitz, Bolkostr. 12.
Heinrich, Leo P., Posen, Bluecherstr. 25.
Hilpert, Johannes, Gera, Schillerstr. 3.
Hagenloh, Reinhold, Bremen, Georgstr. 59.
Holzschuher, H., Kollmar i. Pr.
Junker, P. Gust., Frankfurt a. M., Ginnheimer Landstr.
Jacob, Franz, Flensburg, Hochstr. 15.
Jetter, Gottlieb, Gartenstr. 21, Graudenz.
Kluesner, Franz, Oldenburg i. Gr., Kanalstr 11.
Kramer, M. Georg, Neue Strasse 2, Poessneck, i. Thuer.
Kessler, Friedrich, Ludwigstr. 51, Neu-Ruppin.
Kittelmann, Paul, Zschopau i. S.
Keip, Bernhard, Permoserstr. 10, Dresden-A.
Kuhn, C., Stargard i. P., Louisenstr. 17.
Kolb. Friedrich, Albertstr. 9, Werdau.
Kasantsis, Konstantin, Schleiz, Reuss j. L.
Klein, Friedrich, Planitz i. Sachsen.
Lutz, Phil., Sedanstr. 1, Potsdam.
Lindner, Oskar, Kochstr. 35, Leipzig.
Melle, Herm., Neudorf i. Erzgeb.
v. Minden, J. Friedrich, Hamburg, Desenisstr. 34.
Matthies, Wilhelm, Schillerstr. 21, Cassel.
Mehner, Alfred L., Delmenhorst i. Oldenb.
Meyer, Hermann G. W., Zwickau, Georgenstr. 1.
Meyer, Wilhelm, Bremerhaven, Am Deich 200.
Neupert, Robert, Schoeneberg-Berlin, Apostel Paulusstr. 3. IV.
Nedtwig, Max, Reinsdorf bei Zwickau.
Ohlrich, Albert J., Tilsiterstr. 14, Berlin O.
Pritzlaff, Paul, Dorotheenstr. 180, Hamburg 39.
Paetzold, Max, Eibenstock, Nordstr. 13.
Pucklitzsch, Ernst, Ludwigsburg, Wuerttemberg.
Pritsch, Reinholt, Sohr-Neundorf, Kreis Goerlitz.
Pratsch, Alf., Berlin.
Ramke, Heinrich, Berlin-Steglitz, Paulsenstr. 5.
Ramdohr, Richard, Berlin N. 28, Ruegenerstr. 5, II.
Rasmussen, Juergen A. W., Kassbergstr. 30, Chemnitz, Sachsen.
Radebach, Ludwig, Annenstr. 33, Kiel.
Reinsberg, A., Kl. Kirchweg 15, Hamburg, St. Georg.
Rohr, Dietrich, Bruederstr. 5, Hannover.
Rohr, Joh., Breslau, Margarethenstr. 7.
Scharschmidt, Karl, Muehlenbeck i. Pommern.
Schmidt, Ernst, Bielefeld, Teutoburgerstr. 28.
Schmidt, Ferdin., Stuttgart, Paulusstr. 70, II.
Schell, Karl, Hamburg 20, Martinistr. 41.
Schmeisser, Hermann C., Deutsche Str. 48, Stettin.
Schilde, Adolf, Friedenskirche, Oldenburg i. Gr.
Schwing, Adolf L., Aurich i. Ostfr., Ziegelstr. 36.
Schaeuble, Johannes, Kaiser Friedrichstr. 29, Magdeburg.
Schroeder, Bernhard, Nordstrasse 78 b, Bremen.
Schuette, Ernst, Koenigsberg i. Pr., Unterhaberberg 72.
Spiegel, Friedrich, Schwarzenberg i. Erzgeb.
Stemmler, Max, Weststr. 1, Plauen i. V.
Schaedel, Heinrich, Berlin, Momsenstr. 34.
Swords, Albert E., Rodewisch i. Sachsen, Bergstrasse 182 D.
Selle, Ernst, Gollnow i. Pommern.
Schuldt, Robt., Sophienstr. 91, Eisenach i. Thuer.
Schneider, Otto, Louisenstr. 41, Cottbus.
Schmalfuss, Alb., Berlin, N. W., 21, Wicleffstr. 18-19.
Voigt, Arthur, Greiz i. V., Gutenbergstr. 3.
Voigt, Ernst, Friedrichstr. 3a, Stolpmuende.
Wunderlich, Engelbert, Ostra-Allee 30, Dresden.
Wenzel, H. Paul, Annaberg i. S., Bahnhofstr. 11.
Werler, Johannes, Falkenstein i. V.
Wolf, Paul, Triebes, Reuss j. L.
Willinghoefer, Heinrich J. K., Osnabrueck. Lotterstr. 99, II.
Weigel, Max Adolf, Goettingen, Obere Karspuele 1.
Zeuner, Hermann, Hamburg 30, Abendrothsweg 43.
Zuther, Franz, Elbing, Ostpr., Zahlerstr. 14.

Nördliche Konferenz.

Achterkirch, Wm. C., Ogilvie, Minn.
Bauer, J. G., 727 Conway St., St. Paul, Minn.
Baumgarten, W. E., Waterville, Le Sueur Co., Minn.
Baab, W. G., 67 W. Sanborn St., Winona, Minn.
Biebighaeuser, A., Springfield, Minn.
Berger, J., Le Sueur, Minn.
Biermann, Chas., 3804 Trinity St., Los Angeles, Cal.
Blume, C. F., 347 Van Slyke Court, St. Paul, Minn.
Boemmels, William, Echo, Minn.
Borchardt, C. A., Le Sueur, Minn.
Brinkmann, F., Menomonie, Wis.
Bublitz, C. F., Valley City, N. D.
Brunkau, F., Alexander, Kan.

Bruns, G. H. Gardena, N. D.
Christ, E. P., 404 N. Prairie St., Lake City, Minn.
Clement, H., 529 Bidwell St., St. Paul, Minn.
Diederich, L. W., South St. Paul, Minn.
Dosdall, G., 1332 Dayton Ave., St. Paul, Minn.
Finke, W. F., St. Paul Park, Minn.
Fritze, W. F., Arlington, Minn.
Funk, E., Beverly, Cal.
Gammelien, W. J., Morris, Minn., R. R. 4.
Gross, H., 723 10th St., Red Wing, Minn.
Heins, E. H., Le Sueur, Minn.
Hirsch, F. E., 752 Curfew St., St. Paul, Minn.
Hoerger, G., Faribault, Minn.
Hoffmann, J. J., 738 E. 4th St., St. Paul, Minn.
Hoffert, H. J., St. Paul Park, Minn.
Hohn. C. G., New Ulm, Minn.
Koenig, W. H., 315 W. Spruce St., Chippewa Falls, Wis.
Krienke, A. F. W., 709 18th Ave., N. Minneapolis, Minn.
Koerner, A. H., 1377 Grantham St., St. Paul, Minn.
Koerner, W. F., Bradley St. Station, St. Paul, Minn.
Krueger, K., 508 Broad St., Mankato, Minn.
Lehnert, C. L., 3817 Elliott Ave., Minneapolis, Minn.
Mahle, W. E., Waseca, Minn., R. R. 3.
Meierbachtol, E. G., Pepin, Wis.
Meierbachtol, F. E., 408 W. 3d St., Faribault, Minn.
Miller, W. H., 3418 Garfield Ave., Minneapolis, Minn.
Nedtwig, H., Bertha, Minn., R. R. 1.
Pagenhart, W., Fairbault, Minn.
Pfaff, D., Owatonna, Minn., 215 N. Elm St.
Peik, A., 208 10th Ave., N. E., Minneapolis, Minn.
Pieper, W. H., Ada, Minn.
Potthoff, H. A., Jordan, Minn.
Preine, F. J., 2412 Johnson St., N. E., Minneapolis, Minn.
Rabe, G. A., Morgan, Minn.
Raihle, G., 1602 Dupont Ave., N. Minneapolis, Minn.
Sauter, C. H., 2843 Williams Ave., S. E., Minneapolis, Minn.
Schneider, J., 621 S. Ivory St., Spokane, Wash.
Schoenheider, C., Red Wing, Minn., 621 W. Ave.
Schultz, F. C., Brownton, Minn.
Simon, E. J., Albert Lea, Minn.
Sohm, G. J., Sleepy Eye, Minn.
Steiner, J. F., Albert Lea, Minn.
Thiel, C. A., Hokah, Minn.
Weiss, W. A., 517 5th Ave., Duluth, Minn.
Westphal, H. A., Box 47A., Gorman, So. Dak.
Wolff, G. A., Nerstrand, Minn.
Young, H. E., Montrose, Minn.

Nordweſtliche Konferenz.

Barz, F. O., 1311 Morningside Ave., Sioux City, Iowa.
Belling, W. F., Minnekahta, S. D.
Benz, John E., Platteville, Wis.
Bergmann, W. C., Loranger, La.
Brandenburg, B. C., 1302 Berlin St., LaCrosse, Wis.
Brenner, L. J., 104 Maple Ave., Charles City, Iowa.
Bury, John, Rockham, S. D.
Clausen, G. C., Varina, Iowa.
Daake, John F., R. F. D. 34, Durango, Iowa.
Damerow, A. F., 702 W. Main St., Decorah, Iowa.
Dulitz, Adolf, Webster, S. D.
Feller, J. W., 518 Iowa St., Sioux City, Iowa.
Gauger, A. W., R. F. D. 1, McGregor, Iowa.
Griewe, Fred C., R. F. D., Church, Alamakee Co., Iowa.
Hartke, J. F., Gladbrook, Iowa.
Haefner, Gottlieb, Klemme, Iowa.
Henke, E. W., 108 8th Ave., Charles City, Iowa.
Hein, Wm., 525 E. State St., Mason City, Iowa.
Hertel, R. L., Tomah, Wis.
Hess, Casper, Box 555, Freeport, Ill.
Hilmer, F. H., 3953 Trinity St., Los Angeles, Cal.
Hilmer, H. E., Webster, S. Dakota.
Hilmer, W. C., 1504 Morningside Ave., Sioux City, Iowa.
Hoffmann, F. J., White, S. Dakota.
Hoyer, H. C., Wilmot, S. D.
Johnson, Otto E., Odebolt, Iowa.
Kaste, Henry, Charles City, Iowa.
Kenzler, F. W., R. R. 3, MacMinnville, Ore.
Kienle, G. E., Newberg, Ore.
Klaus, J. H., 709 Ferry St., La Crosse, Wis.
Klaus, W. H., Redfield, S. D.
Koerner, Wm., 800 Arroya Ave., Pueblo, Colo.
Kohler, G. H., Parker, S. Dakota.
Kraemer, W. P., R. F. D. 2, Winslow, Ill.
Lemke, J. A., Wessington Springs, S. D.
Loeck, W. J., Howard, S. Dakota.
Loemker, H. J., 280 17th St., Dubuque, Iowa.
Meyer, A. H., Fenton, Iowa.
Panzlau, A. C., Garner, Iowa.
Panzlau, J. L., 906 E. Kelly St., Charles City, Iowa.
Priebe, C. H., Charles City, Iowa.
Pruessner, A. H., Hinman House, Evanston, Ill.
Rolfing, W. H., Colesburg, Iowa.
Schaub, Fr., 2021 S. Royce St., Sioux City, Iowa.
Schlein, W. P., R. F. D. 5, Charles City, Iowa.
Schlung, W. V., 19 W. 15th St., Dubuque, Iowa.
Schmidt, H. E., R. F. D. 2, Rockford, Iowa.
Schneider, H. W., Alden, Iowa.
Schoenleber, C. E., Tolstoy, S. D.
Schuette, E. E., 1511 E. Clark St., Charles City, Iowa.
Schuldt, C. A., Reinbeck, Iowa.
Schuldt, F. H., Loranger, La.
Steffler, F. C., Hitchcock, S. D., R. F. D. 1.
Steinbrenner, S. C., Greensboro, Ala.

Thiel, F. H., 1011 3d St., Le Mars, Iowa.
Tietze, Godfrey, Hinman House, Evanston, Ill.
Wendlandt, Bruno A., Stitzer, Wis.
Wessel, G. H., Redfield, S. D.
Westphal, H. A., Agar, S. D.
Witter, W. J., Klemme, Iowa.
Witter, J. F., Pearl City, Ill.
Witter, Emil E., Denison, Iowa.

Oestliche Konferenz.

Biesi, Hermann, 139 Sherman Place, Jersey City Heights, N. J.
Bobilin, Gustav, Dist. Supt., 713 Garden St., Hoboken, N. J.
Boese, F. W., P. O. Box 314, Sea Cliff, N. Y.
Boese, J. H. F., 217 Garden St., Hoboken, N. J.
Bruchlos, Albert, 350 W. 40th St., New York, N. Y.
Deininger, G. W., 611 Birch St., Scranton, Pa.
Dieterle, Max, 78 Academy St., Long Island City, N. Y.
Flad, John, 259 Durnan St., Rochester, N. Y.
Fuessle, E. F., 318 Marcey Ave., Brooklyn, N. Y.
Geiger, G. H., 407 Oak St., West Hoboken, N. J.
Giesen, Hermann, 48 St. Marks Place, New York, N. Y.
Grob, Arnold, 95 Haledon Ave., Paterson, N. J.
Groebe, Adam, Tuxedo Park, South Orange, N. J.
Gysin, Ernst, 272 Henderson St., Jersey City, N. J.
Hagner, Feodor, 140 E. 103d St., New York, N. Y.
Hausser, G. F., Sr., Lancaster, N. Y.
Hausser, G. F., Jr., 1215 Girard Ave., Philadelphia, Pa.
Haust, H. R., 45 S. 6th Ave., Mount Vernon, N. Y.
Heck, H. H., Dist. Supt., 399 Bergen St., Brooklyn, N. Y.
Hesskamp, Wm., Mineola, N. Y.
Hollenbach, John, 15 Hooker St., Glendale, N. Y.
Hoppmann, F. W., 19 Park Ave., Irvington, N. J.
Jordan, Carl, 113 Park Place, Schenectady, N. Y.
Kemnitz, P. H., Fort Hunter, N. Y.
Klein, Carl.
Kurth, W. H., 873 Eastern Ave., Schenectady, N. Y.
Lange, John, 456 E. 158th St., New York, N. Y.
Lemkau, J. H., 320 E. 55th St., New York, N. Y.
Loescher, Paul, 42 S. Bridge St., Poughkeepsie, N. Y.
Lutz, J. G., 610 Vine St., Scranton, Pa.
Maser, Hermann, 225 East St., Buffalo, N. Y.
Messmer, J. J., 270 Ridge St., Newark, N. J.
Mueller, Henry, 1169 Greene Ave., Brooklyn, N. Y.
Mueller, John, 12 Hedden Terrace, Newark, N. J.
Opitz, Albert, 405 Park St., Bridgeport, Conn.
Pape, D. H., 1841 Bathgate Ave., New York, N. Y.
Pape, J. D., Dumont, N. J.
Peglow, E. W., 310 High St., Lawrence, Mass.
Rademacher, Wm., Akron, N. Y.
Rehkugel, Robert, Sea Cliff, N. Y.
Reuss, Charles, 490 Clinton Ave., West Hoboken, N. J.
Rey, F. W., 3714 Avenue D., Vanderveer Park, Brooklyn, N. Y.
Rodemeyer, Carl, 43 State St., Troy, N. Y.
Schlueter, Wm., Fort Hunter, N. Y.
Schneider, F. W., 635 Hinman Ave., Evanston, Ill.
Schuckal, Hermann J., 606 Woodward Ave., Brooklyn, N. Y.
Stahl, Philipp, 1019 S. 8th St., Terre Haute, Ind.
Steinkraus, J. H., 101 Woodward Ave., Rochester, N. Y.
Steitz, August, University of Oklahoma, Norman, Okla.
Stephan, Charles, 171 Amory St., Boston, Mass.
Suter, Jakob, 44 Prospect Place, Brooklyn, N. Y.
Thaiss, C. J., 1513 E. North Ave., Baltimore, Md.
Uphoff, A. F., 607 First Ave., Elizabeth, N. J.
Vollberg, Henry, 519 St. Joseph St., Rochester, N. Y.
Vollenweider, John, 20 Maple St., Yonkers, N. Y.
Waible, A. F., 567 Mosher St., Baltimore, Md.
Walter, C. W., 99 Jefferson St., Hartford, Conn.
Walther, K. Otto, 1251 Light St., Baltimore, Md.
Weber, Henry, 187 Mortimer St., Buffalo, N. Y.
Woerz, J. G., Albany Place, West Hartford, Conn.
Wolgast, Carl, Getzville, N. Y.

Pacific-Konferenz.

Beck, John A., Moscow, Idaho.
Beckley, J. W., Salem, Ore.
Buchholz, W. W., Evans, Wash.
Cramer, Fr., Berea, Ohio.
Cramer, A. F., 509 Hoyt St., Portland, Ore.
Gaiser, Ludwig, Ritzville, Wash.
Hepp, Joseph, 912 S. 25th St., Tacoma, Wash.
Hansen, Hans, 7604 54th Ave., S. E., Portland, Ore.
Haueisen, H., Newberg, Ore.

Hartung, Geo., 345 Graham Ave., Portland, Ore.
Hertzler, E. E., 1282 Atlantic St., Portland, Ore.
Hilmer, A. F., Davenport, Wash.
Jahn, J. C., Milwaukee, Ore.
Kurz, Wm. C., Rathdrum, Idaho.
Lange, H. F., 120 S. 7th St., Walla Walla, Wash.
Luecke, F. H., Oak Grove, Ore.
Maag, G. A., Edwall, Wash.
Maas, W. F., Rocklyn, Wash.
Mann, H. B., Mulino, Ore., R. F. D. 1.
Michel, H. F., 1110 S. E. St., Tacoma, Wash.
Mueller, J. C., Rosalia, Wash.
Pegelow, C., 732 Laural St., Spokane, Wash.
Roeder, G. S., Connell, Wash.
Schmid, H. G., 18 Howe St., Seattle, Wash.
Schumann, F. A., 318 Stanton St., Portland, Ore.
Schnert, P. J., Ridgefield, Wash.
Traglio, E. J., Route 1, Box 101, Hillsboro, Ore.
Weigle, A. J., 684 Winter St., Salem, Ore.
Wentsch, C. A., 508 4th Ave., Spokane, Wash.
Woehl, Hugo L., Metolius, Ore.

St. Louis-Konferenz.

Austermann, F. H., 714 Henry St., Alton, Ill.
Balcke, W., 342 Buena Vista Ave., Pekin, Ill.
Bohlander, G., 304 Newland St., Los Angeles, Cal.
Bonn, C., 325 South F St., Quincy, Ill.
Brandt, H., R. R. 2, Nokomis, Ill.
Brinkmann, O. M., Berger, Mo.
Buch, Carl, Hartsburg, Ill.
Bueltemann, A. H., Warrenton, Mo.
Buess, Otto E., Ballwin, Mo.
Dahlem, W. A., Mt. Olive, Ill.
Diercks, H. J., 4311 Page Boulevard, St. Louis, Mo.
Duewel, Louis J., 334 Jackson St., St. Charles, Mo.
Eitelgeorge, F. S., 713 N. 8th St., Burlington, Iowa.
Ellerbeck, H., Bushnell, Ill.
Emig, C., 5378 Florissant Ave., St. Louis, Mo.
Engelbrecht, Julius, Boone, Colo.
Fritz, Carl, 220 W. 4th St., Cincinnati, Ohio.
Froeschle, David, Wapello, Iowa.
Gisler, J., 601 E. B Street, Belleville, Ill.
Goetz, Eugen, Warrenton, Mo.
Goetz, Emil, 839 S. 12th St., Quincy, Ill.
Gruenewald, F.
Gruenewald, Ph. J., 604 Knoxville Ave., Peoria, Ill.
Guenther, Chas., 2613 Accomac St., St. Louis, Mo.
Hardy, Edw., Canton, Mo.
Heidel, G. E., Maben, R. R. 3, Miss.
Helmers, John, Warrenton, Mo.
Hemke, E., Mt. Vernon, Mo.
Hertzler, A. H. F., 331 S. 8th St., Quincy, Ill.
Hildenstein, J. G., Brighton, Ill.
Idel, Hy., Oakridge, Mo.
Irmscher, E. E., 842 Iglehart Ave., St. Paul, Minn.
Isler, W. F., 716 6th St., Peoria, Ill.
Kettelkamp, L. E., 408 Cedar St., Muscatine, Ia.
Kies, Theo., 305 Summer St., West Burlington, Iowa.
Knehans, Edw. H., Nashville, Ill.
Knehans, J. H., Cape Girardeau, Mo.
Koeneke, A. L., 4208 Page Blvd., St. Louis, Mo.
Koeneke, Wm., San Jose, Ill.
Koenig, F., Granite City, Ill.
Koewing, A., Senate Grove, Mo.
Koewing, H. W., R. R. 4, Sigourney, Iowa.
Krughoff, K. F., Warsaw, Ill.
Lemkau, J. H., 320 E. 55th St., New York City.
Lotz, C. J., Hoyleton, Ill.
Lotz, P. Henry, 72 Mt. Vernon St., Boston, Mass.
Ludwig, A. F., 404 W. Washington St., Bloomington, Ill.
Ludwig, W. P., Gordonville, Mo.
Luebbers, A. J., 618 Hannah Ave., Forest Park, Ill.
Magaret, E. C., Belleville, Ill.
Mahle, F. L., 101 N. Park Place, Peoria, Ill.
Martin, Peter, Bunker Hill, Ill.
Maurer, G. E., R. F. D. No. 3, Warrenton, Mo.
Mehl, Edward E., Summerfield, Ill.
Miller, H. F., Nashville, Ill.
Miller, J. P., Enterprise, Kan.
Miller, H., Bland, Mo.
Moeller, Chas. J., Warrenton, Mo.
Muelder, E. H., San Jose, Ill.
Muelder, Richard H., Metropolis, Ill.
Munz, Friedrich, Warrenton, Mo.
Nagel, W. Luther, Victor, Iowa.
Naumann, P., Quincy, Ill.
Neumeyer, Chas., Bland, Mo.
Neumeyer, Frank, 209 S. 1st St., Springfield, Ill.
Niederhuth, O., Truxton, Mo.
Opp, Max, Leslie, Mo.
Panwitt, H., Granite City, Ill.
Piehler, F., 4433 Elm Bank Ave., St. Louis, Mo.
Preul, F. C., Drake, Mo.
Rademacher, F. D., Nokomis, Ill.
Rapp, J. C., 4308 Gano Ave., St. Louis, Mo.
Rinkel, J. M., Medford, Okla.
Reitz, G. W., 2632 Roseland Terrace, St. Louis, Mo.
Rodenberg, C., 6603 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
Rohde, J. M., Mascoutah, Ill.
Ross, H., 310 Sanger St., Peoria, Ill.
Schlinger, C. F., San Jose, Ill.
Schlueter, F. W., Oakridge, New Jersey.
Schlueter, Hy., 513 Koeln Ave., St. Louis, Mo.

Schmidt, W. K. M., Granger, Mo., R. F. D.
Schmidt, G. A., Owensville, Mo.
Schoenig, W., Ellis Grove, Ill.
Schuettler, Chas., Farmington, Mo.
Schultze, W. C., 418 Washington St., Quincy, Ill.
Schutz, H., Springfield, Ill.
Schutz, W., Bunkerhill, Ill.
Schwietert, H. H., 2017 Ohio St., Quincy, Ill.
Schwind, W., 7024 Hancock Ave., St. Louis, Mo.
Sipfle, W. F., Edwardsville, Ill.
Spreckelmeyer, C. J., Altamont, Ill.
Stahmann, C. C., 4026a Labadie Ave., St. Louis, Mo.
Steinmeyer, C., Wichita, Kan.
Sternberg, F. J., Decatur, Ill.
Stiefel, Chas., Berea, Ohio.
Stoffregen, F., Gordonville, Mo.
Stueckemann, C. J., Warrenton, Mo.
Tappmeyer, Daniel, Jamestown, Mo.
Tautenhahn, Robt., 813 Crocker St., Des Moines, Iowa.
Tempel, H. A., DeSoto, Mo.
Thomas, J. H., 432 Main St., Aurora, Ill.
Traeger, W. H., Emden, Ill.
Tuschhoff, J. E., 508 N. 4th St., Pekin, Ill.
Voelker, Franz, Bridgewater, Iowa.
Wahl, D. S., Edwardsville, Ill.
Wahl, F. W., 2607 N. 19th St., St. Louis, Mo.
Weiffenbach, Eug., Warrenton, Mo.
Wilkening, W., Warrenton, Mo.
Winter, L. H. H., 902 S. Central Ave., Burlington, Iowa.
Wolfe, Wm. H., New Florence, Mo.
Zimmermann, H., Warrenton, Mo.

Schweizer Konferenz.

Alder, Karl, Buelach, Kt. Zuerich.
Alder, G., Niederuzwil, Kt. St. Gallen.
Allenbach, Albert, Vevey, rue de Clos.
Baer, G., Aeugst a. Albis.
Bauer, E. M., Biel, Plaenkestr. 17.
Bangerter, F., Jurastr., Zofingen.
Blaser, Fr., Grenzstr. 17, Winterthur.
Boesch, H., Adliswil, Kt. Zuerich.
Boss, Arnold, Turbental, Kt. Zuerich.
Buehrer, M., Solothurn, Bielstr. 26.
Deppeler, F., Geneve, 6 rue Bernard, Dussand 6.
Gsell, A., Geneve, Rue Calvin 12.
Gut, H. A., Staefa, Kt. Zuerich.
Grob, Dr. R. E., Bern, Zielweg 23.
Haerle, J., Zuerich VII, Gladbachstr. 47.
Hasler, V. Th., Mutschellenstr., Zuerich II-Vollishofen.
Honegger, K., Oerlikon, Kanton Zuerich.
Bunziker, A., Neuchatel, rue des Beaux-Arts 11.
Hess, K., Chur, Kt. Graubuenden.
Hug, Ed., Teufen, Kt. Appenzell.
Honegger, Alfred, Stauffacherstr. 54, Zuerich.
Hirzel, Jacob, Kanton Bern, St. Imier.
Hold, B., Sissach, Baselland.
Huber, H., Luzern, Zaehringerstr. 7.
Indinger, W., Poststr. Neuhausen bei Schaffhausen.
Jungen, Chr., Reitbahnstr. 57, Rorschach.
Kleiner, J., Wetzikon, Kanton Zuerich.
Knoll, Chr., Zuerich VI, Habsburgstr. 17.
Kaegi, A., Littenheid, Kt. Thurgau.
Keller, Wilhelm, Lyss, Kt. Bern.
Laetzsch, A., Seminarstr. 21, Baden.
Lerch, A., Liestal, Baselland.
Lienhard, A., Zuerich I, Auf der Mauer 17.
Lienhard, E., Zuerich IV, Badenerstr. 69.
Lohrer, J., Uster, Kanton Zuerich.
Luethi, Hans, Aarau, Feerstr. 1948.
Luethi, Christian, La Chaux-de-fonds, rue du Progres 36.
Lutz, Emil, Poststr., Neuhausen.
Marquardt, G. A., Basel, Wallstr. 12.
Odinga, H. G., Uzwil, Kanton St. Gallen.
Oppliger, F., Horgen, Kt. Zuerich.
Pfister, Jakob, Lenzburg, Kt. Aargau.
Peter, L., Staefa, Industriestr. Kt. Zuerich.
Pieringer, J., Winterthur, St. Georgenstr. 61.
Pfaendler, E., Langnau, Kt. Bern.
Richner, R. G., Zeltweg 18, Zuerich I.
Ragettli, A., Friedenskirche, Schaffhausen.
Rodemeyer, Dr. Th. K., Wassergasse 21, St. Gallen.
Ruh, A., Herzogenbuchsee, Kt. Bern.
Schucepp, R., Rheineck, Kt. St. Gallen.
Spoerri, J. G., Lausanne, Chapelle du Valentin.
Spoerri, Th., Frauenfeld, Bethania.
Straessler, J., Wald, Kt. Zuerich.
Surer, Gottfried, Herisau, Kt. Appenzell.
Steffen, Emil, Eschlikon, Kt. Thurgau.
Stehli, K., Zuerich I, Zeltweg 20.
Thiele, Chr., Laupenstr. 13, Bern.
Tobler, Emil, Signau, Kt. Bern.
Tobler, O., Affoltern a. A., Grenzstr. 17.
Voellmy, E., Zielweg 23, Bern.
Welti, H., Bremen.
Wanner, J., Waedenswil, Kt. Zuerich.
Wuhrmann, J. U., Basel, Klingenthalstr. 54.
Zolliker, J., Zuerich, Butzenstr. 44.
Zuercher, E., Thalwil, Kanton Zuerich.

Süddeutschland-Konferenz.

Beisiegel, Georg, Freudenstadt, Wrttbrg.
Buckhardt, sen., Karl, Altensteig, Wuerttemberg.
Burkhardt, jun., Karl F., Kreuznach, Victoriastr. 18.
Bruns, A. Gerhard, Oldenburg i. Gr., Kanalstr. 11.
Braendle, Friedrich, Bietigheim a. E.
Braeuninger, Max, Winnenden, Wrttbrg.
Burk, Friedr., Calw, Wrttbrg.
Berber, J. A., Ansbach, Bayern.
Barnikel, August, Schillerstr 28, Ulm a. D.
Bock, Georg, Winnenden, Wuerttemberg

Beutenmueller, G., Marktstr. 89, Winnenden, Wuerttemberg.
Breuninger, Emil, Waiblingen, Wrttbrg.
Boettcher, Ernst, Omo, Bismarcksarchipel, Neu-Mecklenburg.
Breunig, Otto, Sindelfingen, Wrttbrg.
Dorn, Heinrich, Vaihingen a. Enz, Wuerttemberg.
Diener, Jacob, Boeckingen, Wrttbrg.
Doebereiner, Karl, Dasselstr. 58, Coeln.
Eisele, Karl, Oehringen, Wuerttemberg.
Ekert, Wilhelm, Offenbach a. M., Wilhelmsstr. 15.
Elfner, Jak., Pforzheim, Wrttbrg.
Fellmann, Heinrich, Sydney, Australia, "Akarana" Birrel Str., Bondi.
Firl, Wilhelm, Kageneckerstr. 7, Strassburg.
Fischer, Georg, Simmern, Hunsrueck, Bahnhofstr. 422.
Floesser, Adolf, Welzheim, Wrttbrg.
Frey, Andreas, Waiblingen, Wuerttemberg.
Frey, Gottl., Cottenweiler, O.-A. Backnang, Wuerttemberg.
Fritz, Alexander, Bilker Allee 239, Duesseldorf 46.
Gebhardt, Samuel, Nuellerstr. 83, Elberfeld.
Gebhardt, Theophil, Allensteig, Wrtbg.
Gommel, August, Weinsberg, Wuerttemberg.
Gruenewald, J. Paul, Bremen, Nordstr. 78 b.
Graessle, Albert, Ludwigsburg, Wuerttemberg, Marstallstr. 6.
Goebel, Alexander, Friedrichsdorf i. Taunus.
Haerle, Jakob, Pirmasens, Pfalz.
Harsch, Fried., Wetzlar.
Hertel, J., Kolmar i. E.
Huxoll, Hermann, Dillenburg i. N., Oranienstr. 22.
Haigis, Wilhelm, Muenchen, Fraunhoferstr. 31, III.
Jahnke, Karl, Nagold, Wuerttemberg, Heim Pilgerruhe.
Jetter, Otto, Prevorst, Wrttbrg.
Kleinknecht, Wilhelm, Rothenbergen b. Gelnhausen.
Kaufmann, Jakob, Woerthstr. 15, Marburg.
Kaufmann, Dr. Paulus, Woerthstr. 15, Marburg.
Koenig, Karl, Ludwigstr. 29, Frankfurt a. Main.
Koenig, Christian, Schorndorf, Wuerttemberg.
Kuder, Wilhelm, Heddrichstr. 104, Frankfurt a. M.
Kunz, August, Logenstr. 25, Kaiserslautern.
Kunde, Karl, Augustastr. 59, Gelsenkirchen.
Koch, Heinrich, Ebingen, Wuerttemberg.
Koch, August, Kornmarkt 15, Hagenau i. E.
Kuebler, Ernst, Herrenberg, Wrttberg.
Kroegel, Jakob, Weissach, Wuerttemberg.
Laepple, Ludw., Schoenleinstr. 5, Wuerzburg.
Luering, Dr. Emil, Frankfurt a. M., Wittelsbacher Allee 2.
Langner, Karl, Mandel b. Kreuznach.
Lang, E., Ottmarsheim, Wuerttemberg.
Luz, Fr. Wilhelm, Irrgartenstr. 1, Neuenkirchen, Bez. Trier.
Mann, Heinrich, Frankfurt a. M., Im Pruefling 21.
Mann, Ludwig, Marbach a. N., Wuerttemberg.
Mann, Theophil, Hermesweg II, Frankfurt a. M.
Mann, Otto, Hockenheim, Baden.
Maile, Chr. Ph., Brunnenstr. 35, Zuffenhausen.
Moeller, H. Robert, Pforzheim, Baden.
Mueller, Wilhelm, Gagaemalae, Sawaii, Deutsch-Samoa.
Mueller, Aug., Neuestr. 43, Solingen.
Noetzold, Gustav, Koernerstr. 26, Betzdorf, Westf.
Neuhaeuser, Ferd., Neuenbuerg, Wuerttemberg.
Neumann, Otto, Hall, Wrttbrg.
Pasold, E., Rudersberg, Wuerttemberg.
Raith, Christian, Karlsruhe, Baden, Bismarckstr. 45.
Rohner, Emil, Karlstr. 10½, Bayreuth.
Rieker, Heinrich, Heilbronn a. N., Friedenstr. 85.
Rieker, Gottlieb, Johannisstr. 9, Saarbruecken.
Rexroth, Georg, Frankfurt a. M., Merianplatz 13.
Reichert, Martin, Heimsheim, Wuerttemberg.
Ruecker, August, Calw, Wrttbrg.
Renz, Christian, Knittlingen b. Maulbronn, Wuerttemberg.
Roediger, Theodor, Wiesloch, Baden.
Roesch, Fried., Hagedornstr. 1, Speyer.
Rueck, Johann, Ansbach, Bayern.
Rueck, Georg, Stuttgart, Sophienstr. 21c.
Rueck, Paul, Hof i. Bayern, Koenigstr. 15.
Schilpp, H., Freudenstadt, Wuerttemb.
Scharpff, Adolf, Rosenstr. 45, Schorndorf, Wuerttemberg.
Scharpff, P., Murrhardt, Wuerttemberg.
Schopf, Rich., Fabrikstr. 6, Nuernberg.
Steinbrenner, Wilh., Nagold, Wuerttemberg.
Spille, Johannes, Sindelfingen, Wuerttemberg.
Soell, Christian, Heilbronn a. N., Pfuehlstr. 9.
Schneider, Gustav A., Nuernberg, Sulzbacherstr. 79.
Schneider, Jak., Kohlengasse 11, Nuernberg.
Sommer, Bernh., Augsburg, Ludwigstr. 188.
Sommer, J. Jakob, Karlstr. 15, Cannstatt.
Schwarz, Christian, Pfuehlbrunnenstr. 8, Heilbronn a. N.
Steuerwald, Philipp, Pirmasens, Alleestr. 23.
Steinmetz, Christian, Nagold, Wuerttemberg.
Steck, Martin, Murrhardt, Wuerttemberg.
Straehle, Julius, Karlstr. 15, Heilbronn a. N.
Schmeisser, Jakob, Beilstein, Wuerttbg.
Semmler, Friedrich, Urbanstr. 4, Esslingen a. N.
Schueppel, O. E., Kirchberg a. J., Wuerttemberg.
Schuetz, Wilh., Karlstr. 49b, Karlsruhe.
Schneck, Gottfried, Neuhuetten, Wuerttemberg.

Schray, Wilhelm, Backnang, Wuerttemberg.
Schmidt, Karl, Kabaul, Bismarck-Archipel, Australien.
Titus, Albert, Colmar, Golberystr. 7.
Urech, Jakob, Nuernberg, Maxtorgraben 1.
Ulrich, Karl, Cannstatt, Dennerstr. 58.
Ueltzhoefer, Andreas, Gelnhausen, Nassau, Frankfurterstr. 5b.
Voelkner, Wilhelm L., Wiesbaden, Dotzheimerstr. 51.
Weller, Gottfried, Augsburg D, Villerstr. 2.
Wiesenauer, Christian, Echterdingen, Wuerttemberg.
Walz, Conrad, Lahr i. B.
Walz, Johannes, Heidelberg, Landhausstr. 17.
Wendt, Karl, Marienstr. 4, **Siegen,** Westf.
Wobith, Richard, Stuttgart, Bismarckstr. 92.
Wiesenauer, August, Mannheim, Augartenstr. 26.
Wenzel, K. Albert, Bismarckarchipel, Halis Namatanai, Neu-Mecklenburg.
Zeuner, K. Albert, Klosterreichenbach, Wuerttemberg.

Südliche Konferenz.

Baeuchle, Paul, 2311 Duval St., Austin, Tex.
Beckendorff, Fritz, Rutersville, Tex.
Bohmfalk, Fr., Gonzales, Tex.
Bohmfalk, C. F., 506 Montana St., San Antonio, Tex.
Brannies, G., Copperas Cove, Tex.
Breihan, B. E., 2009 S. Franklin St., New Orleans, La.
Buehrer, W., 1205 Wyoming St., San Antonio, Tex.
Didzun, Aug., 1540 Herring Ave., Waco, Tex.
Dietz, H., 1812 S. 5th St., Waco, Tex.
Doerr, G. T. C., Gonzales, Tex.
Doerr, C. J., Ballinger, Tex.
Draeger, E. C., New Braunfels, Tex., R.R.4.
Elley, A., Bartlett, Tex.
Froehner, Walter L., 609 White St., Houston, Tex.
Groth, J. C., 827 Denver Blvd., San Antonio, Tex.
Havekost, T., R. R. 1, Marlin, Tex.
Hierholzer, J., 811 W. 4th St., Brenham, Tex.
Homburg, H., Seguin, Tex.
Hopkins, H. M., 2727 Grand Ave., Dallas, Tex.
Houy, G. H., Fredericksburg, Tex.
Kleinknecht, John, Monthalia, Tex.
Kattner, Otto, Addicks, Tex.
Leifeste, A. A., 830 8th St., New Orleans, La.
Leifeste, A., Lexington, Texas.
Makowski, W., Denton, Tex.
Menking, Wm., 664 Clark St., Marlin, Tex.
Moehle, A. D., 1628 Ave. M½, Galveston, Tex.
Moers, W. A., 811 W. 4th St., Brenham, Tex.
Ott, Jacob, Brenham, Tex.
Pauling, C. J., Marlin, Tex.
Pluenneke, John, 1019 W. 3d St., Brenham, Tex.
Raeke, Otto, Bastrop, Tex.
Rode, L. J., Miles, Texas.
Schmalz, H., Hilda, Tex.
Schmidt, E. E., Needville, Tex.
Schreiber, G. W. F., Mason, Tex.
Schulze, G., Hilda, Mason Co., Tex.
Schuessler, E. F., 1010 Jackson St., Brenham, Tex.
Sievers, W., Industry, Tex.
Streit, John, 1606 Washington Ave., Dallas, Tex.
Schlechte, C. W., Garwood, Tex.
Tampke, A. W., R. R. 1, Mart, Tex.
Traeger, J. A., Seguin, Tex.
Urbantke, J. E., R. F. D. 3, Kileen, Tex.
Vilt, J., R. F. D. 2, Schulenburg, Tex.
Witt, J. W. A., R. A. San Antonio, Tex.

Weſtliche Konferenz.

Ahrens, H. F., Junction City, Kan.
Asling, E. T., 1045 New Jersey St., Lawrence, Kan.
Asling, J. H., Higginsville, Mo.
Baecker, A. P., Sterling, Neb., R. R.
Beck, Geo. W., Friend, Neb.
Beck, Edw., 1022 Bell St., Beatrice, Neb.
Berg, Walter, Bushton, Kan.
Bernstorf, C. Louis, Alta Vista, Kan.
Bintz, F. W., Martell, Neb., R. R. 1.
Bruns, H., Ellinwood, Kan.
Buechner, Samuel, 419 N. 3d St., St. Joseph, Mo.
Buthmann, John, Halstead, Kan.
Crepin, Ernst, Wathena, Kan.
Demand, John, 707 W. 8th St., Oklahoma City, Okla.
Diekmann, J. A., 649 Crown St., Cincinnati, Ohio.
Dreyer, J. H., North La Belle, Fla.
Eberhardt, C., 245 Lulu Ave., Wichita, Kan.
Elfeldt, H. C., Woodbine, Kan.
Feldmann, H. A., Bison, Kan.
Fricke, W. F., Papillion, Neb.
Fuhrmann, Alex., 618 Minnesota Ave., Kansas City, Kan.
Gethmann, Wm., 826 W. 8th St., Oklahoma City, Okla.
Goepfert, Arnold, Grand Island, Neb., R. R.
George, W. C., Hitchcock, Okla.
Gniech, Otto J. M., Kinsley, Kan.
Grassmueck, G. G., University Place, Neb.
Gruen, Edw., Eustis, Neb.
Hackmann, H. H., Harvard, Neb.
Hackmann, Wm. H., Berlin, Neb.
Haller, John, La Crosse, Kan.
Hammel, J. J., Bushton, Kan., R. R.
Harms, Charles, Columbus, Neb.
Havighurst, E. S., 2630 Campbell St., Kansas City, Mo., Gateway Station.
Herrmann, C., Canada, Kan.
Herrmann, John M., Kramer, Neb.
Herrmann, Math., 319 S. 15th St., Lincoln, Neb.

Hessel, L. J., Waco, Neb.
Hezel, E. B., Hampton, Neb., R. R.
Hoffmann, H., 218 E. 6th St., Sedalia, Mo.
Hohenwald, H. A., 720 Ann Ave., Kansas City, Kan.
Humfeld, H. S., 211 E. 3d St., Newton, Kan.
Hurni, G., 2610 N. Taylor St., St. Louis, Mo.
Heusi, Samuel, R. F. D., Robinson, Kan.
Irmiger, L. H., El Reno, Okla.
Jaiser, J. G., 2325 Bellevue Boulevard, Omaha, Neb.
Johansen, Bernhard, Clatonia, Neb.
Jungmeyer, Adam, Papillion, Neb.
Kaltenbach, F., 2603 Cleveland Ave., Kansas City, Mo.
Keller, G. J., Martell, Neb.
Klein, John, 136 S. Hydraulic Ave., Wichita, Kan.
Klein, J. A., Woodbine, Kan.
Koehler, John, Otis, Kan.
Koerner, C. L., 1736 L St., Lincoln, Neb.
Korb, George, Dalton, Mo.
Kracher, John, Humboldt, Neb.
Kraettli, Jacob, Clay Center, Kan.
Kriege, O. E., Warrenton, Mo.
Laeger, Edward E., Bazine, Kan., R. R.
Laeger, Herman A., Concordia, Mo.
Lauenstein, C. W., Longmont, Colo.
Lauer, Ernst, Evanston, Ill.
Lauer, John, Culbertson, Neb.
Leist, H. G., Mt. Pleasant, Ia.
Matthaei, P. W., Ellinwood, Kan.
Meyer, C. G., Enterprise, Kan.
Meyer, Gilbert, Cameron, Mo.
Meyer, Gustav, Russell, Kan.
Meyer, John C., Lexington, Mo.
Meyer, W. L., Oregon, Mo.
Miller, Fred, Stover, Mo.
Mueller, G. J., Arlington, Neb.
Nigg, John A.
Paustian, Erwin C., 115 E. 6th St., Sedalia, Mo.
Paustian, Henry, Clay Center, Kan.
Peters, Henry H., Rex, Ore.
Pommerenke, W., Kansas City, Kan.
Reichardt, Fr., 1019 Kalamath St., Denver, Colo.
Ross, A. J., 514 W. 5th St., Topeka, Kan.
Sallenbach, Eduard, 2205 Hanscom Blvd., Omaha, Neb.
Schaum, John, Macon, Neb.
Scheu, John, Western, Neb.
Schramm, P. C., 3225 Victor St., Santa Fe Place, Kansas City, Mo.
Schultz, F. H., R. R. 4, Chapman, Kan.
Schumacher, Fr., York, York Co., Neb.
Siekmann, H. A., Scotia, Neb.
Smith, D. W., 1315 Prince St., Wichita, Kan.
Staatz, W. C., Cortland, Neb.
Stein, W. H., Halstead, Kan.
Steinel, C., Arlington, Neb.
Steininger, J. Jacob, Corder, Mo.
Sternberg, J. L., Box 185, Halstead, Harvey Co., Kan.
Sudbrock, Charles H., Lexington, Mo.
Tanner, Jacob, 1031 S. Pyle St., Kansas City, Kan.
Tonat, Wm., City Mission Publishing Co., Pittsburgh, Pa.
Treiber, H. A., 109 Spring Ave., Kansas City, Mo.
Velte, W. E., 2515 California St., Denver, Colo.
Wagner, W. C., Smithton, Mo., R. R.
Winker, E. D., R. F. D., Kearney, Mo.
Wippermann, F. H., Warrenton, Mo.
Woestemeyer, Geo. H., Smithton, Mo.
Woestemeyer, W. B., Warrenton, Mo.
Wurst, Adam, Osceola, Neb.
Zeidler, Oscar W., Eudora, Kan.

Zentral-Konferenz.

Ackermann, Louis H. F., R. R. 7, Mt. Vernon, Ind.
Ackmann, J. B., 305 Millbridge St., Pittsburgh, Pa.
Allinger, Jacob, Berea, Ohio.
Allinger, Louis, 220 Maybury Grand Ave., Detroit, Mich.
Andree, W., 1317 Race St., Cincinnati, Ohio.
Baechtold, J. J., 2439 Auburn Ave., Cincinnati, Ohio.
Bank, Henry, Lowell, Mich.
Bau, Hartmann, 514 W. Jefferson St., Ann Arbor, Mich.
Baumann, C., 752 24th St., Detroit, Mich.
Baumann, F. J., 1234 S. 4th St., Columbus, Ohio.
Baur, A. C., 523 S. 5th St., Goshen, Ind.
Beal, B. F., 7017 Cedar Ave., Cleveland, Ohio.
Beal, Joseph E., Hopkins, Allegan Co., Mich.
Becker, Adam G., 420 E. Maple St., Jeffersonville, Ind.
Beyer, Herrmann, 112 Clay St., Dayton, Ohio.
Betz, Matthew J., Pomeroy, Ohio.
Blume, Robert A., 2226 W. 91st St., Cleveland, Ohio.
Boch, Emil G., 524 Scribner Ave., Grand Rapids, Mich.
Bockstahler, E. W., 610 Federal St., Toledo, Ohio.
Bockstahler, J., 463 S. Prospect St., Marion, Ohio.
Bockstahler, John J., 196 Maybury Grand Ave., Detroit, Mich.
Bockstahler, W. J. G., R. R. 23, Jonesville, Ind.
Bodmer, J. E., 2243 E. 78th St., Cleveland, Ohio.
Bornemann, H. E., 421 N. 9th St., Lafayette, Ind
Braun, John E., 704 E. Breckenridge St., Louisville, Ky.
Brueckner, Wm., 810 York St., Newport, Ky.
Bucher, August J. Official: 220 W. 4th St.; Private: 2624 Eden Ave., Cincinnati, Ohio.
Buehl, L. C. F., 1115 Tuscola St., Saginaw, Mich.
Buerkle, Chas. E., 215 Woodlawn Ave., Bucyrus, Ohio.
Claus, John, 1116 W. Indiana Ave., Evansville, Ind.
Dangel, D. E., 725 Armory St., Cincinnati, Ohio.

Edelmaier, Ed., 324 Locust St., Mt. Vernon, Ind.
Ertel, Carl, Hannibal, Ohio.
Fischbach, Basilius E. E., 1604 Sycamore St., Cincinnati, Ohio.
Floerke, John, 2174 Pleasant Ave., Hamilton, Ohio.
Fritsche, C. G., 2330 E. 10th St., Indianapolis, Ind.
Gerlach, J. C., 1039 Spruce St., Indianapolis, Ind.
Golder, Chr., Office: Bethesda Hospital; Private: 3129 Fairfield Ave., W. H., Cincinnati, O.
Graessle, David, Newport Printing Co., Newport, Ky.
Grentzenberg, H. A., McFarlan Road, Westwood, Cincinnati, Ohio.
Guenther, J. C., 211 S. Prospect St., Marion, Ohio.
Harrer, Daniel, 110 S. Van Buren St., Bay City, Mich.
Helwig, Chas. W., Spencerville, Ohio.
Hertzler, Prof. C. W., Berea, Ohio.
Hey, Theophilus, Holt, Mich.
Hiller, G. E., 27th & Arlington Ave., Indianapolis, Ind.
Holtkamp, J. H., 432 Third St., Marietta, Ohio.
Horst, J. H., 606 E. Market St., Louisville, Ky.
Huber, J. W., 488 S. 3d St., Columbus, Ohio.
Jauch, W., Elmore, Ohio.
Johannes, F., 126 North Fifth St., Terre Haute, Ind.
Kaetterhenry, L. S., Pigeon, Mich.
Kaetzel, S. E., Clarington, Ohio.
Kaletsch, G., Berea, Ohio.
Klaiber, A. W., R. R. 3, Amherst, Ohio.
Klotz, Emil, Box 125, Berea, O.
Knauff, Henry, 309 Paulson Ave., E. E., Pittsburgh, Pa.
Koch, C. B., 761 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.
Kruschwitz, A. G., Montague, Mich.
Kuster, John, 603 Livernois Ave., Detroit, Mich.
Lagemann, T. F., 434 S. Prospect Ave., Marion, Ohio.
Lamy, Joseph, 1807 Ormsby Ave., Louisville, Ky.
Lehmann, Henry, Gratiot Ave., Roseville, Mich.
Lenz, C. F., 365 Pearl St., Akron, Ohio.
Lenz, H. W., 79 W. 10th St., Covington, Ky.
Link, J. J., 3133 Hackberry St., W. H., Cincinnati, Ohio.
Maag, Henry, Boonville, Ind.
Marting, Albert L., 709 Sixth St., Portsmouth, Ohio.
Marting, J. C., Berea, Cuyahoga Co., O.
Matthael, Daniel, 324 Millville Ave., Hamilton, Ohio.
Mayer, John, 3011 Bathgate St., Cincinnati, Ohio.
Miller, C. H., Huntingburg, Ind.
Miller, L., Pomeroy, Ohio.
Mitter, George, 167 40th St., Pittsburgh, Pa.
Morlock, M. C., 1965 W. 44th St., Cleveland, Ohio.
Mueller, Alfred H., 3298 E. 93rd St., Cleveland, Ohio.
Mueller, F. W., 2217 E. 80th St., Cleveland, Ohio.
Nast, Albert J., 220 W. 4th St., Cincinnati, O.
Nocka, W. E., 4310 Wesley Ave., Norwood, Ohio.
Nothdurft, George C., R. R. 4, Grass Lake, Mich.
Oetjen, J., 614 Tarleton Ave., N. S., Pittsburgh, Pa.
Patow, C. W., Edgerton, Ohio.
Phillipp, P. C., 1113 4th Ave., North, Nashville, Tenn.
Philipp, P. L., R. R. 3, St. Marys, Ohio.
Pfeiffer, E. J., 618 Wayne Ave., Defiance, Ohio.
Ploch, C. E., 307 E. Water St., Greenville, Ohio.
Plueddemann, Paul W., 111 W. Atwood St., Galion, Ohio.
Plueddemann, R., R. R. 1, California, Hamilton Co., Ohio.
Pullmann, H., Berea, Ohio.
Reiber, J. G., 129 Cass St., Dayton, Ohio.
Riemenschneider, C., Berea, Ohio.
Roessner, Elmer, 319 E. Fifth St., New Albany, Ind.
Rogatzky, H., 227 Kinsey Ave., Cincinnati, Ohio.
Rogatzky, Oskar, 523 Segur Ave., Toledo, Ohio.
Roser, Elias, 618 Seymour St., Lansing, Mich.
Rudin, Theo., Holland, Ind.
Schaal, J. G., Lawrenceburg, Ind.
Schaenzlin, Fred., Marine City, Mich.
Schreiber, Louis A., New Salisbury, Ind., R. R. 1.
Schruff, W. A., 124 South Poplar St., Seymour, Ind.
Schweinfurth, Frederick J., Drew Seminary, Madison, N. J.
Schweitzer, Chas. J., R. R. 6, Evansville, Ind.
Severinghaus, Chas. E., 808 Walnut St., Toledo, Ohio.
Severinghaus, Harvey A., Phoenix, Ariz.
Severinghaus, J. F., 221 W. Bruce St., Seymour, Ind.
Speckmann, T. A., 2319 Eoff St., Wheeling, W. Va.
Tanner, Gottlieb, R. R. 9, Howell, Ind.
Treuschel, C., 598 Jos. Campau Ave., Detroit, Mich.
Wahl, G., R. R. 7, Lansing, Mich.
Weber, W. J., 4002 Cypress Ave., Cleveland, Ohio.
Weiler, Wm., R. R. 1, Dale, Ind.
Wenckebach, Gerhard, Fly, Monroe Co., Ohio.
Werner, E., 318 Pine St., Evansville, Ind.
Wiegand, F. J., Batesville, Ind.
Worthmann, Dietrich, 1532 Grand View Ave., North Braddock, Pa.
Wuerfel, Paul, Ann Arbor, Mich.
Zarwell, A. F., 338 Milton St., Cincinnati, Ohio.

General-Statistiken der Deutschen Konferenzen der Bisch. Methodistenkirche 1914—1915.

Bericht des Statistikers.

NAMEN DER KONFERENZEN.	ANSPRUECHE DER PREDIGER.												Sonntagsschulen.			Taufen.		
	Prediger.				Distrikts-Supt.		Bischoffe.		Konf.-Ansprueche.		Im ganzen bezahlt fuer Prediger, Dist.-Supts. und Bischoffe	Ganzes Defizit	Sonntagschulen	Beamte und Lehrer	Ganze Schuelerzahl in allen Departements	Erwachsene getauft	Kinder getauft	Kinder im Unterricht als Probeglieder
	Gesamt-Anspruche inkl. Hausmiete	Im ganzen bezahlt, inkl. Hausmiete	Mietwert der Predigerwohnung	Defizit	Ansprueche	Bezahlt	Ansprueche	Bezahlt	Ansprueche	Bezahlt								
Suedliche (1914)	$21324	$20559	$4216	$783	$1770	$1700	$351	$314	$1258	$1221	$23557	$885	57	604	4911	11	216	191
California	14806	15266	4290	.....	925	925	235	223	481	444	16884	77	18	197	1173	...	37	56
Central	85179	89964	15254	95	6614	6603	1343	1315	.....	.....	96633	37	127	2061	17078	74	514	440
Chicago	54723	54745	11650	27	3818	3777	894	860	2078	1545	61066	636	91	1113	7676	4	376	416
Noerdliche	40422	39918	6383	334	3450	3384	541	539	975	972	45011	316	75	888	6383	23	220	251
Nordwestliche	38222	38222	6796	.....	3212	3185	548	548	1170	1159	42925	38	74	835	5036	35	217	384
Oestliche	50017	50017	11853	.....	3436	3436	906	767	1585	1589	55769	167	51	817	6766	4	307	238
Pacific	13974	13750	2634	252	1107	1079	239	228	426	352	15409	265	25	278	1670	...	57	132
St. Louis	59000	58929	11357	475	4434	4369	984	827	3888	2772	66897	1708	101	1454	10710	60	302	315
Westliche	56573	57453	11427	368	5048	4893	933	866	2504	2329	62936	842	106	1446	8941	16	289	196
Total Amerika	434240	438823	85860	2334	33814	33351	6974	6487	14365	15645	487087	4971	725	9693	70344	227	2535	2620
Norddeutsche																		
Sueddeutsche																		
Schweizer																		
Oesterreich-Ungarn																		
Total Europa																		
Amerika	434240	438823	85860	2334	33814	33351	6974	6487	14365	15645	487087	4971	725	9693	70344	227	2535	2620
Europa																		
Gesamtsumme	434240	438823	85860	2334	33814	33351	6974	6487	14365	15645	487087	4971	725	9693	70344	227	2535	2620

NAMEN DER KONFERENZEN	KIRCHENGLIEDER						Epworth-Liga		KIRCHEN-EIGENTUM.								General-Konferenz-Ausgab.		
	Probe-Glieder.		Volle Glieder.																
	Eingetragen während d. Jahr.	Ganze eingetragene Zahl.	Eingetragene Glieder.	Fortgezogen ohne Schein.	Lokalprediger.	Todesfälle während des Jahres.	Senior-Mitglieder.	Junior-Mitglieder.	Kirchen.	Wahrscheinlicher Wert.	Predigerwohnungen.	Wahrscheinlicher Wert.	Neubau und Verbesserungen an Kirchen u. Predigerwohnungen.	Schulden abbezahlt an Kirchen und Predigerwohnungen.	Gegenwärtige Schulden an Kirchen und Predigerwohnungen.	Laufende Ausgaben: Kirchen-Diener, Kohlen, Licht, etc.	Auflage fuer das Quadriennium.	Bezahlt dieses Jahr.	Bleibt zu bezahlen.
Suedliche (1914)	211	99	3705	68	33	3	1033	68	50	$159400	34	$57750	$8393	$256	$2235	$2898	..	$21	..
California	56	51	1212	41	13	3	308	..	21	316300	21	79500	3430	5800	104235	3770	$85	52	..
Central	567	444	13868	359	65	19	3323	534	134	951800	91	222100	61034	19295	49319	26657	535	373	$3
Chicago	327	509	8328	286	35	10	1404	179	104	602700	62	169400	14308	4432	7124	11885	579	489	72
Noerdliche	238	383	5715	340	24	7	1312	86	89	588600	42	115830	21508	1800	4546	6984	268	246	15
Nordwestliche	134	573	4366	222	17	5	1439	87	69	229935	45	116000	8580	.....	1455	5993	280	33	
Oestliche	358	403	4979	62	27	8	1844	328	51	860000	43	198300	45664	12556	45797	21286	605	199	208
Pacific	71	93	1532	77	11	2	461	15	29	107940	21	48600	5055	727	1830	2178	97	50	3
St. Louis	411	240	9381	258	41	12	2364	211	105	621185	75	170150	10990	9319	21582	12286	987	409	216
Westliche	306	195	7184	279	47	9	2467	117	109	407970	80	146375	15923	1351	3046	9386	321	223	11
Total Amerika	2679	2990	60270	1962	313	82	15955	1616	761	4645830	517	1324305	194891	55536	241144	103332	3757	2095	528
Norddeutsche (1914)	1552	4819	9859	53	82	14	3089		79	1048008				19026	751303				
Sueddeutsche (1914)	1258	2135	11715	36	106	18	2836		127	1037686				10362	548223				
Schweizer (1914)		855	9476	36	22	17	1884		79	1207444				16702	558032				
Oesterreich-Ungarn (1914)		271	556		5	1	119		5	56223				122	14400				
Total Europa	2810	8071	31606	125	215	51	7928		290	3349361				46212	1872018				
Amerika	2679	2990	60270	1962	313	82	15955	1616	761	4645830	517	1324305	194891	55536	241144	103332	3757	2095	528
Europa	2010	8071	31606	125	215	51	7928	..	290	3349361	..	.....	.....	46212	1872018	.....	..	..	
Gesamtsumme	4689	11061	91876	2087	528	1335	23883	1616	1051	7995191	517	1324305	194891	101748	2113162	103332	3757	2095	528

Sonntagschul-Statistik.

NAMEN DER KONFERENZEN	SONNTAGSCHULEN.											KOLLEKTEN FUER DIE S. SCHUL-BEHOERDE.			Laufende Ausgaben: Lektionen, Papier, Bucher etc.
	Zahl der Schulen	Beamte und Lehrer	Ganze Zahl in allen Departements, inkl. Wiegenliste, Heim-Departement, Beamte, Lehrer und Schueler	Schueler in allen Graden	Durchschnittlicher Besuch in allen Graden	Mitglieder im Heim-Departement	Kinder in der Wiegenliste	Beamte und Lehrer, welche Glieder oder Probeglieder der Kirche sind	Schueler, inkl. Heim-Departement, welche Glieder oder Probeglieder der Kirche sind	Glieder der Sonntagschule beehrt während des Konf.-Jahres.	Kirche	Sonntagschule	Zehn Prozent der Sonntagschul-Missionskollekten	
Suedliche (1914)	56	603	5110	3854	2934	350	303	579	1484	84	$57	$45	$127	$2350
California	18	197	1173											
Central	127	2061	17232	13112	9380	1302	1071	1968	6918	476	124	261	417	8724
Chicago	91	1113	5694	7795	4607	520	541	1103	2098	203	63	53	119	3319
Noerdliche	73	871	6424		3178	438	413	846	2254	157	45	57	85	2205
Nordwestliche	74	835	5036											
Oestliche	52	817	5301		4406	299	349	778	1087	65	53	61	279	4719
Pacific	25	278	1670		1163	1	2	272	501	44	33	11	30	829
St. Louis	101	1454	10716		6252	411	439	1301	2790	282	167	127	151	4816
Westliche	106	1446	8941											
Total Amerika	723	9675	67297	24761	31920	3321	3118	6847	17132	1316	542	615	1214	26962
Norddeutsche (1914)	211	1152	12614											
Sueddeutsche (1914)	342	1154	16706											
Schweizer (1914)	262	1385	23138											
Oesterreich-Ungarn (1914)	16	39	558											
Total Europa	1331	3730	53016											
Amerika	723	9675	67297	24761	31920	3321	3118	6847	17132	1316	542	615	1214	26962
Europa	1331	3730	53016											
Gesamtsumme	2054	13405	120313	24761	31920	3321	3118	6847	17132	1316	542	615	1214	26962

Konferenz-Schatzmeisters-Bericht.

NAMEN DER KONFERENZEN.	BEITRAEGE ZU DISZIPLINARISCHEN WOHLTAETIGKEITSZWECKEN																									ANDERE BEITRAEGE.				
	MISSIONEN.							Erziehung.			Sonntags-schu.-behoerde	Konf.-Ansprueche-haelfte		Temperenz-Gesellschaft.	Frauen Ausw. Missions-Gesellschaft.	Frauen Einh. Miss.Ges.		Amerikan. Bibelgesellschaft	Stadt-Missions- oder Kirchenbau-gesellschaft	Epworth-Liga Zentral-Office-Ausgaben,	Methodisten Bruderbund-Beitraege.	Gesamte disziplinarische Kollekten		Gesamte Wohltaetigkeits-Kollekten	Unterst. d. Konf.-Ansprueche	Bischof-Fonds	Generalkonferenz-Ausgaben	Im ganzen
	Ausw. Miss.-behoerde.		Einh. Miss. u. Kirchenb.-Ges			Gesellschaft fuer Indianer	Erziehungs-Gesellschaft		Kirchenbau-Gesellschaft																				
	Kirche	Sparcelle Gaben	Kirche	Sparcelle Gaben	Sonntagschulen		Allgemeine Entwicklungs-Kollekte	Kinder-Fonds			Kirche	Sonntagschulen im ganzen	Ausgabe Chinese	Jaehrliche Kollekte	Jaehrliche Anlagen		Bar	Zuschuss											
Suedliche (1914)	$880	$793	$586	$984	..	$608	$75	$61	$47	$173	$76	$157	$275	$70	$29	$583	$201	..	$76	$3	$14	$1	$5692	..	$4800	$1189	$313	$19	$12010
Californa	788	20	228	751	$2	221	46	26	28	25	22	50	53	3170	36	1712	1	$125	28	..	7	..	7157	..	11984	457	223	48	12790
Central	2412	....	1977	2244	....	1904	360	76	126	840	117	624	25	....	81	3616	82	....	250	456	17	....	15207		50864	3262	1315	373	55814
Chicago	1467	2500	908	1943	61	990	149	69	75	398	50	248	169	76	1098	1963	375	..	49	865	5	14	13457		17717	1545	858	510	20530
Nordliche	1762	688	504	1443	....	500	147	31	128	729	47	120	49	2077	39	4499	10	162	57	1645	21	....	14658		21625	1008	534	318	23485
Nordwestliche	1854	586	1142	1548	25	1456	341	25	56	289	120	313	48	6656	87	4192	21	..	138	..	30	..	19352	..	5786	1159	548	41	26886
Oestliche	1077	1204	1260	1368	..	1394	216	32	56	201	53	340	40	..	39	2199	109	..	137	..	39	2	9776	..	27415	1589	767	199	29995
Pacific	649	253	172	559	....	168	65	40	40	32	32	48	78	653	22	489	....	125	35	....	7	....	3485	..	6671	347	229	50	7297
St. Louis	2439	2255	940	2183	1	802	280	184	124	461	195	218	335	13	82	2521	22	290	127	149	32	1	13694		25421	2746	822	420	29409
Westliche	6662	1933	1675	3091	125	992	348	171	148	328	151	272	75	4961	101	4586	127	..	165	80	48	11	20980	..	22786	2496	866	247	47295
Total Amerika	19930	10212	9150	16114	262	9033	2027	715	828	3467	863	2390	1271	13112	1614	26370	948	702	1062	3198	220	29	123290	..	195068	15798	6475	2225	265511
																								Gesamt-Einnahmen				
Norddeutsche (1914)	894		530	65				67			48					224			53					$103524				
Sueddeutsche (1914)	1095		484	524				115			53					306			61					105521				
Schweizer 1914	914		990	1832				68			47					492			66					94727				
Oesterreich-Ungarn (1914)	49		10					2			3					45			3					4256				
Total Europa	2952		2014	2421				252			151					1067			183					307028				
Amerika	19930	10212	9150	16114	262	9033	2027	715	828	3467	863	2390	1271	13112	1614	26370	948	702	1062	3198	220	29	123290		307028	195068	15798	6475	2225	265511
Europa	2952		2014	2421				252			151					1067			183										
Gesamtsumme	22882	10212	11164	18535	262	9033	2027	967	828	3467	1014	2390	1271	13112	1614	27437	948	702	1245	3198	220	29	123290		307028	195068	15798	6475	2225	265511

Bischof R. J. Cooke, D.D., LL.D.

Offizielle Verhandlungen und Berichte

der

elften jährlichen Sitzung

der

Pacific Deutschen Konferenz

der Bischöflichen Methodistenkirche,

gehalten in der

Deutschen Bischöfl. Methodistenkirche zu Walla Walla, Wash.,
vom 26. bis 29. August 1915.

Beamte der Konferenz.

Präsident: Bischof R. J. Cooke, D.D., LL. D., Portland, Oregon.

Sekretär: A. F. Cramer, Portland, Ore.

Gehilfe: C. A. Wentsch, Spokane, Wash.

Statistiker: John C. Müller, Rosalia, Wash.

Gehilfen: G. A. Maag, Wm. C. Kurtz.

Schatzmeister: J. M. Herrmann.

Gehilfe: H. B. Mann.

Namensliste der Konferenzmitglieder.

Namen der Prediger.	Wann geboren.	Wo geboren.	Ins Predigtamt eingetreten.		In die Pacific Konf. eingetreten.
			Wann auf Probe.	Wo.	
Beck, J.	1860	Württemberg	1895	Zentral D. Konf.	1911
Beckley, J. W.*	1849	Indiana	1890	Oregon Konf.	1890
Buchholz, F. W.*	1841	Preußen.	1864	N. W. Deut. Kon.	1887
Cramer, Alb. F.	1873	Sachsen-Weimar.	1897	Zentral D. Konf.	1909
Cramer, Fr.*	1874	Sachsen.	1902	W. Deut. Konf.	1908
Gaiser, Ludwig.	1863	Württemberg.	1891	N. Pacific M. K.	1891
Hansen, Hans.*	1836	Schlesw. Holstein.	1866	N. W. Deut. Kon.	1887
Hartung, Geo.	1843	Preußen.	1870	" " "	1887
Hepp, Joseph.	1846	Württemberg.	1874	" " "	1888
Hertzler, E. E.	1856	Iowa	1879	St. Louis D. Konf.	1907
Hilmer, A. F.	1867	Iowa	1890	N. W Deut. Kon.	1908
Jahn, J. C.*	1841	Preußen	1873	N. W. Deut Kon.	1894
Lange, H. F.	1857	Hannover.	1884	N. W. Deut. Kon.	1896
Lücke, F. H.	1865	Preußen.	1890	Oregon Konf.	1890
Maag, G. A.	1868	Schweiz.	1896	Zentral D. Konf.	1908
Mann, H. B.	1878	Missouri.	1903	Pacific D. Konf.	1903
Maas, W. F.	1860	Minnesota.	1884	Nördl. D. Konf.	1906
Michel, H. F.*	1854	Rußland	1893	Pacific D. Konf.	1893
Müller, J. C.	1866	Württemberg.	1893	West Deut. Konf.	1903
Pegelow, Karl.*	1847	Preußen.	1874	N W. Deut. Kon.	1893
Röder, G. S.	1868	Illinois.	1891	St. Louis D. Konf.	1901
Schmid, H. G.	1869	Württemberg	1908	Nördl. D. Konf.	1911
Schumann, F. A.	1860	Sachsen.	1887	Zentral D. Konf.	1911
Sehnert, P. J.	1873	Illinois.	1900	Pacific D. Konf.	1900
Traglio, E. J.	1867	Schweiz.	1899	Pacific D. Konf.	1899
Weigle, A. J.	1868	Württemberg.	1891	Zentral Deut. K.	1907
Wentsch, C. A.	1872	Württemberg.	1899	Pacific D. Konf.	1899
Woehl Hugo	1884	Hamburg	1912	Pacific D. Konf.	1912
Probeglieder:					
Kurtz, Wm. C.	1892	Wisconsin	1914	Pacific D. Konf.	1914

* Die mit einem Stern Bezeichneten waren an der Konferenzsitzung nicht zugegen.

In Memoriam.

Liste unserer im Herrn entschlafenen Amtsbrüder.

Adam Klippel, geb. 1827 in Hessen-Darmstadt, gest. 30. Dez. 1902 zu Portland, Oregon.

John Wesley Röder, geb. 1874 in Missouri, gest. 30. Aug. 1904 zu Decatur, Ill.

F. J. Cast, geb. 1875 in Württemberg, gest. 1908 zu Medical Lake, Wash.

J. G. Möhring, geb. 1853 in Bayern, gest. 1910 zu Madras, Oregon.

Adam Bühler, geb. 1855 in Michigan, gest. 22. Jan. 1914 zu Richland, Wash.

Lokal-Prediger.

Kohlstedt, H., Rosalia, Wash.
Schäfer, John L., Ritzville, Wash.
Kliphart, John, Connell, Wash.
Ludi, Sam., Pratum, Ore.
Schumacher, L., Portland, Ore.

RULES OF ORDER

1. The Conference session shall open at 8.30 A. M., and adjourn at 11:45 A. M. The Devotional services to be under the direction of the presiding bishop.

2. All motions shall be reduced to writing, if the president or any member of the Conference request it. All reports shall be handed to the secretary immediately after their adoption.

3. No member of the Conference shall be permitted to absent himself from the business of the Conference or the meetings of the standing committees, and in all cases where absence is unavoidable the Conference shall pass judgment whether such a member shall be excused or not.

4. No member shall be permitted to vote unless he is seated in the limits of the bar of the Conference.

5. The auditing committee shall audit the accounts of the district superintendents, the Conference trustees, and the Conference treasurer.

6. The district superintendents shall constitute a committee for the distribution of the missionary appropriation, with the approval of the presiding bishop.

7. The secretary shall be the official editor and publisher of the Conference Minutes, and is authorized to make provisions by assessments or otherwise to meet all secretarial expenses incident to the publication and distribution of the Conference Minutes.

8. The Conference Minutes, after being adopted by the Conference, shall be considered the official journal of the Conference.

9. The statistician shall be required to hand a copy of the approved statistics to the Conference secretary within two weeks after the adjournment of the Conference.

10. All Conference reports shall be written with pen and ink, and no report shall be accepted by the secretary unless signed, at least, by the president and secretary of the committee.

These shall be the standing rules of the Conference; they may be suspended, at any time, by two-thirds of those present and voting; they may be amended on the first day of each annual session by a majority vote. At any other time it shall require a two-thirds vote to alter or amend the same.

Stehende Komiteen.

1. **Amerikanische Bibelgesellschaft:** J. A. Beck, J. M. Herrmann, W. F. Maas, W. C. Kurtz, H. Hansen.

2. **Prüfung von Rechnungen:** A. F. Cramer, A. J. Weigle, H. G. Schmid.

3. **Konferenzstellung:** H. F. Lange, A. F. Hilmer, E. J. Traglio, L. Gaiser, C. A. Wentsch, J. C. Müller.

4. **Diakonissensache:** J. A. Schumann, G. A. Maag, F. H. Lücke, G. S. Röder, H. B. Mann, H. Haucisen.

5. **Verteilung des Distrikts-Missionsgeldes:** Distrikts-Superintendent, Georg Hartung, Jos. Hepp, H. F. Lange.

6. **Erziehung:** G. A. Maag, A. J. Weigle, H. F. Lange, Jos. Hepp, J. A. Schumann, P. J. Schnert.

7. **Episcopal Fund:** Distrikts-Superintendent.

8. **Befreite Sklaven:** W. F. Maas, J. A. Schumann, E. J. Traglio, J. C. Müller, H. L. Wöhl.

9. **Deutsche Publikationen:** F. H. Lücke, L. Gaiser, A. F. Cramer, G. S. Röder, Georg Hartung, C. A. Wentsch.

10. **Versicherung von Kircheneigentum:** Georg Hartung, F. H. Lücke, A. F. Hilmer.

11. **Nomination der Konferenz-Trustees:** L. Gaiser, C. A. Wentsch, H. Haucisen.

12. **Waisenheimaten und Altenheim:** P. J. Schnert, J. A. Beck, J. M. Herrmann, H. G. Schmid, E. J. Traglio, H. L. Wöhl.

13. **Postämter:** G. S. Röder, W. C. Kurtz.

14. **Gottesdienste:** Distrikts-Superintendent, H. F. Lange.

15. **Berichterstatter:** „Christliche Apologete": G. A. Maag; „Pacific Christian Advocate": C. A. Wentsch; Lokale Zeitungen: A. F. Cramer.

16. Beschlüsse: A. J. Weigle, J. A. Beck, P. J. Sehnert.

17. Sonntagschule und Epworth-Liga: C. A. Wentsch, F. H. Lücke, H. Haucisen, H. V. Mann, H. G. Schmid, H. L. Wöhl.

18. Sonntagsheiligung und Mäßigkeit: W. F. Maas, H. F. Lange, J. M. Herrmann, G. A. Maag, A. F. Cramer, J. C. Müller.

19. Reisekosten: H. G. Schmid, W. C. Kurtz.

20. Frauen Auswärtige und Einheimische Missionsgesellschaften: Georg Hartung, J. A. Schumann, Jos. Hepp, H. V. Mann, E. J. Traglio.

Konferenz-Körper.

1. Trustees: G. A. Maag, Dienstzeit endet 1916. J. C. Müller, 1917. Geo. Hartung, 1918. L. Gaiser, 1919. A. J. Weigle, 1920.

2. Konferenz-Verwalter: A. F. Hilmer, J. A. Beck, Dienstzeit endet 1916. L. Gaiser, P. J. Sehnert, 1917. H. F. Lange, F. H. Lücke, 1918.

3. Examinationsrat: Geo. Hartung, Präsident. A. J. Weigle, Registrar. C. A. Wentsch, P. J. Sehnert, John C. Müller, F. H. Lücke.

4. Board über Bauplätze für Kirchen: A. F. Cramer, J. A. Schumann, P. J. Sehnert, Otto Hubenthal, Louis Schumacher.

5. Diakonissenboard: J. A. Schumann, Joseph Hepp, H. G. Schmid, P. J. Sehnert, G. A. Maag, W. F. Maas, Frau H. V. Mann, Frau F. H. Lücke, Frau H. F. Lange.

6. Board für Auswärtige Mission: Distrikts-Superintendent ex officio, C. A. Wentsch, A. F. Hilmer, F. H. Lücke, H. Bursch, Georg Schröder.

7. Board für Einheimische Mission und Kirchenbau: Distrikts-Superintendent ex officio; Geo. Hartung, A. F. Cramer, F. H. Lücke, Albert Merz, H. Eichenberger, Wm. Kühl.

8. Distrikts-Sekretär für Auswärtige Mission: A. F. Cramer.

9. Appellationsrichter: H. F. Lange, A. J. Weigle, J. C. Müller, A. F. Cramer, L. Gaiser.

Ernannt, um die Missionspredigt zu halten: H. F. Lange; Ersatzmann: A. F. Cramer.

Die Konferenzpredigt zu halten: J. M. Herrmann.

Examinations-Board.

Präsident: Geo. Hartung. Ueber das Lesen der Bücher.

Registrar: A. J. Weigle. Bücher: Einleitung in die Hei-

lige Schrift — Weber. — System der Christlichen Lehre — Schneider. — Allgemeine Pädagogik — Nieden.

F. H. Lücke. Bücher: Neutestamentliche Theologie — Van Osterzee. — Biblische Altertümer — Kinzler. — Homiletik — Burt.

C. A. Wentsch. Bücher: Geschichte des Methodismus — Kriege. — Kirchengeschichte — Appel.

P. J. Schnert. Bücher: Lehrbuch der Heiligen Geschichte — Kurtz. — Kirchenordnung.

J. C. Müller. Bücher: Größerer Katechismus — Nast. — Das christliche Heilsleben — Paulus.

Bestellungen

der Pacific Deutschen Konferenz für 1915—1916, mit ihren P. O. Adressen.

Pacific Distrikt: E. E. Hertzler, Distrikts-Superintendent (5), 1282 Atlantic Street, Portland, Ore.

Bethany: E. J. Traglio (9), R. 1, Hillsboro, Ore.
Butler und McMinnville: Zu besetzen.
Clarks und Logan: H. B. Mann (2), Route 1, Box 67, Mulino, Oregon.
Connell und Paradise: G. S. Röder (2), Connell, Wash.
Davenport: A. F. Hilmer (3), Davenport, Wash.
Edwall: G. A. Maag (1), Edwall, Wash.
Fort Rock: Zu besetzen.
Metolius: H. L. Wöhl (3), Metolius, Ore.
Milwaukee (Oak Grove): F. H. Lücke (3), Oak Grove, Ore.
Moscow: J. A. Beck (3), Moscow, Idaho.
Newberg: Zu besetzen durch H. Haueisen (2), Newberg, Ore.
Portland, Erste Gemeinde: A. F. Cramer (5), 509 Hoyt Str., Portland, Ore.
Rodney Ave.: F. A. Schumann (5), 318 Stanton Str., Portland, Ore.
Rathdrum: Wm. C. Kurtz (2), Rathdrum, Idaho.
Richland: Zu besetzen, Richland, Wash.
Ridgefield: P. J. Schnert (3), Ridgefield, Wash.
Ritzville: Ludwig Gaiser (3), Ritzville, Wash.
Rocklyn: F. W. Maas, Rocklyn, Wash.
Rosalia: J. C. Müller (3), Rosalia, Wash.
Salem: A. J. Weigle (2), 684 Winter Str., Salem, Ore.
Seattle: H. G. Schmid (3), 18 Howe Str., Seattle, Wash.
Spokane: C. A. Wentsch (7), 508 4. Ave., Spokane, Wash.
Tacoma: Jos. Hepp (2), 912 S. 25. Str., Tacoma, Wash.

Walla Walla: H. F. Lange (11), 120 S. 7. Str., Walla Walla, Wash.

Geo. Hartung, Konferenz-Agent des Konferenz-Anspruchhabenden-Fonds, Mitglied der Rodney Ave. Vierteljahrs-Konferenz, 345 Graham Ave., Portland, Ore.

Friedrich Cramer (3), Professor des Deutschen Wallace Kollegiums, Berea, O., Mitglied der Vierteljahrs-Konferenz in Salem, Ore.

Disziplinarische Fragen.

Frage 1. Ist diese Jährliche Konferenz gemäß den Vorschriften der Kirchenordnung inkorporiert? Ja.

Frage 2. Welche Prediger sind durch Transfer aufgenommen worden, und von welcher Konferenz? Niemand.

Frage 3. Welche sind wieder aufgenommen worden? Niemand.

Frage 4. Wer wurde aufgenommen mit Beglaubigungsscheinen, und von welchen Kirchen? Niemand.

Frage 5. Welche sind auf Probe aufgenommen worden? Niemand.

Frage 6. Welche bleiben auf Probe? In den Studien des zweiten Jahres? W. C. Kurtz.

Frage 7. Welche sind entlassen worden? Keine.

Frage 8. Welche sind in volle Verbindung aufgenommen worden? Als Diakon erwählt und ordiniert? H. L. Wöhl.

Frage 9. Welche Mitglieder sind in den Studien des dritten Jahres? H. L. Wöhl.

Frage 10. Welche stehen in den Studien des vierten Jahres? Keine.

Frage 11. Welche haben den Konferenz-Studienplan absolviert? Keine.

Frage 12. Sind andere zu Diakonen erwählt und ordiniert worden? Unter der Missionsregel? W. C. Kurtz.

Frage 13. Sind andere zu Aeltesten erwählt und ordiniert worden? Nein.

Frage 14. Wurde der Charakter eines jeden Predigers geprüft? Ja.

Frage 15. Wurden Prediger versetzt, und in welche Konferenz? J. M. Herrmann, in die Westliche Deutsche Konferenz.

Frage 16. Sind Prediger gestorben? Keine.

Frage 17. Sind Prediger auf eigenes Ersuchen seßhaft gemacht worden? Nein.

Frage 18. Welche sind seßhaft gemacht worden? Keine.

Frage 19. Welche haben sich zurückgezogen? Keine.

Frage 20. Welchen wurde erlaubt, sich auf Klagen oder Anklagen zurückzuziehen? Keine.

Frage 21. Welche sind ausgeschlossen worden? Niemand.

Frage 22. Welche weiteren persönlichen Anmerkungen sollten gemacht werden? Keine.

Frage 23. Wer sind die supernumerierten Prediger? Keine.

Frage 24. Welche Prediger befinden sich im Ruhestand? J. W. Beckley, F. W. Buchholz, Hans Hansen, J. C. Jahn, H. F. Michel, C. Pegelow.

Frage 25. Wer sind die Appellationsrichter? H. F. Lange, A. F. Cramer, J. C. Müller, L. Gaiser, A. J. Weigle.

Frage 26. Wie lautet der jährliche Bericht des Board über Einheimische Mission und Kirchenbau? (Siehe Bericht.)

Frage 27. Wie lautet der jährliche Bericht des Board für Auswärtige Mission? (Siehe Statistik.)

Frage 28. Wie lautet der statistische Bericht? (Siehe Statistiken.)

Frage 29. Wie lautet der Bericht des Konferenz-Schatzmeisters? (Siehe Bericht.)

Frage 30. Welches ist die Gesamtsumme der von der General-Konferenz angeordneten Kollekten für wohltätige Zwecke laut Bericht des Konferenz-Schatzmeisters? $3407.

Frage 31. Was sind die Ansprüche an den Konferenz-Fonds? $1707.

Frage 32. Wie viel ist für die Ansprüche eingegangen, und wie ist es verwandt worden? $1166. (Siehe Bericht.)

Frage 33. Wie groß ist der Betrag der fünf Prozent, der vom Schatzmeister an die allgemeine Kasse bezahlt wurde? $17.

Frage 34. Welche Summe wurde den verschiedenen Arbeitsfeldern auferlegt, welche aufzumachen sind für den Unterhalt der anspruchhabenden Prediger? $878.

Frage 35. Welche Arbeitsfelder sind den Predigern angewiesen worden? (Siehe Bestellungen.)

Frage 36. Wo soll die nächste Konferenz gehalten werden? Rosalia, Wash.

Gehalt der Prediger für 1915.

Bestellung.	Name des Predigers.	Gehalt von der Gemeinde.	Missionsgeld erhalten.	Distriktsmissionsgeld erhalten.	Gehalt für freie Wohnung.	Wert der Wohnung.
Pacific Distrikt ...	E. E. Hertzler	$598	$300	....	$898	$240
Reisekosten des Distrikts-Superintendenten		250	....	....	....	....
Bethany	E. J. Traglio	275	300	$50	625	100
Butler	E. J. Traglio	125	50	25	200	....
Clarks und Logan .	H. B. Mann	175	300	125	600	100
Connell u. Paradise.	G. S. Röder	450	150	50	650	100
Davenport	A. F. Hilmer	450	275	25	750	120
Edwall	J. M. Herrmann	815	....	....	815	144
Metolius	H. L. Wöhl	300	300	25	625	144
Milwaukee	H. F. Lücke	275	350	75	700	100
Moskow	J. A. Beck	300	300	50	650	120
Newberg	H. Haueisen	275	175	10	460	120
Portland, Erste ...	A. F. Cramer	850	....	....	850	200
Rodney Ave. ..	F. A. Schumann	825	....	....	825	200
Rathdrum	W. C. Kurtz	300	200	25	525	96
Ridgefield	P. J. Sehnert	239	225	35	499	60
Ritzville	L. Gaiser	900	....	....	900	100
Rocklyn	F. W. Maas	725	....	....	725	100
Rosalia	J. C. Müller	800	....	....	800	150
Salem	A. J. Weigle	313	375	50	738	180
Seattle	H. G. Schmid	349	325	....	674	300
Spokane	C. A. Wentsch	900	....	....	900	300
Tacoma	Jos. Hepp	150	500	100	750	150
Walla Walla	H. F. Lange	800	....	....	800	200

Protokoll der elften jährlichen Sitzung.

Erster Tag.

Walla Walla, Wash., den 26. August 1915.

Die elfte jährliche Sitzung der Pacific Deutschen Konferenz tagte am obigen Datum in der deutschen Methodistenkirche in Walla Walla, Wash., um 9 Uhr morgens. Bischof R. J. Cooke, D.D., LL.D., führte den Vorsitz. Nach Singen des Liedes No. 623 aus dem kirchlichen Gesangbuch gab der Bischof seiner Freude darüber Ausdruck, daß er nun zum vierten Male hintereinander an dieser Konferenz den Vorsitz führe. Darauf leitete er die Feier des heiligen Abendmahles ein mit einer Erklärung der Einsetzung dieses Sakramentes. Nach dem Lesen der Liturgie, wobei der Distrikts-Superintendent, E. E. Hertzler, und der Pastor Loci, H. F. Lange, sich beteiligten, nahmen etwa 50 Glieder der Konferenz und Besucher an dem Abendmahl teil. Nach beendeter Feier wurde die Konferenz zum Verrichten der Geschäfte zur Ordnung gerufen.

Der Sekretär der letztjährigen Sitzung verlas die Namensliste. Es waren 22 Glieder und 2 Probeglieder anwesend. (Siehe Liste, Seite 58.)

Organisation. Auf Antrag von A. F. Hilmer wurde A. F. Cramer als Konferenz-Sekretär erwählt. Er ernannte C. A. Wentsch als seinen Gehilfen.

J. C. Müller wurde als statistischer Sekretär erwählt. Er ernannte G. A. Maag und W. C. Kurtz als seine Gehilfen.

J. M. Herrmann wurde als Schatzmeister erwählt. Er ernannte H. B. Mann als seinen Gehilfen.

A. J. Weigle wurde als Registrar des Prüfungsrats erwählt.

Auf Antrag von H. F. Lange wurde die Zeit für die Geschäftssitzungen auf 9 bis 11.45 morgens festgesetzt.

Als Konferenzgrenze wurde die dritte Bank von vorne bezeichnet.

Stehende Komitees. Der Distr.-Supt., E. E. Hertzler, verlas die Nominationen für Stehende Komitees. Die Nominationen wurden angenommen.

Eine Zuschrift von G. P. Mains, Schatzmeister der Episkopal-Kasse, wurde verlesen und an das betreffende Komitee verwiesen.

Besucher. Die folgenden Besucher wurden vorgestellt: Paul Little, Col. River Konf.; Dr. McGoughey, Feldsekretär des Diakonissen-Hospitals in Spokane, Wash.; John Schneider, Nördliche Deutsche Konferenz; Rev. Wagner, Pastor der Kongregationalisten-Gemeinde des Ortes.

Statistische Sitzung. Auf Antrag von G. S. Röder wurde eine statistische Sitzung auf 2 Uhr heute nachmittag angeordnet.

Die folgenden disziplinarischen Fragen wurden vorgenommen: Fragen 1, 2, 3 und 4. (Siehe Seite 63.)

Frage 14. Wurde der Charakter eines jeden Predigers geprüft?

Der Name des Distrikts-Superintendenten, E. E. Hertzler, wurde aufgerufen; es wurde nichts gegen ihn eingewandt, und er verlas seinen Bericht über den Zustand des Werkes auf dem Distrikt. Das Verlesen des Berichtes veranlaßte eine lebhafte Besprechung über die Ratsamkeit der Vereinigung von deutschen und englischredenden Gemeinden auf Missionsstationen und der Verschmelzung der deutschen Konferenzen mit den Englisch redenden. Es war die entschiedene Ansicht der Konferenz, daß eine Verschmelzung von Gemeinden nur im äußersten Notfall angebracht sei, daß vielmehr eine Vereinigung etlicher kleiner Gemeinden zu einem Bezirk eher ratsam wäre, während eine Verschmelzung deutscher und Englisch redender Konferenzen in keiner Hinsicht ratsam erscheine.

C. McCoughey, Feldsekretär für das Spokane-Diakonissenhospital, redete zur Konferenz und ersuchte dieselbe um die Nomination eines Trustees, da der Termin von H. Hubenthal abgelaufen sei.

Dr. Paul Little redete im Interesse eines neuen Buches, „The Pacific North West Pulpit", welches unter anderem auch eine Predigt von Bischof Cooke enthält.

Der Bischof reichte einen Draft auf $100 vom Schatzmeister des Permanenten Fonds ein. Derselbe wurde an den Schatzmeister der Konferenz-Trustees, L. Gaiser, überwiesen.

Georg Hartung wurde vom Bischof zum Vorsitzer der statistischen Sitzung ernannt.

Bekanntmachungen über Festversammlungen wurden von H. F. Lange gegeben.

Darauf wurde die Sitzung beschlossen mit einem kurzen Gebet und Segensspruch vom Bischof.

Statistische Sitzung. — 2 Uhr nachmittags.

Die Sitzung wurde um 2 Uhr von Georg Hartung zur Ordnung gerufen. Lied No. 217 wurde gesungen. F. H. Lücke leitete im Gebet.

Die Namensliste wurde verlesen und die Statistiken eingereicht.

Auf Antrag von F. H. Lücke wurde der Sekretär beauftragt, einen Bericht über Gehalt, wie letztes Jahr, zu veröffentlichen.

Ebenso wurde beschlossen, daß alle Gelder für den permanenten Konferenzfonds in dem Bericht an den Konferenz-Schatzmeister mit eingeschlossen werden sollen, daß aber ein Detail-Bericht dieser Summen an den Schatzmeister der Trustees eingehändigt werden soll.

Vertagt.

Zweiter Tag.

Freitag, den 27. August 1915.

Die Sitzung wurde mit einer halbstündigen Erbauungsversammlung eröffnet, an der sich die Laiendelegaten ebenfalls beteiligten. Nach dem Singen eines Liedes redete der Bischof zur Konferenz über die Wichtigkeit der Tatsache, daß der Mensch sich selbst sehe, wie er ist, indem der Mensch seine eigene Zukunft durch sein Wesen entscheidet.

Die Sitzung wurde vom Bischof zur Ordnung gerufen. Das Protokoll der ersten Sitzung, sowie das der statistischen Sitzung, wurde verlesen und angenommen.

Auf Antrag von E. E. Hertzler wurden die Fälle von den Brüdern Maag und Maas, die jetzt eine emeritierte Stellung einnehmen, dem Komitee über Konferenzstellung überwiesen.

Die folgenden Besucher wurden der Konferenz vorgestellt: Dr. Short, von Spokane; Bruder Daggett; Herr Penney, vom Book Concern; Rev. Helmer, von der hiesigen Evangelischen Kirche; Mrs. Bodkins, von der Einheimischen Missionsgesellschaft für Frauen.

Ein Check auf $469 wurde durch Herrn Penney vom Book Concern für die Kasse der superannuierten Prediger eingereicht. Derselbe wurde an den Schatzmeister der Konferenz-Trustees überwiesen.

Bruder Daggett, als Repräsentant der Laienvereinigung der Columbia River Konferenz, redete zur Konferenz im Interesse dieser Gesellschaft.

Dr. F. B. Short, von Spokane, hielt eine Ansprache im Interesse der Temperenz-Gesellschaft unserer Kirche.

Auf Antrag von A. J. Weigle wurde der Sekretär beauftragt, die Grüße unserer Konferenz an die ebenfalls zurzeit tagende Zentral Deutsche Konferenz zu telegraphieren.

Der Sekretär legte Zuschriften betreffs des sogenannten Colorado-Amendements der Konferenz vor. Die Sache wurde einem Komitee übergeben, welches dieselbe prüfen und an die Konferenz berichten soll. Der Vorsitzer ernannte die Brüder Hartung, Gaiser und Wentsch als Komitee.

F. A. Hilmer, Sekretär der letztjährigen Konferenz, legte den Finanzbericht über das Drucken des letztjährigen Protokolls vor. Derselbe wurde gutgeheißen und die Bilanz in seinen Händen an das Komitee über Reisekosten überwiesen.

Auf Antrag von Geo. Hartung wurde die Wahl eines Delegaten an die Generalkonferenz zur Tagesordnung morgen vormittag, um 9.30 Uhr, gemacht.

Frage 14 wurde wieder aufgenommen. Die Namen der folgenden aktiven Aeltesten wurden aufgerufen; es wurde nichts gegen sie eingewandt, und sie berichteten kurz über ihre Gemeinden: E. J. Traglio, H. B. Mann, G. S. Röder, A. F. Hilmer, J. M. Herr-

mann, F. H. Lücke, A. F. Cramer, F. A. Schumann, P. J. Sehnert, L. Gaiser.

H. F. Lange gab Bekanntmachungen aus.

Die Zeit der Sitzung wurde verlängert.

H. G. Schmid verlas den Bericht des Komitees über Reisekosten. Derselbe wurde gutgeheißen. (Siehe Berichte.)

Nach Singen des Liedes No. 461 vertagte sich die Sitzung mit dem Segensspruch von Dr. Short.

Dritter Tag.

Samstag, den 28. August 1915.

Die Sitzung wurde mit Gesang eröffnet. F. H. Lange verlas Matth. 5, 1—9. Der Bischof leitete im Gebet.

Das Protokoll der gestrigen Sitzung wurde verlesen und angenommen.

Eine Zuschrift vom Buchgeschäft, welche mitteilte, daß kein Check vom Chartered Fund zu erwarten sei, wurde vorgelesen.

Frage 14 wurde wieder aufgenommen und der Charakter der folgenden Brüder gutgeheißen: W. F. Maas, J. C. Müller, A. J. Weigle, H. G. Schmid, C. A. Wentsch, Jos. Hepp, H. F. Lange, Geo. Hartung.

Geo. Hartung berichtete über seine Arbeit als Konferenzagent für den Predigerfonds. Siehe Berichte.

Die Tagesordnung, Wahl eines Delegaten zur Generalkonferenz, wurde vorgenommen.

Der Vorsitzer ernannte die Brüder Hepp und Traglio als Stimmenzähler, worauf ein Ballot für einen Delegaten genommen wurde.

Die disziplinarischen Fragen 5—8 wurden gestellt und beantwortet. Siehe Seite 63.

Die Stimmenzähler reichten ihren Bericht ein. Es waren 22 Stimmen abgegeben worden; davon fielen 16 für E. E. Hertzler, und er wurde als erwählt erklärt.

Das Ballot für einen Reservedelegaten wurde genommen.

Eine Berufung an die Konferenz von einem Glied der Rodney Ave., Portland, Ore., Gemeinde, bezüglich einer Entscheidung, wodurch Glieder ohne Verhör als nicht in gutem Stande befindlich und daraufhin des Stimmrechtes bei der Laien-Delegatenwahl verlustig erklärt wurden, wurde der Konferenz vorgelegt. Der Bischof gab die Entscheidung, daß keine einzelne Person die Befugnis habe, über den guten Stand eines Gliedes zu entscheiden, sondern daß nur die betreffenden kirchlichen Gerichtskomiteen ein Glied ausschließen oder suspendieren können; und daß demzufolge das betreffende Versagen des Stimmrechtes ungesetzlich war.

Die Stimmenzähler berichteten über das Ballot für einen Reservedelegaten wie folgt: Ganze Zahl der abgegebenen Stimmen 22;

nötig zur Wahl 12; die höchste Stimmenzahl hat L. Gaiser mit 10 Stimmen. Also keine Wahl.

Ein zweites Ballot wurde geworfen.

Auf Antrag von H. F. Lange wurde beschlossen, einen Bruder zur Sitzung der Laienkonferenz zu senden und diese Körperschaft zur Teilnahme an unserer Sitzung um 11 Uhr heute morgen einzuladen. — H. F. Lange wurde mit diesem Auftrage beehrt.

Missionar C. W. Köhler, von den Philippinen, wurde der Konferenz vorgestellt und redete etliche Worte.

Die Stimmenzähler berichteten wie folgt: Ganze Zahl der abgegebenen Stimmen 22; L. Gaiser erhielt 18 und wurde somit als Reservedelegat zur Generalkonferenz erklärt.

L. Gaiser berichtete für das Komitee zur Nomination eines Trustees für das Spokane Diakonissenhospital: Der Prediger von Spokane und H. Hubenthal wurden nominiert.

L. Gaiser verlas seinen Bericht als Schatzmeister der Konferenz-Trustees. Derselbe wurde angenommen. Siehe Berichte.

Es wurde zur Wahl eines Konferenz-Trustees geschritten. A. J. Weigle wurde erwählt.

Frage 14 wurde wieder aufgenommen. Der Charakter von J. A. Beck wurde gutgeheißen.

Die Fragen 9 bis 23 wurden vorgenommen. Siehe Seite 63 und 64.

Die Laienkonferenz wurde hier durch H. F. Lange eingeführt und den Gliedern derselben die vorderen Sitze in der mittleren Reihe angewiesen.

Der Bischof hielt eine Ansprache an dieselben.

Die Zeit der Sitzung wurde verlängert.

Der Bischof rief Hugo L. Wöhl, hervorzutreten. Er stellte ihm die Fragen der Kirchenordnung zur Aufnahme in volle Verbindung. Der Registrar berichtete günstig über seine Studien, und er wurde in volle Verbindung aufgenommen, zur Ordination als Diakon empfohlen und in die Studien des dritten Jahres versetzt.

W. C. Kurtz wurde in die Studien des zweiten Jahres versetzt und unter der Missionsregel zur Ordination als Diakon empfohlen.

Bruder L. Schumacher, Vorsitzer der Laienkonferenz, stellte nun dem Bischof und der Versammlung den erwählten Laiendelegaten zur Generalkonferenz, Robert Wentsch, sowie den Reservedelegaten, Bruder Merkel, vor.

Die Versammlung vertagte sich auf 2 Uhr heute nachmittag. Der Bischof entließ dieselbe mit dem Segen.

Nachmittags-Sitzung. — 2 Uhr.

Die Sitzung wurde um 2 Uhr von dem Bischof zur Ordnung gerufen. Ein Lied wurde gesungen, worauf der Bischof G. A. Maag zum Gebet aufforderte.

Das Protokoll der Morgensitzung wurde verlesen und angenommen.

Frage 24 wurde vorgenommen: Welche Prediger befinden sich im Ruhestand? Siehe Seite 64.

L. Gaiser verlas den Bericht der Konferenz-Verwalter. Derselbe wurde angenommen. Siehe Berichte.

Das Komitee über Konferenz-Stellung berichtete, und auf ihren Antrag wurden die Brüder G. A. Maag und W. F. Maas auf die Liste der aktiven Prediger gesetzt.

Fragen 25 bis 34 wurden vorgenommen. Siehe Seite 64.

Frage 36: Wo soll die nächste Konferenz gehalten werden? F. C. Müller gab eine Einladung von der Gemeinde in Rosalia, Wash.; diese Einladung wurde einstimmig angenommen.

C. A. Wentsch berichtete für das Komitee über das Colorado-Amendement zu Gunsten desselben. Eine Abstimmung wurde vorgenommen. Dieselbe ergab: Für das Amendement 16; dagegen 4.

Die folgenden Brüder berichteten für ihre betreffenden Komiteen. Die Berichte wurden angenommen. (Siehe Berichte.)

F. H. Lücke: Bericht über Versicherung des Kircheneigentums.

C. A. Wentsch: Bericht über die Diakonissensache.

A. F. Weigle: Bericht des Beschluß-Komitees.

H. G. Schmid: Bericht des Komitees zur Prüfung der Rechnungen.

G. A. Maag: Bericht der Konferenz-Trustees.

F. A. Schumann: Bericht über die Frauen Auswärtige und Einheimische Missionsgesellschaften.

H. L. Wöhl: Bericht über Waisenhäuser und Altenheime.

H. L. Wöhl: Bericht über die Gesellschaft für befreite Sklaven.

J. S. Röder: Bericht über deutsche Publikationen.

H. Haueisen: Bericht über die Epworth-Liga und das Sonntagschulwerk.

P. J. Sehnert: Bericht über Erziehung.

Auf Antrag von F. H. Lücke wurde beschlossen, daß alle Brüder ihre Detailberichte über Missionsgaben innerhalb 2 Wochen nach Schluß der Konferenz an den Sekretär einsenden sollen zur Veröffentlichung im Kalender.

E. E. Hertzler, Distrikts-Superintendent, verlas die Nominationen für die verschiedenen Konferenz-Boards. Dieselben wurden angenommen.

Auf Antrag von C. A. Wentsch wurde beschlossen, daß derjenige Teil der Beschlüsse, der die Anerkennung der Gastfreundschaft der Gemeinde und des Pastors Loci enthält, in der Versammlung am Sonntagabend verlesen werde.

F. A. Schumann verlas den Bericht des Komitees in Angelegenheiten des Lagergrundes.

Auf Antrag von A. F. Cramer wurde als Substitut für die Empfehlungen des Berichtes der folgende Vorschlag angenommen:

Daß wir die Lagerversammlungsgesellschaft freundlichst ersuchen, der Konferenz die östliche Hälfte des Lagergrundes bedingungslos zu übertragen.

Eine Abstimmung durch Aufstehen wurde verlangt. Es stimmten 10 für die Annahme des Substituts und 3 dagegen.

Auf Antrag von G. S. Röder vertagte sich die Konferenz bis 7 Uhr heute abend.

Ein Antwort-Telegramm von der Zentral Deutschen Konferenz war eingelaufen, wie folgt:

Thanks for your brotherly greeting. Read as our reply Proverbs 25, 25, and 1 Cor. 15, 57. 58.

Anderson, Bishop,
Schruff, Secretary,
A. J. Bucher.

Vertagt.

Abend-Sitzung. — 7 Uhr.

Die Sitzung wurde vom Bischof um 7 Uhr zur Ordnung gerufen.

Vater Hartung leitete im Gebet.

Das Protokoll der Nachmittagssitzung wurde verlesen und angenommen.

Auf Antrag von F. H. Lücke wurde der Sekretär autorisiert, nach seinem Gutdünken 500 bis 600 Exemplare des Protokolls drucken zu lassen, und daß das gedruckte Protokoll das offizielle Protokoll der Konferenz sein soll.

A. J. Weigle reichte im Auftrag des Beschlußkomitees einen weiteren Beschluß zur günstigen Anerkennung der vierjährigen Administration Bischof Cookes unter uns ein. — Derselbe wurde durch Aufstehen einstimmig angenommen.

Auf Antrag von H. F. Lange vertagte sich die Sitzung nach dem Lesen der Bestellungen am Sonntagabend *sine die*.

Das Protokoll dieser Sitzung wurde verlesen und angenommen.
Vertagt.

R J Cooke.

Vorsitzender Bischof.

Albert F. Cramer, Sekretär.

Bescheinigung des Sekretärs.

Unterzeichneter bezeugt hiermit, daß obiges ein richtiges Protokoll der elften jährlichen Sitzung der Pacific Deutschen Konferenz ist, und ist gemäß Konferenzregel No. 8 das offizielle Protokoll.

Albert F. Cramer,
Sekretär der Pacific Deutschen Konferenz.

Gottesdienste und Jahresfeste.

Mittwochabend, 8 Uhr: Predigt von H. G. Schmid.

Donnerstagabend: Konferenzpredigt von F. A. Schumann.

Freitagnachmittag: Jahresfest der Einheimischen und Auswärtigen Frauenmission; Ansprache von Frau P. H. Bodkins über: The Citizen of Tomorrow.

Freitagabend: Einheimische Mission und Kirchenbau — Predigt von W. F. Maas.

Samstagabend: Missionspredigt von J. A. Beck; Ansprache von Missionar C. W. Köhler.

Sonntag: 9 Uhr, Konferenz-Liebesfest, geleitet von Jos. Hepp; 10 Uhr, Sonntagschule; Redner: L. Schumacher, A. Miller, W. C. Kurtz; 11 Uhr, Predigt von Bischof R. J. Cooke. 3 Uhr, Memorialreden von E. E. Hertzler und F. H. Lücke; über Erziehungssache, A. F. Cramer; über Waisen- und Altenheimaten, P. J. Sehnert; abends, Predigt von F. H. Lücke.

Berichte.

I. Bericht der Konferenz-Verwalter.

Einnahmen:

Dividenden vom Buchgeschäft	$469 00
Von den Gemeinden	347 00
Von Interessen vom Trustee-Schatzmeister	250 00
Vom Connectional Fund, Chicago	100 00
Summa	$1136 00

Verteilt:

	Dienstjahre.	Per Jahr.	Annuity.	Spez.-Fonds.	Zusammen.
J. W. Beckley	12	7	84	..	84
F. W. Buchholz	26	7	182	3	185
H. Hansen	27	7	189	11	200
J. C. Jahn	34	7	238	..	238
Carl Pegelow	7	7	49	51	100
Mrs. Möhring	13	7	91	9	100
Mrs. Bühler	7	7	49	26	75
G. A. Maag	22	7	154	..	154
Summa	..	..	....	..	$1136

Umlage dieselbe wie letztes Jahr.

Die Verwalter.

II. Bericht des Sekretärs und Schatzmeisters vom Trustee-Board.

A. Bericht des Sekretärs vom Trustee-Board.

Der Konferenz-Trusteeboard versammelte sich zu seiner jährlichen Sitzung den 27. August 1915 in Walla Walla, Wash.

Der jährliche Finanzbericht wurde vom Schatzmeister vorgelegt und angenommen. Folgende Beschlüsse wurden angenommen:

1. Beschlossen, daß der Schatzmeister alle Wertpapiere zur Sicherheit in einer Bank unterbringe.

2. Beschlossen, daß hinfort C. A. Ratke für seine Verwaltung des Kircheneigentums in Snohomish, Wash., 10 Prozent der Miete erlaubt werde.

3. Beschlossen, daß der Gemeinde in Salem, Ore., die $70 Interessen erlassen werden.

4. Beschlossen, daß wir der Gemeinde in Seattle, Wash., $25 aus den Interessen der Kirchenbaukasse erlauben.

5. Beschlossen, daß wir hinfort jährlich $100 der Interessen

von dem Permanenten Fonds für Anspruchhabende für spezielle Fälle, welche sich während des Jahres zeigen mögen, in der Kasse behalten werden, und daß der Schatzmeister autorisiert sei, solche Summen hiervon an solche Anspruchhabende auf Anordnung des Distrikts-Superintendenten auszuzahlen, wie letzterer es empfehlen mag.

Sollten keine Anforderungen vorliegen, so soll das Geld in die Kasse des Permanenten Fonds fließen.

Gustav Maag, Sekretär.

B. Bericht des Schatzmeisters an die Konferenz-Trustees.

Claimant Fund.

In der Kasse beim Verlesen des letzten Berichts an Mortgages, Noten und bar	$5408	08
Eingegangen:		
G. Schaad $5, H. Serr $12.50	17	50
C. A. Wentsch $10, F. Cramer $5, G. Buffinger $5.00	22	50
M. Schreiber $15, A. J. Weigle $5, J. Beneke $10	30	00
E. C. Clement $5, Ch. Shelley $5, L. Schumacher —	40	00
R. Meyer $100, G. Schäfer $10, A. Freise $25	135	00
H. F. Lange $5, H. L. Wöhl $5	10	00
A. F. Hilmer $5, E. E. Hertzler $5, H. B. Mann $5	15	00
A. F. Cramer $5, G. Schröder $5, J. Trachsel $5	15	00
Ritzville Gemeinde $45, W. Maas $5	50	00
P. J. Sehnert $5, H. Eichenberger $12.50, A. Wentz $5	22	50
G. Hartung $5, F. Kurtz $5, G. E. Röder $5	15	00
J. Hepp $5, L. Gaiser $5, G. Hartung $91.68	102	89
Vom Konferenz-Schatzmeister	60	00
Vom Fanny Nast Gamble-Fonds	$1456	00
Summa im Claimant Fund	$7496	65
Interessen eingegangen	$356	72
An die Konferenz-Verwalter bezahlt	250	00
Für Notfälle in der Kasse	$106	72

Kirchenbausache:

An Hand am Schluß der Konferenz 1914	$1314	00
Eingegangen von Everett an Miete	203	92
Summa	$1517	92

Ausbezahlt:

Für das Snohomish Eigentum:		
Wasserleitung	$4	06
Abzugskanal	6	50
Straßenverbesserung	14	38
Versicherung	1	27
Reise für H. G. Schmid	1	20

Für Everett:		
Taxen	$14 36	
Drei neue Schlösser	1 50	
Versicherung	1 50	
Newberg:		
Versicherung	7 45	
Taxen	14 00	
Wasserleitung	6 00	
Addy:		
Versicherung	2 40	
Recording einer Mortgage	1 00	
Verwaltungsunkosten	2 00	
Bezahlung einer Note	92 80	
		$170 42
Bleibt in der Kasse		$1347 50
Interessen	$97 23	
An Salem bewilligt	70 00	
An Seattle	25 00	
Bleibt an Interessen		2 32
Summa		$1349 82

L. Gaiser, Schatzmeister.

III. Missions-Appropriationen für 1915—1916.

Distrikt	$275 00
Bethany	300 00
Butler	400 00
Clarks und Logan	300 00
Connell und Paradise	225 00
Davenport	250 00
Metolius	275 00
Milwaukee	350 00
Moscow	250 00
Newberg	175 00
Rathdrum und Milan	175 00
Ridgefield	200 00
Salem	350 00
Seattle	325 00
Tacoma	350 00
	$4200 00

IV. Distrikts-Missionsgeld für das Konferenzjahr 1914—1915.

	Einnahmen.	Ausgaben.
Uebrig vom letzten Jahr	$13 75	.....
Von Ungenannt	4 65	.....
Konferenz-Kollekte	15 50	.....
Bethany	30 00	$50 00
Butler	10 00	25 00
Clarks und Logan	40 00	125 00
Connell und Paradise	76 00	50 00
Davenport	34 00	25 00
Edwall	25 00	.....
Metolius	25 00	25 00
Milwaukee	12 00	75 00
Moscow	30 00	50 00
Newberg	10 00	10 00
Rathdrum	20 00	25 00
Portland, Erste Gemeinde	30 00	.....
Portland, Rodney Ave.	10 00	.....
Ridgefield	20 00	35 00
Ritzville	50 00	.....
Rocklyn	50 00	.....
Rosalia	50 00	.....
Salem	25 00	50 00
Seattle	20 00	.....
Spokane	50 00	.....
Tacoma	10 00	100 00
	$660 90	$645 00

Total-Einnahmen $660 90
Total-Ausgaben 645 00

In der Kasse $15 90

Achtungsvoll,

Das Komitee:
Distrikts-Superintendent,
Georg Hartung,
Joseph Hepp,
H. F. Lange.

V. Umlagen für den Bischöflichen Fonds, 1915—1916.

Bethany	$8 00
Butler und McMinnville	6 00
Clarks und Logan	6 00
Connell und Paradise	10 00
Davenport	10 00
Edwall	12 00
Fort Rock	1 00

Metolius	$7 00
Milwaukee	8 00
Moscow	8 00
Newberg	12 00
Portland, Erste Kirche	15 00
Portland, Rodney Ave.	20 00
Rathdrum	8 00
Richland	1 00
Ridgefield	10 00
Ritzville	17 00
Rocklyn	15 00
Rosalia	14 00
Salem	10 00
Seattle	9 00
Spokane	15 00
Tacoma	6 00
Walla Walla	13 00
	$241 00

VI. Konferenz-Reisekosten.

Reisekosten für 24 Prediger		$157 60
Eingegangen von den Gemeinden	$95 00	
Eingegangen von 24 Predigern	62 60	
Eingegangen vom Ueberschuß der Kalender vom letzten Jahr	38	
Gesamteinnahmen	157 98	
Ausbezahlt für Telegramm		1 01
Ausbezahlt an 24 Prediger @ $2.65		156 59
In der Kasse		

H. G. Schmid, Komitee.

VII. Bericht des Sekretärs für 1914.

Einnahmen:

Für 591 Kalender	$86 25
Für Anzeigen	48 00
Total	$134 25

Ausgaben:

Für 600 Kalender und Versendung	$130 27
Postmarken, Papier u. s. w.	3 60
Total	$133 87
An Hand	38

A. F. Hilmer.

VIII. Revisions-Komitee.

Wir haben die Rechnungen des Distrikts-Superintendenten, der Konferenz-Trustees, des Schatzmeisters und des Kollektors für den Konferenz-Fonds für die ausgedienten Prediger durchgesehen und richtig befunden.

Albert F. Cramer,
A. F. Weigle,
H. G. Schmid.

IX. Bericht über den Konferenz-Endowment-Fonds.

Folgendes sind die Unterschriften für den Fonds:

Edwall.

Sam. Gehrke	$5 00
Her. Koch	5 00
Wm. Gauger	10 00
John Merkel	40 00
Wm. C. Thiel in 4 Zahlungen	100 00
Summa	$160 00

Moscow.

J. P. Scheher in 4 Zahlungen	$20 00
F. Samm in 4 Zahlungen	4 00
Her. Hagedorn in 4 Zahlungen	4 00
Ed. Hagedorn in 4 Zahlungen	20 00
W. A. Nelson	3 00
Frd. Hagedorn	25 00
J. C. Scheher	5 00
C. A. Paul	25 00
H. A. Koehler	5 00
Summa	$111 00

Connell.

A. J. Gronewald in 4 Zahlungen	$100 00
Rosa Buehler in 4 Zahlungen	100 00
Ed. Klindworth in 4 Zahlungen	20 00
M. H. Buehler in 4 Zahlungen	80 00
Joe Daenzer in 4 Zahlungen	10 00
John Schlomer in 4 Zahlungen	40 00
C. A. Loeber in 4 Zahlungen	12 00
Ben. Wirth in 4 Zahlungen	40 00
John Finkbeiner in 4 Zahlungen	32 00
Peter Schmidt in 4 Zahlungen	20 00
H. Klindworth in 4 Zahlungen	10 00
Geo. Kunz	10 00
Alfred Frischknecht, 2 Zahlungen	50 00
J. W. Kliphardt	3 00
Frank Frei	40 00
Henry Nordheim	5 00
Ernst Wirth in 2 Zahlungen	10 00
Summa	$582 00

Rocklyn.

Ed. Mielke in 4 Zahlungen	$200 00
H. A. Bursch in 4 Zahlungen	100 00
H. Knack	40 00
J. G. Riehle in 4 Zahlungen	40 00
G. H. Ruz in 4 Zahlungen	40 00
Wm. Hardy in 4 Zahlungen	20 00
W. F. Lehmann in 4 Zahlungen	20 00
H. A. Mauer in 4 Zahlungen	20 00
D. D. Backenhus in 4 Zahlungen	4 00
H. Bauer in 4 Zahlungen	4 00
Frd. Ulrich in 4 Zahlungen	4 00
Martin Deyner in 4 Zahlungen	10 00
Conrad Ruppel	2 50
H. E. Backenhus	3 00
Adelina Knack	3 00
Wm. Mauer	5 00
Ed. Kruger	1 00
Jacob Grob	5 00
Maria Maaß	6 00
Summa	$527 50

Walla Walla.

Maria Ditgen in 4 Zahlungen	$10 00
E. C. Spreider in 4 Zahlungen	40 00
Arthur Lange	5 00
C. Diettrich, sen., in 4 Zahlungen	20 00
Lewin Hartwig in 4 Zahlungen	20 00
G. C. Timpken in 4 Zahlungen	10 00
Jacob Diettrich in 4 Zahlungen	4 00
Wm. Pfeiffer in 4 Zahlungen	10 00
John Stoller in 4 Zahlungen	20 00
Robert Wentsch in 4 Zahlungen	20 00
F. Preas in 4 Zahlungen	35 00
Kollekte	3 60
John Weber	4 00
F. P. Penny	5 00
Ungenannt	4 00
Summa	$210 60

Riverville.

C. Schelly in 4 Zahlungen	$20 00
Carolina Freise in 4 Zahlungen	100 00
Jacob Schaefer in 4 Zahlungen	20 00
Maria Buehler in 4 Zahlungen	100 00
Carol. Baumann in 4 Zahlungen	100 00
Louis Nauditt in 4 Zahlungen	40 00
E. W. Freise in vier Zahlungen	40 00
D. A. Niesen in 4 Zahlungen	50 00
Con. Schaefer in 4 Zahlungen	50 00
Geo. Schaefer in 4 Zahlungen	50 00
Joe Schaefer in 4 Zahlungen	10 00
A. Freise in 4 Zahlungen	100 00
Ernst Mueller	10 00
Ungenannt	100 00
Summa	$790 00

Davenport.

Wm. Beck in 4 Zahlungen	$20 00
Frd. Schiffler in 4 Zahlungen	25 00
Hugo Schiffler in 4 Zahlungen	10 00
H. Schendel in 4 Zahlungen	50 00
E. Zellmer in 4 Zahlungen	80 00
H. Krueger in 4 Zahlungen	100 00
Ed. Schendel in 3 Zahlungen	15 00
L. Kurz	15 00
Henrietta Hoffmann	10 00
C. Rademacher	10 00
Summa	$335 00

Oak Grove.

J. W. Loeber in 2 Zahlungen	$20 00

Salem.

Familie Schindler	$30 00

Einbezahlt bis August 1915.

Edwall.

Sam. Gehrke	$5 00
Her. Koch	5 00
John Merkel	40 00
Wm. C. Thiel	25 00
Summa	$75 00

Moscow.

J. P. Scheyer	$2 00
F. Samm	1 00
C. A. Paul	25 00
H. Koehler	5 00
Summa	$33 00

Connell.

John Schlomer	$10 00
Ben. Wirth	10 00
J. W. Kliphardt	3 00
H. Klindworth	10 00
Geo. Kunz	10 00
J. Finkbeiner	8 00
Ed. Klindworth	5 00
H. Nordheim	5 00
C. A. Loeber	3 00
Alf. Frischknecht	25 00
Joe Daenzer	2 50
Peter Schmidt	5 00
Summa	$96 50

Davenport.

Ed. Schendel	$5 00
H. Krueger	25 00
L. Kurz	15 00
H. Schendel	12 50
Summa	$57 50

Rocklyn.

Wm. Hardy	$5 00
Conrad Ruppel	2 50
H. Bauer	1 00
Ed. Krueger	1 00
Maria Maaß	6 00
Adelina Knack	3 00
J. G. Riehle	10 00
Wm. Lehmann	5 00
H. Backenhus	7 50
H. Knack	8 00
Summa	$49 00

Rixville.

Ernst Mueller	$10 00
Carolina Freise	10 00
Ed. Freise	10 00
Ungenannt	100 00
Geo. Schaefer	10 00
Albert Freise	25 00
Summa	$165 00

Walla Walla.

Kollekte	$3 60
Ungenannt	4 00
G. C. Timpsen	2 50
Robert Wentsch	5 00
Maria Ditgen	2 50
John Weber	4 00
F. B. Penno	5 00
Arthur Lange	1 25
L. Hartwig	5 00
Fr. Preas	5 00
C. Diettrich, sen.	5 00
Summa	$42 85

Oak Grove.

J. W. Loeber	$10 00

Salem.

Familie Schindler	$30 00

Geo. Hartung, Konferenz-Agent.

X. Bericht des Komitees über deutsche Publikationen.

Wir möchten hiermit die fähige Arbeit unserer werten Editoren anerkennen. Wir sind recht zufrieden mit der Stellung des „Apologeten" und „Haus und Herd" in unserer kritischen Zeit, und daß dieselben uns so treue Kriegsnachrichten bringen. Wir wünschen ihnen Gottes Segen in ihrer Arbeit.

Wir wollen besondere Anstrengungen machen, die Zahl der Unterschreiber für diese gediegenen Zeitschriften zu erhöhen.

Dann möchten wir darauf aufmerksam machen, daß der offizielle Name unserer Konferenz nicht lautet „Pacifische Deutsche", sondern die „Pacific Deutsche Konferenz".

Euer Komitee:
F. H. Luecke, Präsident,
G. S. Röder, Sekretär.

XI. Bericht über Erziehung.

Wir freuen uns über den guten Stand und das Gedeihen der Lehranstalten unserer Kirche. Dieselben sind eine große Macht im

Aufbau des Reiches Gottes, und es ist somit unsere Pflicht, dieselben durch Wort und Tat zu unterstützen.

Unser Trustee von Willamette Universität, Br. A. J. Weigle, gab einen mündlichen Bericht über diese Lehranstalt, der günstig lautete und entgegengenommen wurde. Wir wünschen diesen Lehranstalten auch fernerhin Wohlergehen und eine gesegnete Entwickelung.

Euer Komitee.

XII. Komitee über Diakonissensache und Hospital.

Unsere deutsche Methodistenkirche gibt auch Jungfrauen eine Gelegenheit, in den Dienst der leidenden Menschheit zu treten. Zu diesem Zwecke hat sie ein schönes und erfolgreiches Diakonissen- und Hospitalwerk in Cincinnati, Ohio. Mit diesem Mutterhaus in Cincinnati, Ohio, sind eine Anzahl Zweigstationen in verschiedenen Städten unseres Landes verbunden, welche eine gesegnete Wirksamkeit ausüben.

Wir als Konferenz sind mit unserem Diakonissenheim und -Hospital in Spokane, Wash., verbunden. Dort sind, wegen der großen Entfernung nach dem Osten, immer eine Anzahl unserer deutschen Jungfrauen, welche sich für die Krankenpflege ausbilden.

Da wir im vergangenen Jahre zwei Trustees von unserer Konferenz an dem Diakonissenheim und -Hospital in Spokane hatten, so empfehlen wir, daß für das kommende Jahr der Prediger von Spokane, Wash., und Bruder Otto Hubenthal, von Spokane, Wash., als Trustees von unserer Konferenz für das Diakonissenheim und Hospital in Spokane, Wash., erwählt werden.

Euer Komitee.

XIII. Frauen Auswärtige und Einheimische Missionsgesellschaften.

Wir sind überzeugt, daß beide Gesellschaften ein großes und gesegnetes Werk verrichten.

In ihrem Bestreben, das Reich Gottes auszubreiten, wünschen wir ihnen nicht nur Gottes Segen und Erfolg, sondern sind auch bereit, ihnen unsere Unterstützung und Hilfe zukommen zu lassen, soweit es in unseren Kräften steht.

Geo. Hartung, Vorsitzer,
F. A. Schumann, Sekretär.

XIV. Bericht über Sonntagschule und Epworth-Liga.

Da die Sonntagschule und Epworth-Liga schon so viel Segen im Reich Gottes und der Kirche gestiftet hat, und in Anbetracht, daß die deutsche Methodistenkirche für ihren weiteren Fortbestand in der Zukunft auf diese beiden Zweige angewiesen ist, so sei beschlossen, daß wir dieselben nach unseren Kräften unterstützen wollen und Gott bitten, seinen reichen Segen auf denselben ruhen zu lassen.

Das Komitee.

XV. Waisenanstalten und Altenheim.

Wir fühlen, daß unsere Waisenanstalten in Berea und Warrenton und unser Altenheim in Quincy, Ill., ein Bedürfnis sind und eine segensreiche Arbeit tun. Darum empfehlen wir unseren Gemeinden, mit Gebet und Gaben diese Anstalten zu unterstützen.

Achtungsvoll, Euer Komitee.

XVI. Gesellschaft für befreite Sklaven.

Wir bedauern, daß wir keinen Bericht von der Gesellschaft der südlichen Erziehung erhalten haben, doch ist es uns wohl bewußt, daß diese Gesellschaft ein edles Werk tut; darum wünschen wir dieser guten Sache Gottes reichen Segen und wollen sie mit unseren Gaben und Gebet unterstützen.

Achtungsvoll, Euer Komitee.

XVII. Versicherung des Kircheneigentums.

Wir entnehmen dem Bericht der Versicherungs-Gesellschaft der Nördlichen Deutschen Konferenz folgendes:

Einnahmen	$16,151 00
Ausgaben	7,059 17
Gegenwärtiger Kassenbestand	$9,091 83

Diese Gesellschaft ist unseren Predigern und Gemeinden aufs wärmste zu empfehlen.

Das Komitee:
Geo. Hartung,
F. H. Lücke.

XVIII. Bericht über Konferenz-Verhältnisse.

Das Komitee über Konferenz-Verhältnisse besprach das Verhältnis der Brüder G. A. Maag und W. F. Maas, welche letztes Jahr eine superannuierte Stellung in der Konferenz hatten. Da die Brüder wegen geschwächter Gesundheit eine solche Stellung einnehmen mußten, sie aber so weit wieder hergestellt sind, daß sie glauben, aktiv wirken zu können, so empfehlen wir, daß die Brüder G. A. Maag und W. F. Maas wieder effektiv gemacht werden.

Euer Komitee:
H. F. Lange, Präsident,
C. A. Wentsch, Sekretär.

XIX. Bericht des Beschluß-Komitees.

1. Beschlossen, daß wir Bischof R. J. Cooke, D.D., LL.D., gerne zum viertenmal als Vorsitzer unserer Konferenz empfingen, und wir ihm hiermit danken für die aufmunternden Worte und die Belehrung, welche wir von ihm empfangen haben und wodurch er uns

zum Segen geworden ist. Es ist unser Wunsch und Gebet, daß Gott ihn immer mehr segnen und zum Segen setzen möge in dem hohen Amt, zu welchem ihn die Kirche erwählt hat.

2. Da unser geschätzter Bischof ein Quadrennium seiner Administration in diesem großen Nordwesten zum Schluß bringt, so geben wir hiermit unserer hohen Anerkennung seines Weilens unter uns Ausdruck. Wir wissen, daß ihm das Werk Gottes, besonders in diesem Teil des Weinbergs des Herrn, sehr am Herzen lag, und freuen uns über den Aufschwung des Werkes Gottes, welchen es unter seiner Administration während den verflossenen vier Jahren erlebt hat. Unser Umgang mit ihm war angenehm, und sollte die Generalkonferenz ihn für einen weiteren Termin zurückschicken, so heißen wir ihn willkommen, und im Fall die Kirche ihm ein anderes Arbeitsfeld anweist, so begleiten ihn unsere besten Wünsche.

3. Beschlossen, daß wir die Arbeit unserer Sekretäre, des Schatzmeisters und deren Gehilfen dankbar anerkennen.

4. Da Br. F. H. Lücke während dieser Konferenz sein 25jähriges Amtsjubiläum feiert, so sei hiermit beschlossen, daß wir mit ihm Gott danken, daß es unserem genannten Amtsbruder vergönnt war, nun so lange das Wort vom Kreuz zu verkündigen; daß der Herr seine Arbeit gesegnet hat, und wir ihm auch in Zukunft Gottes Segen und viel Erfolg wünschen.

5. Beschlossen, daß wir dieser Gemeinde samt ihrem Prediger, Br. H. F. Lange, herzlich danken für die freundliche Aufnahme und gute Bewirtung, welche uns während dieser Konferenz zuteil geworden ist.

6. Beschlossen, daß wir dem Gemeinde-Männerchor danken für die schönen Gesänge, womit er uns erfreut und zur Verschönerung der Gottesdienste beigetragen hat.

7. Beschlossen, daß wir der hiesigen Tagespresse, „The Morning Union" und „The Evening Bulletin", herzlich danken für die guten Dienste, die sie unserer Konferenz geleistet hat.

8. Beschlossen, daß wir das Zustandekommen sowie die bisherige Fortsetzung des schrecklichen Krieges in Europa von Herzen bedauern und fortfahren wollen, den allmächtigen Gott, im Namen des Friedensfürsten Jesus Christus, ernstlich zu bitten, daß er die Sache so lenken möge, daß der Gerechtigkeit zum Sieg verholfen und der Friede unter den Nationen bald wieder hergestellt werde.

9. Beschlossen, daß wir glauben, daß wahre Neutralität nicht in der Sendung von Kriegsmaterial an irgend eine kriegführende Nation, die solches haben will und kann, besteht, sondern in der Nichtsendung an irgend eine kriegführende Macht. Da im gegenwärtigen Krieg Europas jedoch nur die eine Seite der kriegführenden Mächte Kriegsmaterial von unserem Lande bekommen kann, so halten wir es für doppelt **höchst ungerecht,** solches nach Europa zu senden, denn dadurch hilft unser Volk nicht nur, den Krieg zu verlängern, sondern macht sich auch zum Alliierten der alliierten

Mächte Europas. Deshalb protestieren wir mit aller uns zu Gebote stehenden Macht gegen das Verhalten unserer Regierung in diesem schrecklichen Krieg.

10. Beschlossen, daß der Berichterstatter für den „Apologeten" hiermit beauftragt ist, diese auf den Krieg sich beziehenden Beschlüsse mit in seinen Bericht aufzunehmen.

Das Komitee:

A. J. Weigle,
J. A. Beck,
P. J. Sehnert.

Missions-Kollekten.

Bethany, Oregon, E. Julius Traglio, Prediger. — Schwesternverein $10. Schw. Sus. Jungen $5. Sonntagschule $8.25. Familie J. J. Stoller $10. Schw. S. Ryser $4. Schw. S. Parker $2. Sam. Stoller und Gattin $10. Familie Kesteck, Familie Bauer, je $3. Ab. Zahler, sen., und Gattin $10. Herrmann Zahler $1. Schw. M. Schmidt, Ungenannt Special, je $5. Elmer Schmidt $1. Mutter Luthe $1.50. Familie Ab. Stoller $12. Ab. Zahler, jun., $3. Familie Allenbach $7. Mutter Stoller $3. Hans Schlegel $5. Familie Zurbrugg $3. Vater Joß $2.50. Fritz Schmidt $2. Rosina Traglio $10. Hedwig Traglio, Rosalia Traglio, je $3. Wesley Traglio $1.50. Familie Schlaefle $3. Elise Pteren, Mutter Hager, Maria Hager, je 50c. Familie Seifert 50c. Mrs. Schear 25c. Edwin Zurbrugg $1. Familie C. Reichen $5. Kindertag-Kollekte $6. Für China, von der Sonntagschule $20. Für Deutschland und Schweiz $14. Altenheim $11. Waisenhäuser $28. Konferenzfonds $5. Zusammen $229. Für Verteilung siehe Statistik.

Butler, Oregon, E. Julius Traglio, Prediger. — Theo. Lierman $7. Mutter Lierman, Arth. Lierman, Reinhold Lierman, je $3. G. E. Mann $1.50. Alb. Mann $3.50. A. J. Werth $5. Mabel Werth, Victor Werth, Reinhold Werth, Wilbur Werth, je 25c. Otto Jahn, jun., $1. Otto Jahn, sen., $2. John Schuerch $2. Sonntagschule $10. Waisenhäuser $3. Für Deutschland $6. Zusammen $51. Für Verteilung siehe Statistik.

Clarks und Logan, H. B. Mann, Prediger. — Wm. Bottenmiller $1. Albt. Buol $6. Marth Buol $1. Edward Buol $3. Otto Buol $2.50. Mr. und Mrs. Gaddert $2. Milton Gaddert 50c. Mrs. Wm. Guenther, Esther Guenther, je $2. Samuel Elmer $15. Olga Elmer 50c. Geo. Hoffstetter $3. Emelie, Pauline, Otto, Georg und John Hoffstetter, je $1. Mrs. Kündig 50c. Fred Lindau $5. Esther Lindau $1. Milton Lindau 25c. Jacob Minder $1. F. E. Mueller $10. Margaretha Mueller $3. Wm. Mueller, Fr. Moser, je $5. Kath. und John Moser, je $1. Gertrude Moser 50c. Familie Mann $6. Sophie Spatz $2. Edw. Schmidt 25c. John Schreiber 50c. Hy. Thim $5. Christ. Zwahlen 50c. Ida Zwahlen $1. S. S. Missions-Kollekte $4. Kindertag-Kollekte $2. Waisen-Kollekte $11. Freedmen's Aid-Kollekte $2. Altenheim $2. Kriegsleidende $4. Reise-Kollekte $5. Bar-Kollekten $16. Prediger-Fonds, H. B. Mann, $5.

Connell, Wash., G. S. Roeder, Prediger. — John Finkbeiner $32. Benj. Wirth $20. Sonntagschul-Mission $23.76. W. A. Middelstaedt $15. H. Klindworth, Jno. Schlomer, A. Frischknecht, J. W. Kliphardt, Frank Freye, je $10. A. Frischknecht, George Kuntz, Ernst Wirth, Joseph Denzer, Henry Hartung, H. Nordheim, Edw. Klindworth, Wm. Smith, je $5. Albert Koehler $4. Chas. A. Loeber $3.50. Herman Klindworth, Benj. Klindworth, Anna Kliphardt, je 25c. Harry Middelstaedt, Frieda Middelstaedt, Schw. Rosa Buehler, Olga Buehler Wawrinofsky, Milton Buehler, Mrs. Charlie Buehler, H. G. Sohm, je $2.50. Clarence Haueisen, George Hartung, Mutter Bald, John Frischknecht, A. Ambacher, Ungenannt, Clifford Cordier, Susie Bald, je $2. Ruth, Esther, Paul G. und Wesley S. Roeder, Otto C. Ulrich, Selma Oldenburg, Esther Klindworth, Schw. Luch Kliphardt, Alb. Middelstaedt, Schw. H. Nordheim, John Nordheim, Geo. Klindworth, je $1. Für Deutschland $45. C. H. Kirschner $1.50. Louis Bußacker $1. Mutter Henker 50c. Spezielle Gabe $38. Kriegsheimgesuchte $459. Altenheim in Quinch $29. Für die Waisen $25. Reisekosten $8. Bischöfe $11. Für Distrikts-Mission hiervon $72. Erziehungssache $8. Ganze Summe $860.

Davenport, A. F. Hilmer, Prediger. — Selma und Milton Hilmer, je 50c. Laura Laabs, Esther Hilmer, je $1. Albert Zellmer, Wesley und Edwin Hilmer, E. Becker, je $1.50. Lydia Hoffmann, Emilie Miller, F. Becker, Hugo Schiffler, A. Gruenberg, Emma Schendel, je $2. C. Laabs $2.50. H. Schendel, Ed. Schendel, H. Huesmann, je $3. Henrietta Hoffmann, H. Kruger, Lena Wiedeb, Helena Hilmer, Schw. H. Kruger, C. Rademacher, Fr. Schiffler, je $5. J. L. Kurz $8. Bertha Huesmann, W. Beck, je $10. Emil Zellmer $15. Davenport Sonntagschule $12. Weitere Gaben und Kollekten machen die ganze Summe $359. Davon für Spokane-Diakonissenhospital $27. Für Deutschland $41. Für Quinch Altenheim $6. Für Waisen $14. Für Konferenzreise $5. Für Washington-Kinderheim $11. Für weitere Verteilung siehe Statistik.

Edwall, J. M. Herrmann, Prediger. — C. Stuthheit, J. C. Bleck, S. W. Gehrke, Schwesternverein, Chris. Straus, Geo. Gehrke, Schw. E. C. Gehrke, C. Jans, Itzenhauser Brüder, Geo. Bartz, Fr. Heinemann, je $10. John Merkel $25. Phil. Hagemann, W. Wiedemann, F. Elmer, je $3. Sonntagschule $11. H. Schaefer $1.50. Kindertags-Kollekte $5. Wm. Gauger $15. Ella Gehrke, Herman Koch, W. Schaefer, John Moos, Otto Feustel, je $5. Mutter Radke, Theo. Becker, Clara Koch, Esther Koch, Epworth-Liga, je $1. Familie Herrmann $12. Kollekte für Konferenz-Reisekosten $4.50. Für Kriegsnotleidende: C. Stuthheit, G. W. Gehrke, je $5; J. C. Bleck $20; Phil. Hagemann $3; Henry Schmidt $10; W. Wiedemann $2; Sonntagschule $29. Für Waisen in India: Wiedemann $2; Sonntagschule $11. Kollekten für Waisen in Warrenton und Berea $10. W. C. Home Finding Society $23.50. Anti-Saloon League $15. Für Schule in India: Schw. E. C. Gehrke $40. Für Konferenz-Fonds: J. Merkel $40, Wm. Thiel $25, Herm. Koch $5, S. W. Gehrke $5. Deaconeß-Hospital-Kollekte $4.

Metolius, Ore., H. L. Woehl, Predi-

ger. — Sonntagschule, Gesch. Stoller, je $10. Gesch. Joseph Marnach $8. Gesch. Dombrowe $6. Gesch. Henske, Gesch. Kleinbach, Gesch. Hegnauer, Gesch. Degner, Jakob Moehring, je $5. Gesch. Poser $3. Gesch. John Seethoff $3. Gesch. Wawrinofsky $3. Gesch. John Hofsmann $3. Gesch. Jakob Hofsmann, Schw. Moehring, Cornelia Moehring, je $2.50. Gesch. L. Arnsmeier, Joe Arnsmeier, je $2. Martha Henske, Robert Henske, je $1.50. C. A. Arnsmeier, E. Wawrinofsky, Gesch. H. Seethoff, Mr. Lindstrom, je $1. Gesch. D. F. Arnsmeier, S. Henske, F. Henske, je 50c. E. Henske 25c. Kollekten während des Jahres gehoben $14. Verteilung siehe Statistik. Total $135.

Milwaukee (Oak Grove), F. H. Luecke, Prediger. — Schw. Tucholke $2. Otto Naef $3.50. Frauenverein $5. Schw. Parmale $1. J. W. Loeber $5. Chr. Fischer $5.10. Rev. J. C. Jahn $3.25. Chas. Thun $2.50. Walter Wetzler, Mutter Kuebl, je $1. Anton Broetje $2.50. B. Tschauer $2. F. Allinger $1. Jul. Broetje $2.50. C. Gettmann $1.50. Mrs. Nettie Wetzler $1.10. Alf. John $1.20. Mutter Bottemiller $1. Schw. F. H. Luecke $1.25. Gladys Luecke $1. Gilbert Luecke $1. F. Hager, A. Singer, je $1.50. John Broetje $4. Harrold John $2. Mr. Martin 50c. F. Meyer $2.70. Schw. Roth $1.25. H. W. Weise $3. Mrs. Heß $1.70. Sonntagschule $10. Schw. Richter $1.50. Schw. Stromer 50c. Rev. Jahn, für Waisen $1. Kindertag-Kollekte $1.75. Für Waisen $4. Altenheim $4. War Sufferers $8.

Portland, Erste Gemeinde, A. F. Cramer, Prediger. — Frauenverein $9. Rosina Maurer $5. Katie Zurbuchen $1. G. Bofinger $2.50. L. Schumacher $5.50. Jugendbund $6. Schw. Koch 75c. Schw. Ostermann $2. Schw. Reichen $1. Peter Reichen $2. Vater Beck $2. Fred Zurbuchen $3. Vater Zurbuchen $2. K. Schoeppel $1. A. Cramer $10. Geschw. Merz $3. Marie Burkhardt $1. Ungenannt $3. Mutter Vogt $5. Max Lorenz $5. Emma Broetje $1.50. Lena Cramer $5. Geo. Schroeder $2. Jakob Arachsel $5. Vater Voge $2.50. Sonntagschule $15.40. Frauen-Mission $50. Kriegsleidende $150.

Portland, Rodney Ave., F. A. Schumann, Prediger. — Sonntagschule $123. Epworth-Liga $15. Mite-Boxen $11.25. Margarete Krieger $11. Nettie Balsiger, Geo. Hartung, F. A. Schumann, je $10. F. J. Altstadt, G. Arndt, Phil. Hennemann, Alfred Hertzler, E. E. Hertzler, J. A. Miller, Geo. Otto, F. Torgler, Eliz. Ritter, Frauen Missionsverein. je $5. Auguste Wackrow $4. E. E. Lang, W. Schmale, je $3. J. Brehm, J. Aschenbrenner, W. Aylanaly, A. Siebert, H. Hennemann, H. Eichenberger, J. L. Hoffmann, J. Kirby, William Porth, H. Serr, A. Wentz, je $2. A. Gyseler, Marie Lessing, je $1.50. Conrad Knitz $1.20. H. Maßmann, Christ. Baecker, Hulda Fleckenstein, H. Hansen, J. Schmer, Minnie Porth, je $1. Marie Balsiger, E. H. Carstens, Anna Ens, Fred. Geist, Fred. Werth, je 50c. Sämtliche Wohltätigkeits-Kollekten betragen die Summe von $598. Ueber Verteilung siehe Statistik.

Rathdrum, Idaho, W. C. Kurtz, Prediger. — Frauen-Missionsverein $52. Sonntagschule, Arthur Paul, je $10. C. Sternberg $7. Wm. Neustel, Schw. C. Remer, Aug. Paul, je $5. Vater Lucke $4. Richard Schaefer $3. C. Remer $2.50. John Schuldt $2. C. Rhier $1.75. H. Liere $1.50. Schw. J. Schuldt, Schw. Eliz. Schuldt, Mutter Mitzner, Oscar Neustel, Robert Neustel, je $1. Wm. Kampe 75c. Schw. W. Kampe, A. Neustel, Otto Neustel, Benj. Neustel, Verina Paul, Arpha Paul, je 50c.

Ridgefield, Wash., P. J. Sehnert, Prediger. — Sonntagschule $20. C. Kern, John Wulf, je $10. Familie Senti $5.50. Mutter Wulf, Chas. Bergmann, je $3. Amalia Sehnert $2.80. Carl Schmidt, Emma Kern, je $2.50. Durch Kollekte $2.25. Peter Wulf, H. Hardmeier, Erdman Meuler, Geo. Dietrich, Mutter Zimmerli, je $2. Martha Millhouse, Carl Meuler, je $1.50. Stephen Glutz, Wm. Arndt, Lizzie Schmidt, Gottfried Keller, Joseph Schleicher, Aug. Bottemiller, Andrew Smith, Philip Smith, Fred Bottemiller, Lydia Bottemiller, Lydia Schwantes, je $1. Schw. Aug. Bottemiller, Schw. G. Keller, Mrs. Gregory, je 50c. Martha Arndt 30c. Schwesternverein $6. Kriegsleidende Geschwister in Deutschland $28.50. Waisen-Kollekte $8.36. Altenheim-Kollekte $5. Kindertag-Kollekte $5.55. Konferenz-Reisekosten $4. Konferenz-Fonds: C. Kern $7.50, P. J. Sehnert $5. Für weitere Verteilung siehe Statistiken.

Rigville, L. Gaiser, Prediger. — Schw. C. Baumann, Mary Buehler, R. Meier, je $25. Schw. C. Freise, Alb. Freise, Henry Thiel, Ed. Freise, je $20. L. Nauditt, Ch. Schelleb, Familie L. J. Schaefer, je $15. Aug. Krause, H. Heinemann, Theo. Stuhr und Brüder, je $10. G. Schaefer $10. W. Heinemann $13.50. Katie Baumann $7. W. Schaefer $6. E. Mueller, Mrs. G. Fischer, Christ. Ricker, Aug. Tucholke, Anton Nissen, Charles Baumann, J. Baumann, Joe Schaefer, Sam Schaefer, Sonntagschule, je $5. Familie Rodenberger, Emilie Schelleb, J. Schaefer, Christina Rennich, Silas Gaiser, Alf. Heinemann, je $3. Alf. Baumann, H. Schaefer, H. Schaefer, jun., Paul Gaiser, je $2.50. Carline Baumann, Conrad Schaefer, jun., W. Nauditt, Albert Nauditt, John Dewald, Emi Gaiser, Christ. Oesterreich, Henry Oesterreich, Familie Albertschardt, je $2. Schw. Bubl. L. Nauditt, jun., Martha Nauditt, Georg Fischer, Bertha Nilson, Eva Krause, Marie Krause, Carl Heinemann, Elmer Schaefer, Margaretha Krause, Alice Schaefer, je $1. Tom Baumann $1.80. L. Nilson $1. Marie Pelner, Lillie Nauditt, Bertha Nauditt, Robert Nauditt, Edna Fischer, je 50c. Deutschland $104. Reisekosten $7. Familie Gaiser $50. Das Uebrige im Laufe des Jahres kollektiert. Verteilung: Siehe Schatzmeisterbericht.

Rocklyn, Wash., W. F. Maas, Prediger. — H. Burich $38. Ed. Mielke $25. H. Knack $20. H. Backenhus, Wm. Hardy, Gust. Rux, je $10. Schw. H. Burich, Schw. W. F. Maas, Schw. Inez Maas,

Ed. Krueger, G. A. Grob, Wm. Lehmann, Fred Ulrich, C. W. Heffel, H. Maurer, Charles Wagner, Gotf. Wagner, Geo. Riebie, je $5. Diet. Backenbus, Her. C. Backenbus, Her. Fric, je $4. George Müller $3.50. Rubie Burich, C. Ruppel, Harrie Bauer, je $3. Walter Krueger, M. Hirsch, Chester Burich, Charles Abbot, Martin Depner, Ungenannt, je $2. Hanna Backenbus, Tracie Backenbus, Frieda Maas, Fred Ruppel, Ernest Bieler, E. O. Nelson, G. Lobstein, Schw. Koch, Fred Koch, Walter Koch, Artchie Burich, Bertha Krueger, Annie Ruppel, je $1. Ellanore Backenbus, Lila Burich, Cecil Burich, Albert Lehmann, je 50c. Hulda Backenbus, Pleasant Backenbus, je 25c. Missionskollekte von der Sonntagschule $32. Andere Kollekten $22. Summa $279. Davon für Ausw. Mission $75, Einh. Mission $55, Distrikts-Mission $50, alte Prediger $35, Bischofe $15. Das andere für kleine Kollekten.

Rosalia, Wash., J. C. Müller, Prediger. — Mrs. Albert Ulrich $3. Albert Ulrich $1. Mr. Rudolph Hofmann, sen., $25. Mrs. Rudolph Hofmann, sen., $2. Mr. Alvin Boge 50c. Mr. Gelhaus $3. Mrs. Chas. Miller $2. Mr. Honald $3. Ladies' Aid Society $17. Mrs. John Widman $2. Mr. Art. Schmidt $5. Mr. Ottis Ulrich $2. John C. Mueller $5. Mr. John Widman $3. G. Meinkamp $5. Ungenannt $1. Mutter Feldman $5. Maurer $5. Rehbinaedt Familie $10. Ulyses Widman $4. Hester Widman $5. Arthur Widman $5. Fred Hofmann $3. Elmer Widman $5. H. Schmidt $10. H. Rehbinaedt $15. Aaron Mueller $1. Mr. E. Hartung $1.50. Mr. Wrenshu $2. S. S. $9. Ernest Vogi $1. Charles Vogi $2.50. Esther Schmidt $1. Mrs. A. Widman $2. Mrs. J. C. Mueller $4. Alma Mueller $1. Will. Mueller $1. Kollekte für die Reise $4, Altenheim $7.42, die Waisen $15.50, Kindertag $5.60, Deutschland $100. Zusammen $305.02.

Salem, Ore., A. J. Weigle, Prediger. — Familie Schindler $20. E. G. Schramm und Fred de Vries, je $10. Wm. Oldenburg, Carl Rehbuh, Schw. Waldisbuehl, Br. Arensmeyer, Herrmann de Vries, H. W. de Vries, Dietrich Meen, der Frauenverein, A. J. Weigle, je $5. Samuel Lydi $3.50. Wm. de Vries $2.50. Peter Bischoff $1.50. H. Gralupp $1.50. Margaretha Hummels, J. Graber, Friedr. Carl, Aug. Carl, Henry Carl, je $1. Frauenverein (für Frauen Ausw. Mission) $9. Sonntagschule $12. In Bezug auf Verteilung siehe Statistik.

Spokane, Wash., C. A. Wentsch, Prediger. — J. G. Steifer $1.75. G. Eickmann $1. Mary Lehman, C. Mueller, je 50c. D. von Holt $2. G. Kreb, G. Brackenhoff, je $1. G. Stockburger 25c. A. Rehfeld 50c. H. A. Lemke $3. Mutter Jeklin $1.50. Mrs. Herman 25c. John Krueger, Mrs. F. Block, je $1. Mrs. W. Ahrend 75c. Mrs. C. Mueller 50c. Jacob Wagner 25c. C. Sanders, Wm. Kilian, Ed. Allgaier, je $1. W. C. Richert $3. Mrs. Gilbertsen, H. Schuppan, je $1. C. Allgaier $5. M. Dietrich $10. H. Stumpf, Mary Schneider, je $5. Geo. Dech $1. A. S. Block $2. Mrs. H. L. Engelhorn $5. Mrs. H. Winkelman, Harry Stahl, je $2. C. A. Wentsch $15. C. H. Weiß $3. Mrs. C. Feldman $1. Fred Allgaier $5. L. L. Roth Familie $2.50. Frieda Wentsch $10. Ida Hubenthal $1. Meta Kurz $2. J. A. Bez $1. John Risau $3. Mrs. Fred Hupp $2. J. C. Schneider $2.50 Sonntagschule $40. Mrs. Lorenzen, Nettie Widman, je $3. John Greening $5. Peter Bed, Adam Schäfer, je $1. D. Meinkamp $2. Carl Schneider, Elmer Schneider, je 25c. Fred Widam $10. Otto Hubenthal $2.50. C. W. Heineman $5. A. R. 55c. Zusammen $198.

Eingegangen für Erziehung, von der Sonntagschule $8. Für Konferenzfonds, von Otto Hubenthal $12.50, von C. A. Wentsch $5. Eingegangen während des Jahres und in Quittungen bescheinigt: Altenheim $35, Waisen $5., Kriegsleidende in Deutschland $99, Konferenz-Anbruchsabende $30, Frauen-Missionsverein $120, Frauen-Hilfsverein $125. Ganze Summe $715. Für Verteilung siehe Statistik.

Tacoma, Jos. Hepp, Prediger. — Unbekannt $5. Ungenannt $10. Ungenannt $10. Schw. Peierli, Gus. Zeracke, Schw. Effert, je $1. Augla Race, Ferda Race, Schw. Heß, je 50c. Chas. Schlandt $5. John Weiß $2. John Hartmann $5. Sonntagschule $10. Frauenverein $1.50. Ungenannt $2.50. Zusammen $55.50. Waisenhaus $5. Deutschland Kriegsfonds $35.

Walla Walla, Wash., H. F. Lange, Prediger. — Für die Kriegsnotleidenden in Deutschland $92. Waisenheimaten $20. Altenheimaten $17. Erziehungssache $5. Sonntagschule, für Kinder in Europa $17. Sonntagschule $28. Frauen-Hilfsverein $10. Bar $2.85. Mrs. C. F. Weiß $5. Edw. Sporleder $5. Mrs. A. Berg $1. Mrs. L. Mueller $1. E. J. Lange $2. Sam. Dietrich 50c. H. Schreiber 50c. Elsie Groß 10c. Geo. Neher 25c. Lydia Pfeiffer $1.50. Alfred Pfeiffer $2. L. Hartwig $5. Robt. Wentsch $10. Mrs. M. Dietzen $1.50. J. Diettrich $3. C. Diettrich $2. Esther Lange 50c. Mrs. Schreiber $1. Ungenannt $3. M. Zuest $5. Wm. Pfeiffer $4. J. Ruff $1.50. J. Nieker $5. C. P. Carle $5. Mrs. C. Carle $1. Mrs. L. Neher $2. Mrs. R. Pfeiffer $2. Ernst Groß $3. W. F. Lydtke $5. J. Naugust $10. G. C. Timpke $2.50. C. Diettrich, sen., $5. Fr. Preas $5. Mrs. L. Renn $1. Geo. Ditzen $1. J. Weber $3. Arthur Lange $5. Villian Rodgers 50c. Mrs. Lydia Lange $10. Mrs. J. Dahlmer $5. Herbt. Pfeiffer $2. Für den Konferenz-Fonds: G. C. Timpke $2.50, R. Wentsch $5, Mrs. M. Ditzen $2.50, J. Weber $1, F. P. Hennes $5, A. H. Lange $1.25, L. Hartwig $5, Fr. Preas $5, C. Diettrich $5, Wm. Pfeiffer $2.50. Ganze Summe $361.95.

Protokoll der Laien-Konferenz,

gehalten den 27. August 1915 zu Walla Walla, Washington.

Erste Sitzung.

Die Laiendelegaten versammelten sich im unteren Saale der Kirche um 10 Uhr morgens, mit L. Schumacher als Vorsitzer, welcher die Versammlung mit Gesang und Gebet eröffnete. Nachdem wurden die Namen der Delegaten eingereicht. Folgende derselben waren anwesend:

Robert Wentsch, Walla Walla; L. Schumacher, Portland, Erste Gem.; Frau Amalia Sehnert, Ridgefield; John Hoffman, Metolius; Aug. Schaad, Newberg; Herman Backenhus, Rocklyn; Frau H. B. Mann, Clarks und Logan; John Merkel, Edwall; August Müller, Spokane; Carl Friedrich, Seattle; John Miller, Portland, Rodney Ave.; H. C. Kohlsteadt, Rosalia; J. L. Kurz, Davenport, Wash.

L. Schumacher wurde als Vorsitzer und R. Wentsch als Sekretär erwählt.

Folgende Komiteen wurden ernannt:

Ueber Beschlüsse: John A. Miller, John Hoffman, Frau H. B. Mann.

Ueber Geschäfte: Herman Backenhus, Aug. Schaad, Amalia Sehnert.

Bericht des Geschäfts-Komitees.

1. Daß die Versammlung der Laiendelegaten um 10 Uhr beginne mit Gesang und Gebet und um 11.45 Uhr schließe. 2. Daß der Delegat für die Generalkonferenz nachmittags um 2 Uhr erwählt werde.

Beschlossen, daß die Reiseunkosten der Delegaten gemeinschaftlich getragen werden.

Als Komitee für die Reiseunkosten dienten die Brüder Kurz, Friedrich und Klingworth. Dieselben beliefen sich auf $12.46.

Nachmittagssitzung.

Dieselbe wurde mit Gesang und Gebet eröffnet, geleitet von H. Backenhus.

Darauf folgte die Wahl des Delegaten zur Generalkonferenz. Robert Wentsch wurde einstimmig erwählt. John Merkel wurde als Ersatzmann gewählt.

Darauf folgten folgende Beschlüsse:

Beschlossen, daß die Laiendelegaten jährliche Versammlungen halten in Verbindung mit der jährlichen Konferenz.

Zweitens beschlossen, daß die Brüder John A. Miller und Aug. Schaad als Programm-Komitee dienen für die nächste jährliche Versammlung der Laien.

Drittens beschlossen, daß die Laiendelegaten dem Prediger und allen Gliedern der Walla Walla Gemeinde ihren herzlichsten Dank sagen für die Opferwilligkeit und freundliche Bewirtung aller Gäste.

Viertens beschlossen, daß die Laienkonferenz der Pacific Deutschen Konferenz ihren Delegaten dahin instruiere, daß die Zeitbeschränkung wieder eingeführt werden sollte.

Ein Beschluß gegen die Ausfuhr von Waffen wurde gefaßt.

Das Komitee:

John A. Miller,
John Hoffman,
Frau H. B. Mann,
Robert Wentsch, Sekretär.

Bericht des Statistikers.

NAMEN DER ARBEITSFELDER.	NAMEN DER PREDIGER.	ANSPRUECHE DER PREDIGER. — Prediger. Gesamt-Ansprueche inkl. Haus-miete	Prediger. Im ganzen bezahlt inkl. Hausmiete	Prediger. Mietwert der Predigerwohnung	Prediger. Defizit	Distrikts-Supt. Ansprueche	Distrikts-Supt. Bezahlt	Bischoefe. Ansprueche	Bischoefe. Bezahlt	Konf.-Ansprueche. Ansprueche	Konf.-Ansprueche. Bezahlt	Im ganzen bezahlte fuer Prediger, Dist.-Supt., Bischoefe u. Konf.-Ausg.	Defizit.	Sonntagschulen. Sonntagschulen	Sonntagschulen. Beamte und Lehrer	Sonntagschulen. Ganze Schuelerzahl in allen Departements	Taufen. Erwachsene getauft	Taufen. Kinder getauft	Kinder im Unterricht als Probeglieder
Bethany	E. J. Traglio	$375	$375	$100		$30	$32	$8	$8	$15	$10	$425	$5	1	6	40		1	
Butler		125	125			20	18	6	4	7	5	152	6	1	8	32		2	5
Cares und Logan	H. B. Mann	175	175			20	20	6	6	7	7	208		1	7	45		2	
Connell und Paradise	G. S. Roeder	550	550			75	75	11	11	22	22	658		2	20	66		5	
Davenport	A. F. Hoelmer	570	570	120		40	40	10	10	18	15	635	3	1	9	53		1	4
Edwall	J. M. Herrmann	944	959	144		75	75	12	12	30	20	1066	5	1	14	98		7	
Metalius	H. L. Wecht	444	444	144		30	32	7	7	7	7	490		1	11	56		4	
Milwaukee	F. H. Luecke	850	850	100	850	35	25	8	6	15	12	843	65	1	6	30		1	
Moscow	J. A. Beck	420	420	120		30	30	7	7	19	16	487		1	10	50		5	
Newberg	H. Haugisen	395	395	120		45	45	12	12	22	22	474		2	12	65		3	
Portland Erste Kirche	A. F. Cramer	1100	1100	250		70	70	15	15	22	15	1200	7	1	12	70		2	4
Rodney Ave	F. A. Schumann	1100	1025	200	75	72	62	20	20	36	20	1127	100	1	27	207		3	30
Railroad	Wm. C. Kurtz	396	396	96		30	30	8	8	12	12	446		1	12	55		1	16
Richland																			
Ridgefield	P. E. Schnert	350	299	60	51	35	35	10	9	15	10	353	57	1	13	80		3	
Ritzville	L. Gasser	1000	1000	100		90	90	17	17	35	30	1137	5	1	11	90		3	19
Rocklyn	W. F. Maas	825	825	100		70	70	15	15	35	35	945		1	13	75		3	15
Rosalia	John C. Mueller	950	950	156		80	80	14	14	30	30	1074		1	15	105			10
Salem	A. J. Wengle	480	493	180		40	40	10	8	15	10	551		2	15	90		2	
Seattle	H. G. Schmid	425	349		76	40	30	9	6	18	15	400		1	11	40		2	
Spokane	C. A. Wentsch	1200	1200	300		90	90	15	15	25	25	1330		1	20	140		15	8
Tacoma	Jos. Hepp	300	300	150		20	20	6	6	9	5	331	4	1	5	18		4	
Walla Walla	H. F. Lange	1000	1000	200		70	70	13	12	22	15	1097	8	1	21	156		4	22
Dieses Jahr		$13974	$13750	$2644	$252	$1107	$1079	$239	$228	$426	$352	$15409	$265	25	278	1670		57	133
Letztes Jahr		13670	13714	2740	84	1112	1113	229	218	294	287	15446		27	291	1643	4	60	123
Zunahme		$304	$36		$168			$10	$10	$132	$65					27			10
Abnahme				$100		$5	$34					$37	$265	2	13		4	3	

Bericht des Statistikers.

NAMEN DER ARBEITSFELDER	NAMEN DER PREDIGER.	KIRCHENGLIEDER						EPWORTH LIGA.		KIRCHEN-EIGENTUM.								GENERAL-KONFERENZ-AUSGAB.		
		PROBE-GLIEDER.	VOLLE GLIEDER.																	
		Eingetragen während d. Jahr.	Ganze eingetragene Zahl.	Eingetragene Glieder.	Fortgezogen ohne Schein	Lokalprediger.	Todesfaelle waehrend des Jahres	Senior-Mitglieder	Junior-Mitglieder	Kirchen	Wahrscheinlicher Wert.	Predigerwohnungen	Wahrscheinlicher Wert.	Neubau und Verbesserungen an Kirchen u. Predigerwohnungen	Schulden abbezahlt an Kirchen und Predigerwohnungen	Gegenwaertige Schulden an Kirchen und Predigerwohnungen	Laufende Ausgaben, Kirchen-Diener, Kohlen, Licht, etc.	Auflage fuer das Quadriennium	Bezahlt dieses Jahr	Bleibt zu bezahlen
Bethany	E. J. Traglio		1	50	2		2			1	$2350	1	$1300	$25			$40			
Butler		1		21	1					1	1200				$15	$100	10			
Clarks und Logan	H. B. Mann	1	2	35			1	17		2	3000	1	700				25			
Connell und Paradise	G. S. Roeder	10	10	50	6	1				2	3000	1	400				75	$8	$7	
Davenport	A. F. Hilmer	4	5	59	6		1	24		1	2500	1	3000	31			85	7	3	
Edwall	J. M. Herrmann			86		1		30		1	1500	1	1800	200			55	12	4	
Metolius	H. L. Woehl	5	14	43	2	1		36		1	1500	1	2000		100		45		1	
Milwaukee	F. H. Luecke			32	15		1	12		2	5000	1	1700			300	50	6	4	
Moscow	J. A. Beck	2	9	39				18		1	1500	1	1500	270			65			
Newberg	H. Haueisen	3		52		1		8		2	6140	1	2000	400			65	4	4	
Portland: Erste Kirche	A. F. Cramer	4	4	95		1	3	35		1	10000	1	5000	70			275		4	
Rodney Ave	F. A. Schumann	10	9	170			3	48		1	10000	1	2000	35			289	16	4	
Rathdrum	Wm. C. Kurtz		5	39	4	1	1			1	550			300			15			
Richland																				
Ridgefield	P. E. Sehnert			69	5		1			1	1200	1	900	58			22	6	2	
Ritzville	L. Gaiser	4	4	117	3	1		50		2	6000	1	2000	90			97		2	
Rocklyn	W. F. Maas	10	20	65	5		3	30	15	1	2500	1	2500	125			70	6	4	
Rosalia	John C. Mueller			96	10	1	1	40		2	4000	1	2000	3000			120	8	2	
Salem	A. J. Weigle	3	1	64		1	1	30		2	7000	1	1800	75	212	1430	110	6	6	
Seattle	H. G. Schmid			45			1	20		1	4000	1	4000		400		125	6	2	$3
Spokane	C. A. Wentsch	8	8	193	18	2	2	25		1	25000	2	10000				300	12		
Tacoma	Jos. Hepp			18						1	3000	1	1500	59			65		1	
Walla Walla	H. F. Lange	6	1	94				38		1	7000	1	2500	317			175			
Dieses Jahr		71	93	1532	77	11	21	461	15	29	$107940	21	$48600	$5055	$727	$1830	$2178	$97	$50	$3
Letztes Jahr		78	72	1552	68	7	18	467	19	28	116090	21	49150	6477	315	2690	2247	118	55	35
Zunahme			21		9	4	3			1					$412					
Abnahme		7		20				6	4		$8150		$550	$1422		$860	$69	$21	$5	$32

Sonntagschul-Statistik.

NAMEN DER ARBEITSFELDER.	SONNTAGSCHULEN.											KOLLEKTEN FUER DIE S. SCHUL-BEHOERDE			Laufende Ausgaben: Lektionen, Papier, Bucher etc.
	Zahl der Schulen	Beamte und Lehrer	Ganze Zahl in allen Departements, inkl. Wiederholte. Heim-Departement, Beamte, Lehrer und Schueler.	Schueler in allen Graden.	Durchschnittlicher Besuch in allen Graden.	Mitglieder im Heim-Departement	Kinder in der Wiegenliste	Beamte und Lehrer, welche Glieder oder Probeglieder der Kirche sind	Schueler, inkl. Heim-Departement, welche Glieder oder Probeglieder der Kirche sind.	Glieder der Sonntagschule bekehrt waehrend des Konf.-Jahres.	Kirche	Sonntagschule	Zehn Prozent der Sonntagschul-Missionskollekten	
Bethany	1	6	40		30			6			$2	$1	$1	$25
Butler	1	8	32		30			7				1	1	5
Clarks und Logan	1	7	45		35			7				1	1	9
Connell und Paradise	2	20	66		35			20	25	5	6			44
Davenport	1	9	53		36			9	38			2	1	37
Edwall	1	14	98		60			14	60		4		1	20
Methias	1	11	56		43			11		2	1	2		25
Milwaukee	1	6	30		25			5	10		1		2	15
Moscow	1	10	50		42			10	45	5		1	1	15
Newberg	2	12	65		60			12		4				25
Portland: Erste Kirche	1	12	70		35			12	30			1		40
Rodney Ave	1	27	207		146			26	49	15	5		12	152
Rathdrum	1	12	55		38			12	31		3			15
Richland														
Ridgefield	1	13	80		40	1	2	13	44				2	29
Ritzville	1	11	90		70			11	75	1	5		1	40
Rocklyn	1	13	75		58			13		10	4		3	35
Roslin	1	15	105		80			14			1	1	1	40
Salem	2	15	90		70			15		2		1	1	40
Seattle	1	11	49		30			10	26				2	45
Spokane	1	20	140		80			20	10	5			4	100
Tacoma	1	5	18		15			5			1			15
Walla Walla	1	21	156		103			20	58				2	68
Dieses Jahr	25	278	1670		1163	1	2	272	501	49	$33	$11	$36	$829
Letztes Jahr	27	291	1643		1168	16	69	285	285	32	32	32	25	949
Zunahme			27						216	17	$1		$11	
Abnahme	2	13			5	15	67	13				$21		$120

J. M. Herrmann, Schatzmeister, Kramer, Nebraska.

Konferenz-Schatzmeisters-Bericht.

NAMEN DER ARBEITSFELDER	BEITRAEGE ZU DISZIPLINARISCHEN WOHLTAETIGKEITSZWECKEN																									ANDERE WOHLTAETIGKEITSZWECKE.			ANDERE BEITRAEGE.			
	MISSIONEN.							Erziehung.			Sonntagschul-Behoerde.		Konf.-Anspruchhabende.			Temperenz-Gesellschaft.	Frauen Ausw. Missions-Gesellschaft.	Frauen Einh. Miss.Ges.		Amerikan. Bibelgesellschaft.	Stadt-Missions- oder Kirchenhausgesellschaft.	Zentral-Ohio-Ausgaben, Epworth-Liga.	Methodisten Bruderbund-Beitraege.	Gesammte disziplinarische Kollekten.			Gesammte Wohltaetigkeits-Kollekten.	Unterst. d. Konf.-Ansprucherhabenden.	Bischofs-Fonds.	Generalkonferenz-Auslagen.	Im ganzen.
	Ausw. Miss.-behoerde.		Einh. Miss. u. Kirchenb.-Ges.			Gesellschaft fuer befreite Sklaven.	Erzieh's-Behoerde.		Konferenz-Erziehungskollekte.		Kirche.	Sonntagschulen im ganzen.	Beloerde f. Kon-Anspr. (Chicago)	Jaehrliche Konf.-Anlagen.				Bar.	Zuschuss.							Andere Wohltaetigkeits-Kollekten.						
	Kirche.	Spezielle Gaben.	Kirche.	Spezielle Gaben.	Sonntagschulen.		Allgemeine Erziehung-Kol.	Kinder-Fonds.																								
Bethany	$30	$5	$3	$28		$3	$3	$3	$2	$1	$2	$2		$5		$5				$1				$93			$118	$211	$10	$8		$229
Butler und McMinnville	10		4	10		3	2					3								1				32			9	41	5	4		50
Clarks und Logan	23		2	23		2	2	1	1	2		2	$2	5	$1					1		$1		68			62	130	7	6		143
Connell und Paradise	55			47			8	8			6		5	58	1	20				3				211			679	890	22	11	$7	930
Davenport	34		6	30		5	5	2	1			3		62	1	41				3				193			138	331	15	10	3	359
Edwall	55	53	5	47		5	2		5	5	4	1	8	80	2	10				2		1		285			161	446	20	12	4	482
Metolius	20			17			4	2	2		3				1					2				51			69	120	7	7	1	135
Milwaukee	11		4	13		4	1	1	2			2		15		1				1				55			31	86	12	6	4	108
Moscow	15		17	12		16	3	1	1			2	1	33	1	2				2				107			162	269	10	7		286
Newberg	10		5	10		5	1		3					7	1	29				1				72			76	148	22	12	4	186
Portland: Erste Kirche	25		5	22		4	1		2			1	1	45		50				1				157			183	340	15	15	4	374
Rodney Ave.	25		50	25		50	2	3	1	1		17	19	21	3	89				2				310			244	554	20	20	4	598
Rathdrum	23			20			3		2	1	3		4	5	1	37				1				160			51	151	12	8		171
Ridgefield	18		9	12		9	3	2	3		1	2	2	5	1	6				1				74			69	143	10	9	2	164
Ritzville	73	100	5	63		5	7	5	5	5	1			200	2	25				3		2		506			290	796	30	17	2	845
Rocklyn	60		15	41		14	9	5	2		4	3		53	2	25				3				236			196	432	35	15	4	486
Rosalia	47		4	36		4	3	2	2	2	1	2			2	17				2		2		126			177	303	30	14	2	349
Salem	20		6	20		5	1	1	2	3		2	1	5		9				1				76			103	179	10	8	6	203
Seattle	22			12			1		2	2	2		5		1					1				65			35	100	10	6	2	118
Spokane	50		14	50		14	1	2	1	5		4	30	17	1	120		$125		1				435			242	677	25	15		717
Tacoma	11		5	9		5	1	1		1	1		1							1				36			54	90	5	6	1	102
Walla Walla	12	95	13	12		13	2	1	1	3		2		37	1	3				1		1		197			37	234	15	13		262
Dieses Jahr	$649	$253	$172	$559		$166	$65	$40	$40	$32	$32	$48	$78	$653	$22	$489		$125	$35		$7			$3485			3186	$6671	$347	$229	$50	$7297
Letztes Jahr	699	206	193	694		170	84	29	37	28	51	38	57	120	31	562	$1	232	38		7			3293			2181	5474	297	222	44	6037
Zunahme		$47																						$192			1005	$1197	$50	$7	$6	$1260
Abnahme	$50		$21	$135		$4	$19	$11	$3	$4		$19		$10	$21	$533		$9	$73	$1	$107	$3										

THEOLOGY LIBRARY
CLAREMONT, CALIF.
332237

MEMORANDUM.

THE METHODIST BOOK CONCERN

FOUNDED 1789

Write us for advice by experts concerning Books, Church, Sunday School and Epworth League Supplies. No charge for this service.

BOOKS

The best of the latest books are on our shelves. Any good book will be sent promptly.

SUPPLIES AND REQUISITES

The most up-to-date requisites and supplies are furnished for every department of Church and Sunday School.

UNIFORM LESSON PUBLICATIONS

The periodicals of The Methodist Book Concern are today better than ever before and as good as the best, for every department of the Sunday School.

GRADED LESSON SYSTEM

The Graded Lessons were selected with the spiritual needs of the pupil as the first consideration, and are adapted to meet those needs year by year. In material, form, and method, the graded publications of The Methodist Book Concern are the best available.

THE HOUSE OF GOOD BOOKS

STANDS FOR QUALITY AND EFFICIENCY.

THE METHODIST BOOK CONCERN

NEW YORK - - - - 150 Fifth Avenue
BOSTON - 581 Boylston Street (Copley Sq.)
PITTSBURGH - - - 105 Fifth Avenue
DETROIT - - 21 Adams Avenue, East
CINCINNATI - 220 West Fourth Street
CHICAGO - 1018-24 S. Wabash Avenue
KANSAS CITY - - 1121 McGee Street
SAN FRANCISCO - 5 & 7 City Hall Ave.

ORDER FROM THE NEAREST ADDRESS

State Bank of Connell

CONNELL, - - WASHINGTON

Checking Accounts, Demand and Time Certificates of Deposit
5 per cent paid on Time Certificates

Officers and Directors:

John H. Schlomer, *President* — R. L. Olds, *Vice-President*
W. H. Miller, *Cashier* — W. P. Stowers, *Ass't-Cash.*
W. A. Anderson — W. H. Welch

Phone Main 6617 *Importers and Exporters of Fine Furs*

Schumacher Fur Co.

MANUFACTURERS OF FURS

Raw Furs Bought and Sold

232 Third Street, - 249-251 Main Street
PORTLAND, OREGON

Phones:
Main 4877, A 2477

Warehouse Phone:
Sellwood 255

BOEHI & WETZLER

Dealers in

Hay, Grain, Flour, Feed, Groceries, Cement, Lime, Shingles, Seeds, Etc.

249 Front Street, PORTLAND, OREGON
Branch Store and Warehouse, East 11th and Division Streets

Salzers Sämereien gedeihen immer.

Wird jedem gerne gegen 4c. Porto zugesandt.

Salzers Deutscher Samenkatalog.

Derselbe enthält ausführliche Beschreibungen:

1. Der allerfeinsten, allerfrühesten Gemüsesorten.

2. Herrlicher Blumensamen und Blumen, Pflanzen, Kleinobst, Kirschen, Aepfel u. s. w.

3. Ausführliche Liste Farmsamen, wie Klee, Gras, Kartoffeln, Hafer, Weizen, Roggen u. s. w.

4. Allerhand Gartengeräte.

John A. Salzer Seed Co., La Crosse, Wis

Rasmussen & Co.

Paints, Oils, Glass,
Sash, Doors, Etc.

Northeast Corner of Second and Taylor Streets

PORTLAND, -:- -:- -:- OREGON

Farmers' State Bank

"THE PEOPLE'S BANK"

Connell, Wash.

The Bank that knows and meets the farmers' needs.

Your Account Solicited

C. W. Nelson, *President* E. F. Bickford, *Vice-President*
J. B. Helmick, *Cashier*

Hinners Organ Co., PEKIN, ILLINOIS

ESTABLISHED, 1879

Pipe Organs of any size built to order. Superb tone quality and modern appliances.

Highest endorsements from eminent clergymen and organists.

Electric organ blowing outfits for any make of pipe or reed organs.

Correspondence invited concerning any phase of organ building.

Opinions of Eminent Organists:

J. Warren Andrews, Concert Organist, New York City:—"It gives me pleasure to speak only in terms of praise concerning your work."

Dr. Louis Falk, Concert Organist, Chicago:—"A really fine instrument."

Wilhelm Middelschulte, Organist Orchestra Hall, Chicago:—"After playing your excellent organ I do not hesitate to recommend your work."

Clarence Eddy, Concert Organist:—"Imposing in architectural design and first-class in its musical qualities."

I. V. Flagler, Organist and Composer:—"A fine quality of tone, and action of excellent construction."

Walter Keller, Concert Organist, Chicago:—"Characterized by a beautiful tone and sympathetic action."

Also Manufacturers of High Class **Reed Organs for Churches, Schools, and Homes**

which we sell direct at Factory Prices.

Catalogues and Information cheerfully submitted **HINNERS ORGAN CO., PEKIN, ILLINOIS**

S. T. BAILIE & CO.

Dry Goods, Gents' Furnishings, Notions,
Shoes, Hats, Staple and Fancy Groceries.

CONNELL, - - WASHINGTON

RELIABLE SERVICE

Portland Railway, Light, and Power Co.

PORTLAND, - - - OREGON

BX
8381
P33
1915/16

THEOLOGY LIBRARY
SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT
CLAREMONT, CALIFORNIA

332237

BRO DART PRINTED IN U.S.A.

23-262-002